OTTAWA— 98, RUE GEORGES Téléphone: Rideau 5
HULL— 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 39

SALLE DE LECTURE 49393-15SEPT32 ASSEMBLEE LEGISLATIVE QUEBEC P Q

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU ET FRAIS

MAXIMUM HIER	64
MINIMUM (NUIT)	33
A 8 H. CE MATIN	34

18e Année No 261 — OTTAWA MERCREDI 11 NOVEMBRE 1931 — Le numéro 2 sous

Hommage du monde aux héros de la guerre

La capitale rend un hommage grandiose à ses glorieux soldats

Cinquante mille personnes en méditation émouvante devant le cénotaphe.

BRILLANT SPECTACLE

Défilé d'anciens combattants en haillons et militaires en brillants uniformes.

FLOT DE COURONNES

Dans un déploiement grandiose de splendeur militaire, une foule de quelque cinquante mille personnes a participé aujourd'hui, à l'observance du treizième anniversaire de l'Armistice, sur l'esplanade du Parlement. Un soleil glorieux, dardant ses rayons d'un ciel sans nuages, avait prêté son concours à la solennité et à l'éclat de cette manifestation patriotique. La vaste assistance, qui éclipsait par le nombre celles du passé, a rendu un hommage ému à la mémoire de ceux qui firent le suprême sacrifice durant la Grande Guerre.

Ce fut aussi un rassemblement très distingué. Son Excellence le Gouverneur-Général, la Comtesse de Bessborough, les Aides-de-Camp, le Premier-Ministre R.-B. Bennett, les membres de son Cabinet, le Très Honorable Mackenzie King, les principaux fonctionnaires du gouvernement, les membres des corps diplomatiques, les représentants de l'Eglise Catholique, ceux des autres clergés, le conseil municipal avaient pris place sur l'estrade érigée entre le cénotaphe et la Tour de la Victoire.

Toutes les troupes militaires d'Ottawa et de Hull, les cadets, les Scouts et surtout les anciens combattants de 1914-18 participèrent à l'imposant défilé. Le temps était si radieux, que les militaires purent parader sans leurs paletots.

SILENCE DU SOUVENIR

Placé entre 40,000 et 50,000, le nombre des participants, qui bondaient l'immense carré en face des édifices du Parlement, représentait environ un tiers de toute la population de la capitale. De cet océan de visages, une voix puissante, la voix du Canada se fit entendre pour chanter "O Canada". Sur le coup de onze heures, tintées par le gros bourdon du Carillon, la rumeur croissante de la foule, tous les bruits de la Cité, furent aussitôt réduits au silence le plus religieux, quelques voix d'enfants, émanant de l'arrière de la foule, paraissant puissantes voire même sacrilèges. C'était le silence pénible évoqué des profondeurs du souvenir, c'était le calme qui d'une traite reportait l'esprit aux heures angoissantes de l'holocauste mondial et à la célébration délirante de 1918!

Deux minutes de silence et de méditation, qui interprétèrent la profonde émotion de tout un peuple. La cérémonie commémorative nationale de l'Armistice, sous les auspices de la Légion Canadienne de la Ligue des Anciens Combattants de l'Empire Britannique, à l'occasion du Jour du Souvenir, a été une manifestation dont tous les résidants peuvent être fiers.

GLOIRE IMPERIALE

Malgré son caractère canadien, le déploiement de cet avant-midi évoquait la gloire de l'Empire, dont notre Dominion est le plus beau joyau. Montagnards écossais dans leurs jupes et tuniques à jamais pittoresques, gardes à pied du Gouverneur, avec leurs couleurs écarlates et leurs casques à poil, aviateurs en uniformes gris-bleu, troupes d'infanterie, de cavalerie et d'artillerie en kaki, fanfares en grande tenue, cadets de l'Académie de la Salle, sveltes et militaires dans leurs vêtements bleu foncé et sous leurs casques bleu-et-blanc, toutes ces troupes représentaient aujourd'hui la virilité d'un peuple, fier de ses origines et confiant en son avenir.

LA CEREMONIE

La première brigade de campagne de l'artillerie canadienne a tiré le canon au dernier coup de la onzième heure et, un peu plus tard, pour indiquer le commencement et la fin des deux minutes de silence.

Les versions anglaise et originale de l'hymne national du Canada furent chantées à l'unisson par une chorale mixte de quatre-cent-cinquante voix, sous la direction de M. Cyril-J.-L. Rickwood, avec accompagnement par les fanfares régimentaires du Régiment de Hull, de la première brigade de l'artillerie de campagne canadienne, des gardes à pied du Gouverneur, sous la direction du lieutenant J.-T. Brown.

LE DOLLAR FERME

NEW-YORK, 11. (P.A.) — Tandis que le dollar canadien a tenu ferme à 90¼ aux premières heures à la bourse aujourd'hui, la livre sterling a fait preuve de faiblesse. Cette dernière était coté à 3.79½, soit une perte de ½ cent sur la fermeture hier.

LE MINISTÈRE DE MACDONALD EST COMPLÉTÉ

Le premier ministre de Grande-Bretagne publie les noms des membres secondaires du ministère.

LES TITULAIRES

LONDRES, 11 (P.C.)—Le premier ministre MacDonald a hier soir fait connaitre les noms des membres secondaires de son ministère. Sur 32 titulaires, 19 sont conservateurs, 8 libéraux et 5 travaillistes nationaux. Ils sont membres du ministère, mais n'ont pas le rang de ministre du cabinet. Parmi eux se trouvent Malcolm MacDonald, fils du premier ministre, qui devient sous-secrétaire pour les Dominions, et Sir William Jowitt, procureur général travailliste national, qui retient ce poste. Il a été défait aux élections générales, et il lui faudra trouver un siège. Les hommes choisis pour compléter le ministère sont relativement très jeunes, la moyenne étant de 45 ans. Malcolm MacDonald n'est âgé que de 29 ans, étant le plus jeune membre du ministère.

Voici la liste des nouveaux titulaires:

Sous-secrétaire des Affaires Etrangères, le capitaine A. Eden, conservateur; sous-secrétaire pour les Dominions, Malcolm MacDonald, travailliste national; sous-secrétaire pour les Colonies, Sir

(Suite à la dernière page)

LA NAISSANCE NATIONALE EN NOVEMBRE 1918

Elle date de l'armistice, selon l'ex-ministre de la Défense Nationale.

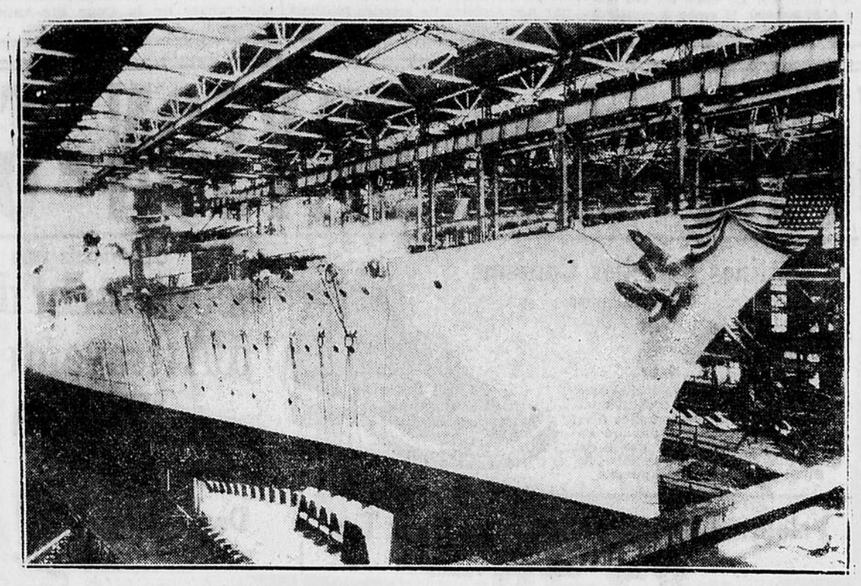
LES PENSIONS

MONTREAL, (P.C.) 11—A la suite de la guerre de 1914, le Canada est devenu une nation éprise de fierté nationale. Bien que sa naissance politique comme nation remonte au 1er juillet 1867, sa naissance nationale, peut-on dire, ne commence qu'au 11 novembre 1918. Telles sont les paroles prononcées ici hier par l'honorable J.-L. Ralston, ancien ministre de la Défense Nationale, dans un discours à l'occasion de la fête du Souvenir. Au cours des treize dernières années, continue-t-il, on a fait plus d'efforts que pendant un siècle d'histoire pour trouver un moyen pacifique de régler les différends internationaux

Le ministre ajoute que des pensions sont payées à plus de 25,000 personnes qui dépendent de soldats reposant maintenant dans les Flandres, et que cela entraine une dépense annuelle de $11,000,000. Le Canada paie encore des pensions à près de 75,000 anciens combattants invalides ou presque invalides, y compris des allocations à leurs femmes, leurs enfants et leurs autres parents, au nombre de près de 150,000. Les dépenses annuelles pour ces personnes dépassent $30,000,000. On paie en outre $10,000,000 pour traitements, entrainement et autres formes de rétablissement.

LE CHANOINE R.-T. LAPOINTE EST DÉCÉDÉ CE MATIN

VAISSEAU MONSTRE DE $11,000,000



Les nations parlent de désarmement, mais pendant ce temps la construction de vaisseaux va de l'avant. On voit ici le nouveau navire Indianapolis, qui a été lancé le 7 novembre et dont le coût dépasse $11,000,000. Sa vitesse est de 32.7 noeuds à l'heure; il mesure 610 pieds de longueur et a un tirant d'eau de 36 pieds.

L'HOMMAGE DU CANADA À SES FILS GLORIEUX

Le treizième anniversaire du "grand jour" est observé par des manifestations.

LE ROI GEORGE

TORONTO, 11. — (P. C.) — Ontario a observé de diverses manières le jour de l'Armistice. Plusieurs villes et municipalités, répondant aux voeux exprimés dans la proclamation du gouvernement fédéral, ont maintenu un congé public. L'industrie et le commerce cessèrent pour la journée, les écoles fermèrent leurs portes. Ailleurs, le congé fut partiel: écoles et institutions publiques furent fermées mais le commerce ne fut pas interrompu. Dans d'autres sections encore, le silence de deux minutes seulement fut observé.

L'observance ne fut donc pas uniforme, mais dans la plupart des villes, des couronnes mortuaires furent déposées au pied des cénotaphes érigés par les associations d'anciens combattants.

A TORONTO

A Toronto, plusieurs maisons d'affaires chômèrent mais règle générale, on s'en tint aux deux minutes de silence pour les morts glorieux de 1914-1918. La circulation fut arrêtée, les piétons se découvrirent en oraison jaculatoire. L'Université de Toronto suspendit ses cours pendant deux heures.

Les anciens membres de l'Armée et de la Marine, qui des ans réflètent les ravages, portaient fièrement, épinglées à leurs tuniques, les médailles si chèrement acquises. Ils rendaient un hommage profondément ressenti à leurs camarades, leurs amis intimes... Il y avait aussi des femmes, qui possèdent des médailles, symboles d'un fils ou d'un époux dont le nom est inscrit dans

(suite à la 3ième page)

Cultivateur noyé lundi lorsque sa chaloupe chavire

ERNEST MILLER DE BATHURST RENTRAIT D'UNE PLANTUREUSE EXCURSION DE CHASSE AU CHEVREUIL.

PERTH, Ont., 11. — M. Ernest Miller, 40 ans, du troisième rang, Bathurst, s'est noyé accidentellement lundi après-midi dans le lac Green, comté de Frontenac, à quelque cinquante milles de Perth. La victime revenait d'une excursion de chasse au chevreuil, avec quelques amis, et comptait revenir jeudi. Il avait placé deux chevreuils dans sa chaloupe et se tenait debout dans l'embarcation, employant une rame en guise d'aviron.

De quelque manière, il perdit l'équilibre et la chaloupe chavira à peu de distance du rivage. Son beau-frère, John Stewart, lui cria de tenir la rame mais Miller ne savait pas nager. Les recherches se poursuivent pour retrouver le corps. Le défunt était très estimé à Perth. Il laisse son épouse, deux enfants, un frère et une soeur.

AU MEXIQUE

MEXICO, 11. — (P. A. — Luis Chico Goerne, membre de la Faculté de l'Université de Mexico, a demandé aujourd'hui que l'Université ne reconnaisse pas l'école américaine, ici. Goerne prétend que l'école est un "avant-poste impérialiste" et que les manuels diffament l'histoire du Mexique.

La demande a été faite au conseil de l'Université et on prétend que le professeur Goerne est supporté par d'autres membres du Conseil.

L'incertitude dans la situation mandchoue est lourde d'appréhension

Une brigade japonaise dépêchée en Mandchourie — 300 chinois tués hier.

L'EMPEREUR HIROHITO

La Chine menace de commencer un programme d'expansion de ses armements.

LOI MARTIALE

TOKIO, 11. (P.A.) — L'empereur Hirohito a autorsé aujourd'hui l'envoi en Mandchourie d'une brigade mixte de troupes du Japon. On dit cependant que la brigade remplacera les troupes qui y sont actuellement et que celles-ci retourneront en Corée.

LE GENERAL KANAYA

TOKIO, 1. (P.A.)—On rapporte aujourd'hui que le général Hanzo Canaya, chef de l'état-major japonais, recherche l'approbation de l'empereur Hirohito pour envoyer une brigade de renforts de l'armée en Mandchourie à la suite d'une bataille violente sur un nouveau front à cet endroit au cours de laquelle 300 Chinois et trois Japonais ont été tués.

L'empereur est à Kumamoto où il assiste aux manoeuvres de l'armée. Cependant les ordres ont été donnés ce soir pour l'envoi des troupes additionnelles.

Entretemps, le Japon a laissé entendre par une source autorisée qu'il était favorable à ce que la Société des Nations considère l'intervention internationale permanente en Chine.

LE COMBAT D'HIER

Le nouvel engagement a eu lieu près de Kuchangtzou, à 400 milles de distance de la récente bataille du pont de la rivière Nonni, annoncent des dépêches aux journaux Asahi et Hochi Shumbun, lorsque des cavaliers chinois errants tombèrent sur une compagnie de fantassins japonais hier. Sept soldats japonais ont été blessés.

Un délégué du bureau des affaires étrangères a réitéré la détermination du Japon de maintenir fermement, sans égard pour les conséquences, ses principes sur le différend mandchou. Il ne concédera rien, dit-il, à la Société des Nations lorsque le conseil se réunira à Paris le 16 novembre mais tentera de démontrer qu'il a raison.

(Suite à la 4e page)

L'ARGENT À 37 1-4

NEW-YORK, 11. (P.A.) — La hausse des argents futurs a été arrêtée hier par suite de la prise de profits mais l'argent en lingots pour livraison immédiate a continué à monter. Celui-ci s'est vendu à 37¼ cents, soit 11⅛ cents au-dessus du plus fort bas cette année.

Les pertes dans les futurs ont varié de 1⅛ cents à 2¼ cents à un prix de 38.40 d'octobre a baissé de 2.20 cents à un prixx de 38.40 cents.

Une perte pour les Canadiens

DES INTERETS CANADIENS SERONT PRIVES DES SERVICES DE SIR JOHN SIMON

LONDRES, 11— (P.C.)— L'acceptation par Sir John Simon du secrétariat des Affaires Etrangères dans le gouvernement national privé automatiquement plusieurs intérêts canadiens importants de ses services légaux, en particulier pour ce qui se rapporte aux causes du Conseil Privé. On espérait qu'il s'occuperait pour la province de Québec de l'appel au sujet du contrôle de la radio-téléphonie, qui doit être entendu au commencement de décembre.

UN SUCCESSEUR

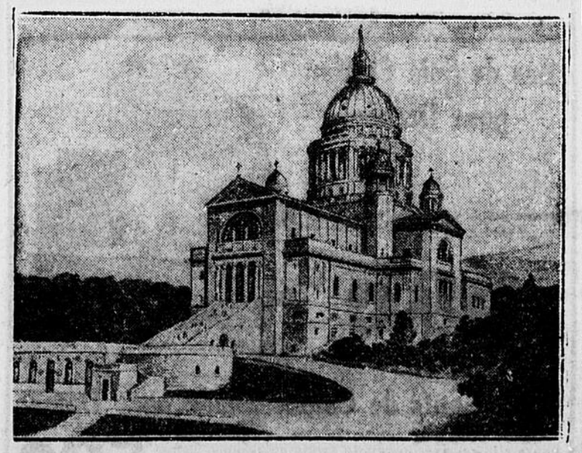
QUEBEC, 11— (P.C.) Mtre Aimé Geoffrion, C. R., partira dimanche prochain pour Londres, où il choisira un successeur à Sir John Simon. La nouvelle a été annoncée hier soir par le premier ministre L.-A. Taschereau.

Pour élargir le chemin Richmond

Le Board of Trade de Westboro sera représenté à l'assemblée du conseil du canton de Nepean, demain soir, pour la discussion de l'élargissement du chemin Richmond. Le Board approuve le projet.

Hier soir, les membres de cette chambre de commerce, réunis sous la présidence de J.-E. Cole, ont considéré des prêts pour l'érection des maisons à Westboro.

UN MONUMENT HISTORIQUE



L'Oratoire Saint-Joseph, de Montréal, tel qu'il apparaitra lorsqu'il sera terminé. Le coût en sera de $5,000,000. Ce sera le plus grand sanctuaire de l'Amérique du Nord. Le Frère André en est le fondateur. L'an dernier, 2,000,000 de pèlerins ont visité le sanctuaire.

LE COMMUNISTE T. BUCK PRÉDIT LA RÉVOLUTION

Le soi-disant chef communiste du Canada rend témoignage au procès.

FIN PROCHAINE

TORONTO, (P.C.) 11—Tim Buck, chef présumé du parti communiste au Canada, a expliqué les buts et les objets du parti hier soir aux assises d'automne du comté de York. La Couronne et la Défense ont maintenant fini d'entendre les témoignages, et lorsque le tribunal reprendra ses séances jeudi, il n'aura qu'à entendre les plaidoyers de H.-J. MacDonald, avocat de la défense. N. Sommerville, substitut du procureur général, ainsi que le réquisitoire du juge Wright. Le jury rendra ensuite son verdict.

L'un des accusés, Mike Golinsky a été exonéré hier, sur demande de la Couronne. Il avoua avoir été l'organisateur de la ligue des jeunes communistes, mais n'a jamais été membre du parti principal. Les huit autres, dont la sentence sera probablement prononcée jeudi, sont Tim Buck, T. Ewen, J. Boychuck, A T. Hill, M.-L. Bruce, S. Cohen, M. Popovitch et T. Cacie.

Buck a failli s'évanouir en terminant son témoignage. Il fit une brève esquisse des conditions économiques dans le monde, prédit une révolution et parla des mesures prises par son parti pour améliorer, dit-il, les conditions de la classe ouvrière. Il nia ouvertement que le parti communiste du Canada ait préconisé l'usage de la force et de la violence pour renverser le gouvernement ou le système capitaliste. Le parti s'est mis en tête de grèves, avoue-t-il, mais il a combattu le sabotage, la violence et l'usage de la force. Le témoin parle aussi de révolutions des âges passées, résultat des forces en conflit.

Pendant le procès, cinq des accusés ont été appelés à rendre témoignage. Ce sont: Buck, Ewen, Hill, Bruce et Golinsky.

LA QUESTION TARIFAIRE EN GDE-BRETAGNE

Il pourrait se faire qu'elle fût cause de mésentente dans le parti national.

UN APPEL

LONDRES, (P.A.) 11.—La question tarifaire semble aujourd'hui une source possible de mésentente parmi les députés qui font partie du gouvernement national. Le parti conservateur commande une forte majorité en chambre des Communes, et ses membres qui sont en faveur du tarif sont, dit-on, franchement désappointés des intentions du premier ministre MacDonald de ne prendre aucune décision sur le tarif avant qu'une enquête soit faite.

Selon les protectionnistes, le pays est actuellement inondé d'importations étrangères, étant donné qu'on s'attend à l'imposition du tarif, et ils demandent qu'on agisse immédiatement. On dit dans les coulisses qu'une demande formelle sera faite en ce sens.

Trois cents députés conservateurs sont membres de l'association des industries de l'Empire, qui est fortement protectionniste et dont le président, Sir Henry-Page Croft, a publié hier soir une circulaire adressée aux députés leur demandant d'insister afin qu'on donne suite au mandat de l'électorat, qui est de protéger l'industrie et l'agriculture.

Le Daily Express publiait ce matin un article intitulé: Les députés tories donne un avis de révolte.

Dans les milieux parlementaires, on estime comme probable que les membres du corps des industries de l'Empire, y compris ceux qui sont députés, répondront à l'appel de leur président, avec l'intention de forcer le gouvernement à agir en imposant un tarif d'urgence.

Le chef conservateur Baldwin a fait une déclaration disant que la victoire électorale n'est pas un triomphe pour un parti quelconque, mais un hommage rendu au gouvernement national, qui a promis d'employer tous les moyens à sa disposition pour rétablir la confiance mondiale dans le pays.

SIX POMPIERS SONT BLESSÉS

NEW-YORK, 11:—Dans un incendie qui a menacé la vie d'une couple de cents personnes, la plupart des enfants, six pompiers ont été blessés et des dommages estimés à $25,000 ont été causés à l'édifice du théâtre du carré Lincoln sur le Broadway, 66ème rue. Un détective qui passait aida aux spectateurs à sortir.

Mort du Chanoine R.-T. Lapointe, ancien curé de la paroisse N.-D.

Il s'éteint à l'hôpital Général ce matin après une longue maladie.

AGÉ DE 49 ANS

Deuil général pour le clergé du diocèse et les paroissiens de la Basilique.

SA FAMILLE

R. I. P.

Le Chanoine R.-T. LAPOINTE, ancien curé de la Basilique, décédé ce matin à l'âge de 49 ans.

Le clergé du diocese d'Ottawa vient de perdre un de ses membres les plus hautement estimés dans la personne du Chanoine Raoul-T. Lapointe, décédé à minuit et 50 ce matin à l'hôpital Général, rue Water, après une longue maladie. Le Chanoine Lapointe fut pendant six ans curé à la Basilique d'Ottawa. Pour cause de maladie, il était depuis un peu plus de deux ans retiré à l'hospice St-Charles d'Ottawa où il remplissait les fonctions de chapelain. Il était âgé de 49 ans.

Né dans la paroisse Notre-Dame, il y passa toute sa vie. C'est dans cette même paroisse qu'il exerça son ministère pendant ses vingt-deux années de vie sacerdotale. Les paroissiens de Notre-Dame apprendront avec un vif regret la nouvelle de sa mort. Ils avaient reconnu très sincèrement son départ il y a deux ans et ils ne l'ont pas oublié. Il ne comptait que des amis dans la paroisse et plusieurs lui ont rendu visite au cours de sa pénible maladie.

A SON CHEVET

Le défunt souffrait de diabète depuis assez longtemps. A son chevet ce matin se trouvaient Mme Moïse Lapointe, sa mère; quatre frères, le docteur J.-H. Lapointe, Moïse, Albert et René Lapointe; deux soeurs, Mlle Albertine Lapointe et Mme A. Marcil; M. l'abbé Joseph Hébert, vicaire à la Basilique; M. l'abbé C. Glaude, chapelain de l'hôpital de la rue Water; la Ryde Soeur Josephat, supérieure de l'hôpital, et Mlle J. Robert, infirmière-surveillante de nuit à l'hôpital.

Vers la mi-octobre, le Chanoine Lapointe fut transporté à l'hôpital. Son état s'aggrava continuellement. A deux reprises, il reçut les derniers sacrements des mains de S. E. Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa, en présence de plusieurs membres du clergé et des membres de sa famille.

Le diabète faisait son oeuvre et l'état du malade inspirait des craintes graves. Dans un dernier effort pour lui prolonger la vie, ses médecins décidèrent le 30 octobre de lui amputer la jambe droite. Le docteur R.-E. Valin pratiqua l'opération. Il y eut peu de changement cependant dans l'état du malade, et peu à peu ses forces commencèrent à l'abandonner. Il s'éteignit à minuit et 50 ce matin.

SA CARRIERE

Feu le Chanoine Lapointe était né à Ottawa, le 19 décembre 1882. Il était le fils de feu Moïse Lapointe, ancien marchand bien connu d'Ottawa, et de Mme Lapointe, née Malvina Roy, domiciliée au numéro 37, rue York.

(suite à la 3ième page)

5 MORTS ET 6 BLESSÉS DANS UN INCENDIE

La police enquête pour savoir si quelqu'un a mis le feu.

DES PRÉCÉDENTS

NEW-YORK, 11. (P.A.)—Un incendie, commencé dans deux carrosses de bébé sur un premier étage, s'est communiqué au toit d'un immeuble à logis à quatre étages sur l'avenue Troop, Brooklyn, à bonne heure aujourd'hui. Cinq personnes ont péri et six autres ont subi des blessures.

Les autorités du service des incendies et de la sûreté se souviennent d'une série de feux d'immeubles à logis qui ont commencé de la même manière il y a quelques années et ont commencé une enquête pour s'assurer si l'incendie est d'origine incendiaire.

Les morts sont les suivants:
Mme Esther Chudow, 36 ans.
Lawrence Chudow, 13 ans, son fils.
Natalia Chudow, 3 ans.
Mme Lena Web, 36 ans.
Ethel Webb, 4 mois.

La famille Chudow fut prise dans son logis au troisième étage.

Maurice Chudow, le père, sauta d'une fenêtre et subit une fracture de la cheville. Les pompiers ont sorti Fanny Chudow, une autre fille, qui souffre de brûlures et de suffocation. Lawrence Chudow était encore vivant lorsque les pompiers pénétrèrent dans le logis mais mourut peu après avoir été sorti à l'extérieur. Mme Chudow et les autres enfants sont morts.

Mme Webb sauta ou tomba d'une fenêtre avec son enfant dans les bras. Les deux grièvement brûlés, sont morts peu après.

Les autres blessés sont Anthony Nicotera, 34 ans, gardien de l'immeuble, son épouse et leur deux jeunes enfants.

L'auto tombe de cinquante pieds

REVELSTOKE, C.-B.) 11.—William Fraser, vieux capitaine des lacs Arrow, en retraite, a été tué instantanément, lorsque l'automobile qu'il conduisait, fit le saut de la mort dans un précipice de 50 pieds, en bordure de la route, à environ un mille au sud d'ici. Mme R. Kirk, de Arrowhead, fut blessée et son enfant de dix mois, tué. Une autre passagère, Mlle Trotter, aussi de Arrowhead, s'en est tirée avec des égratignures.

TORONTO, 11. — La pression est élevée dans la région des Grands Lacs, dans les Etats de l'est et sur la côte du Pacifique. Elle est relativement basse dans le centre du continent. On signale aussi une profonde dépression qui passe au large des côtes du Labrador. Il fait surtout beau et frais dans les provinces de l'ouest, et la température s'est quelque peu refroidie dans l'Ontario et le Québec.

Pronostics.—Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: beau et frais aujourd'hui et demain.

TEMPERATURE

Maximum hier 64
Minimum durant la nuit . . . 34
A 8 h. ce matin: Dawson, 16; Aklavik, 8 sous zéro; Ft Simpson, 12; Ft Smith, 12; Churchill, 14; Prince Rupert, 42; Victoria, 42; Kamloops, 30; Calgary, 22; Edmonton, 28; Prince Albert, 18; Winnipeg, 36; Sault Ste-Marie, 30; Toronto, 36; Kingston, 34; Ottawa, 34; Montréal, 38; Québec, 36; St-Jean, N.B., 42; Halifax, 52; St-Jean, T.-N., 48; Détroit, 44; New-York, 56; Charlottetown, 44; Jasper, 20; Moncton, 44.

ONTARIO EN TÊTE DANS LA PRODUCTION DU PÉTUN

NOTRE PROVINCE PRODUIT 40,860,000 LIVRES DE TABAC EN 1931.

La statistique fédérale a publié hier une estimation préliminaire de la production du tabac au Canada.

La production de 1931 est de 48,230,000 livres, comparée à 36,180,000 livres en 1930. On estime la récolte de l'Ontario à 40,860,000 livres, celle de Québec à 7,180,000 livres, et celle de la Colombie-Britannique, à 190,000 livres.

Le rapport fait remarquer que la qualité du tabac s'est améliorée et que la production du tabac burley est beaucoup plus considérable cette année.

ÉLECTIONS LE 2 DÉCEMBRE EN NOUVELLE-ZÉLANDE

LE GOUVERNEMENT NATIONALISTE CHERCHE A SE FAIRE REELIRE.

WELLINGTON, N.-Z., 11 — (P. C. via Reuter) — Le Parlement a terminé sa session aujourd'hui et le gouvernement a décidé de faire les élections générales, remises par suite d'urgence nationale, le 2 décembre. Les élections de Maori auront lieu la veille.

Le premier ministre G. W. Forbes demandera aux électeurs de réélire son gouvernement national. On s'attend à ce que les partis de l'Union et de la Réforme se coalisent.

PERSPECTIVES COMMERCIALES DU DOMINION

M. Pilcher de la Ligue Impérial parle de l'Empire et du Mahatma Gandhi.

BOARD OF TRADE

Dans une causerie d'actualité, cet hier midi, au cours d'un luncheon offert par le Conseil du Board of Trade d'Ottawa, au Château Laurier, M. George Pilcher, secrétaire de la British Empire Society, a fait saisir toute l'importance des récentes élections générales en Grande-Bretagne et a fait voir sous son vrai jour le fameux Mahatma Gandhi, le nationaliste indien.

M. S.-S. Holden, président du Board of Trade, a souhaité la plus cordiale bienvenue à M. Pilcher, qui a été présenté par M. W.-Lyle Reid. Celui-ci a dit que l'invité d'honneur était ancien député aux Communes anglaises, ancien maire de Truro et une autorité dans les affaires indiennes.

M. Pilcher rappelle sa dernière visite à Ottawa. Les temps ont bien changé depuis ici comme dans la Mère-Patrie. Les récentes élections ont prouvé que le peuple anglais est fatigué du manque d'équilibre entre les importations et les exportations. Un effort national et énergique changera cet état de choses. L'hon. Bennett a compris l'importance de cette question et le Canada peut aspirer à un meilleur commerce avec la Grande-Bretagne, celle-ci n'important que trente pour cent des pays de l'Empire. La prospérité est le lien le plus solide entre les membres de l'Empire. Un meilleur et nouvel esprit existe ici et en Grande-Bretagne. Le Canada a joué un rôle de pionnier dans le commerce intra-impérial.

En parlant du Mahatma Gandhi et de sa visite à Londres, l'orateur dit qu'il ne représente pas les Hindous mais une petite fraction des Hindous. Les trois factions du colosse indien sont opposées au plan Gandhi: les Mahométans, les "intangibles" et les Sighs. Les Musulmans ne croient qu'en un seul dieu tandis que les Hindous sont des polythéistes. M. Pilcher laisse entrevoir les graves conséquences d'une autonomie prématurée aux Indes: effusion de sang, luttes intestines, qui sèmeraient le désarroi dans tout l'Empire et dérangeraient l'équilibre du monde entier. Il faudra être patient, être diplomate et courageux pour résoudre ce grave problème hindou.

M. Lawrence Burpee a remercié M. Pilcher. Dans l'assistance, on voyait:

Le maire Allen, MM. Cecil Bethune, A. Beauchesne, Lawrence Burpee, H.-K. Carruthers, C.-G. Cowan, Earl-B. Conger, Stanley Clarke, D.-P. Cruikshank, J.-L. Garland, R.-M. Cemmel, K.-A. Greene, G.-B. Greene, Chas. Hickman, B.-S. Holden, Frank Jarman, Chas.-W. Jeffrey, F.-D. Laurie, J.-A. Machado, G.-Scott Murray, W.-A. Mattice, Geo. Pilcher, A. Plaust, G. Parmele, Chester Payne, Dr J.-H. Putman, W.-Lyle Reid, J.-A. Robertson, A.-C. Ross, E.-A. Stephens.

Travaux coûteux.

NEW-YORK, 11. — La commission de service public a autorisé hier l'achèvement d'une ligne de transmission électrique entre New-York et Albany, laquelle mettra en communication les systèmes de la Niagara-Hudson Power Corporation, de la New-York Edison et des corporations affiliées. Le coût en est estimé à $7.500.000. Il reste à construire environ 75 milles.

LES FORESTIERS CATHOLIQUES À HAWKESBURY

LES AVANTAGES DE LA MUTUALITE.—M. W. LABELLE, SYNDIC PROVINCIAL, PRESIDE.

HAWKESBURY, Ont. (Spécial) 11.—Sous les auspices de la Cour St-Alphonse No 375, les Forestiers Catholiques tenaient leur réunion régionale à Hawkesbury dimanche dernier le 8 courant sous la présidence du syndic provincial, Wilfrid C. Labelle.

A la demande du chef-ranger de la Cour locale, M. Jos. Bazinet, M. le curé Guindon avait bien voulu inviter ses paroissiens à assister à cette réunion afin d'entendre parler de mutualité telle que préconisée par nos sociétés de secours mutuels et de prendre connaissance des avantages qu'offrent maintenant la société des Forestiers Catholiques. Les paroissiens ont répondu en grand nombre à l'appel de leur dévoué pasteur et l'assemblée fut un succès marquant pour les annales de la Cour St-Alphonse.

ALLOCUTIONS

Des allocutions furent prononcées par les personnes suivantes:

MM. Wilfrid-C. Labelle, syndic provincial, V. McCullaugh, vice-chef-ranger provincial, Jos. Bazinet, chef-ranger de la Cour St-Alphonse No 375 de Hawkesbury, le Dr Lafrance, de Hawkesbury, A. Fautheu, passe-chef-ranger de la Cour St-Alphonse; Charles Labelle, secrétaire de la Cour St-Alphonse; Abraham Dallaire, chef-ranger de la Cour Ste-Anne No 348, d'Ottawa; E.-J. Potvin, vice-chef-ranger de la Cour Capital d'Ottawa; Talma Tessier de la Cour No 1379 de Plantagenet; MM. Jean Caron et Edgar Lachaine accompagnaient le chef-ranger de la Cour Ste-Anne d'Ottawa.

Un vote de condoléances fut offert à M. Denis Harbic à l'occasion de la mort récente de sa digne et regrettée épouse.

Le chef-ranger Bazinet remercie le syndic provincial, Wilfrid-C. Labelle, les visiteurs, les membres de la Cour de Hawkesbury, et tous ceux qui ont bien voulu assister à cette réunion. Il n'a aucun doute que la Cour St-Alphonse No 375 bénéficiera des bons conseils et des renseignements donnés par ceux qui ont adressé la parole au cours de l'assemblée.

La Stabilisation.

NEW-YORK, 11. — Le Times de New-York dit qu'on a en vue un accord international de ventes entre les grands producteurs d'argent, à la suite des recommandations faites par un comité d'experts de la chambre de commerce internationale. Des conférences non officielles en la matière ont déjà été tenues, dit le Times, et des représentants des plus importants intérêts de l'argent des Etats-Unis et de l'Europe seront invités sous peu à se réunir à New-York ou à Londres, afin d'étudier le programme de stabilisation du comité.

La librairie du "Droit", 98 rue Georges, est toujours à votre disposition.

Les douleurs rhumatismales et névralgiques sont vite calmées par les CACHETS GAUVIN

La Bibliothèque de Location B.-G.

vous permet de lire les plus nouveaux livres au prix de 2c par jour (frais minimum de 4c).

Aubaines de Jeudi chez BRYSON-GRAHAM

Votre Photographie

Grandeur, 8 pcs x 10 pcs pour seulement . . $1

Paletots et Complets 2-Pantalons

Pour Hommes

Pour écouler, Jeudi, Chacun,

$16.95

Paletots, valeurs courantes de $18.50 à $25.
Complets, valeurs courantes de $29.50 à $45.

Un écoulement de séries dépareillées comportant de grandes aubaines pour les prompts acheteurs. En raison des quantités limitées nous stipulons pas de C.O.D. ni d'Echanges.

Il y a 30 paletots, modèles ulsters chauds et amples, bien confectionnés de tissus de bonne qualité, en diverses chics teintes.

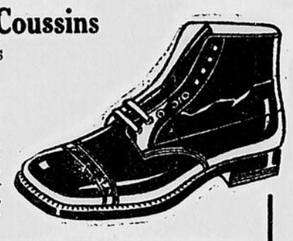
Les Complets se composent de 36 élégants modèles de tweed et worsted, bien taillés, en les plus récentes conceptions, et tous avec deux pantalons.

Grandeurs, 34 à 44 dans le lot. Si vous désirez profiter d'une appréciable épargne en un complet ou un paletot, ne manquez pas de voir ceux-ci.

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

Bottines Semelles Coussins

Pour Hommes



Aubaine de Jeudi, **$5**

Confortables bottines de chevreau, en chics style blucher. Avec semelles intérieur coussins, semelles doubles à l'extérieur et talons de caoutchouc. Largeur, E et pointures, 6 à 11. Aubaine de jeudi, la paire, $5.

B.-G.—Au Rez-de-Chaussée.

Velours Transparent Noir de Haut Ton

Jeudi, la verge, **$2.29** Valeur courante jusqu'à $5.95.

Velours transparent français, léger, d'un beau poil de soie. En un riche noir. Splendide pour robes de soirées et d'après-midi. 36 pouces de largeur.

Broadcloth Anglais de Qualité, 16c

400 verges de broadcloth de coton de qualité de choix, approprié aux robes, vareuses (smocks) pour dames et enfants, couvertures de bridge, rompers pour enfants, etc. 36 pouces de largeur. Régulier 35c. Aubaine de Jeudi, la verge, 16c.

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

COMBINAISONS CHAUDES

Pour Garçons

100 combinaisons seulement de tricot élastique de coton de qualité pour garçons, d'une bonne épaisseur pour l'usage actuel et d'hiver. Teinte crème. Style à manches longues et longueur à la cheville. Grandeurs, 26 à 32. Régulier, $1. Aubaine de jeudi, la combinaison.

59c

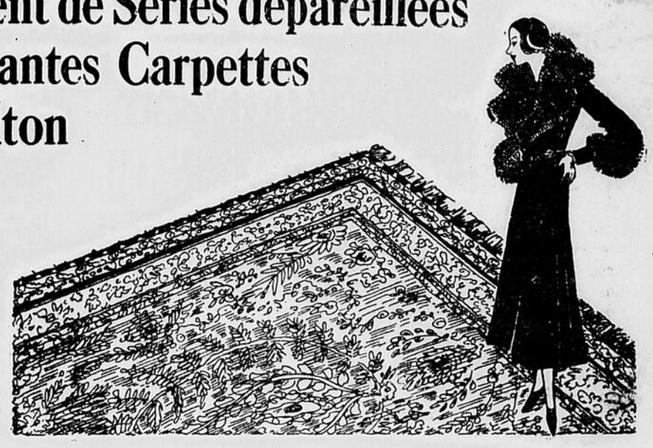
(Pas de commandes par téléphone, s.v.p.)

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

Choisissez une Nouvelle Carpette, jeudi

Ecoulement de Séries dépareillées d'Attrayantes Carpettes Wilton

à des Rabais Draconiens



Un écoulement qui constitue une excellente occasion pour acheter de fascinantes carpettes à des épargnes prononcées. Mais venez de bonne heure car les quantités sont limitées. Ce groupe de carpettes de qualité de choix se présente en divers dessins attrayants et fascinantes teintes. Seulement 23, dans les grandeurs et quantités suivantes:

Seulement 3 carpettes Wilton. Grandeur, 6 pds 9 pcs x 7 pds 6 pcs. Régulier, $35. Prix de Jeudi . . . **$17.95**

Seulement 2 carpettes Wilton. Grandeur, 6 pds 9 pcs x 7 pds 6 pcs. Régulier, $37.50. Spécial de Jeudi . . . **$27.95**

Seulement 3 carpettes Wilton. Grandeur, 6 pds 9 pcs x 9 pds. Régulier, $48.00. Spécial de Jeudi . . . **$31.95**

Seulement 1 carpette Wilton. Grandeur, 9 pds x 9 pds. Régulier, $59.50. Spécial de Jeudi . . . **$35.95**

Seulement 6 carpettes Wilton. Grandeur, 6 pds 9 pcs x 10 pds. Régulier, $50.00. Spécial de Jeudi . . . **$37.95**

Seulement 1 carpette Wilton. Grandeur, 9 pds x 10 pds 6 pcs. Régulier, $63.50. Spécial de Jeudi . . . **$37.95**

Seulement 2 carpettes Wilton. Grandeur, 9 pds x 12 pds. Régulier, $67.50. Spécial de Jeudi . . . **$39.95**

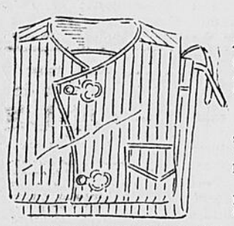
Seulement 2 carpettes Wilton. Grandeur, 6 pds 9 pcs x 10 pds 6 pcs. Régulier, $66. Spécial de Jeudi . . . **$44.00**

Seulement 1 carpette Wilton. Grandeur, 6 pds 9 pcs x 10 pds 6 pcs. Régulier, $120. Spécial de Jeudi . . . **$60.00**

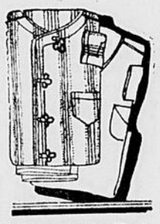
Bryson-Graham—Au Deuxième Etage.

De Nouveau nous offrons des Pyjamas

POUR HOMMES



Aubaine de Jeudi, le complet, **$1** Faits de Flanellette de bonne qualité



La semaine dernière une occasion semblable fut un succès phénoménal, et pour satisfaire ceux qui vinrent trop tard, nous avons pu obtenir 600 autres pyjamas.

Faits de flanellette de bonne qualité, de coupe ample, gilets joliment finis avec brandebourgs soutachés. Une appréciable aubaine à ce prix.

Toutes les grandeurs: 34 à 44, et en de fascinantes dispositions. Ces 600 pyjamas seront offerts en vente à 9 heures précises, jeudi matin. —**Nous n'en vendrons pas aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter la quantité à chaque client.**

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

Seulement 100 Gilets-Tricot de Laine épaisse pour Hommes

Aubaine de Jeudi, chacun,

$4.95

Chandails de laine de haut ton avec collet châle, en marques Warren et Ballantyne. Chandails à gros tricot Jumbo en teintes unies et chandails à tricot de fantaisie à rayures clubs comportant les couleurs d'Ottawa. Grandeurs, 34 à 44. Aubaine de jeudi, $4.95.

Chics Plateaux à Pain

Aubaine de Jeudi, chacun,

75c

Régulier, $1.00 chacun.

Plateaux à pain, semi-porcelaine anglaise, forme oblongue, teinte crème avec dessin semi-conventionnel en attrayantes teintes.

Tasses et Soucoupes de Porcelaine de Fantaisie

Attrayantes tasses et soucoupes de porcelaine Aynsley en plusieurs chics formes avec jolis dessins en diverses teintes. Régulier, 75c. Aubaine de jeudi, spécial **39c**

B.-G.—Rayon de la Porcelaine.

600 paires de

Gants de Chevrette et Daim pour Hommes

Aubaine de jeudi, la paire,

$1.95

Gants de véritable daim, non-doublés et doublés de laine, gants de véritable chevrette, dans les teintes de tan et fawn. Tous des gants d'hiver de qualité parfaite, d'un bel ajustement, très durables. Pointures, 7½ à 10½. Aubaine de jeudi, la paire, $1.95.

B.-G.—Au Rez-de-Chaussée.

Echarpes pour Hommes

Grosses écharpes carrées de rayo net mélanges de rayon-et-soie de qualité de choix. Avec dispositions plaid en attrayantes teintes, et blanches avec disposition fleurie de fantaisie en couleur en pareil.

Aubaine de jeudi, chacune . . . **79c**

Séries de Casseroles d'Aluminium

Séries de casseroles 99 p. c. d'aluminium, se composant de casseroles de 1 chopine, 1½ chopine et 2 chopines, sans couvercles. Régulier, $1. Aubaine de jeudi, la série de . . . . . **3 casseroles 59c**

B.-G.—Rayon des Ustensiles de Cuisine.

Attrayantes Images Encadrées

39c

Un intéressant assortiment de nouvelles images comportant des paysages et des copies de vieux maîtres. Joliment encadrées dans des moulures bleues et or mat. Aubaine de jeudi, chacune **39c**

B.-G.—Rayon des Gravures.

EMAIL "Quatre-Heures"

Dans les teintes de gris perle et vert marine seulement. Une quantité limitée. Régulier, $1.60 la pinte. Ecoulement, jeudi,

89c la pinte

B.-G.—Rayon de la Peinture.

PANTOUFLES de Boudoir

Pour Enfants

Confortables pantoufles de boudoir ou de cuir reptile bleu. Style à lanière à la cheville, avec semelles souples et talons coin.

Pointures, 8 à 10. Jeudi, la paire **49c**

Pointures, 11 à 2. Jeudi la paire **59c**

B.-G.—Au Rez-de-Chaussée.

MIDDIES Pour Fillettes

75c

Middies de tissu jean blanc de bonne qualité, faits avec devant lacé et collet et poignets détachables de flanelle bleu marine. Grandeurs pour les âges de 5 à 14 ans. Régulier, $1.50. Aubaine de jeudi, 75c.

B.-G.—Au Deuxième Etage.

Un Manufacturier nous vendit à un Prix très spécial des

NOUVEAUX CHAPEAUX

Pour Dames et Jeunes Filles

Aubaine de Jeudi, chacune,

59c

Un bel assortiment de chics turbans de chenille roulée dans un vaste assortiment de couleurs, plusieurs avec garnitures de plumes. Aussi chapeaux de velours d'un bel ajustement en une grande variété de chics styles et couleurs. Prix de vente, jeudi, à 9 heures précises du matin, 59c.

Bryson-Graham-Au deuxième étage

Corsettes et Ceintures

De Bonne Qualité pour Dames

Aubaine de Jeudi, **79c** Valeurs courantes de $1.49 à $1.95

Les Corsettes sont faites de coutil fleuri et sont légèrement baleinées. Avec deux insertions d'élastique et quelques-unes ont le devant de soie swami dans la partie brassière. Grandeurs, 34 à 38. Les Ceintures sont du genre fourreau et se présentent en grandes pointures seulement.

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage.

Bas de Soie Chiffon pour Dames

Bas de soie chiffon de qualité parfaite, avec talons français et haut à bordure picot. Dans un bel assortiment des plus récentes teintes. Pointures, 8½ à 10. Régulier, $1.50. Aubaine de jeudi, la paire,

98c

B.-G.—Au Rez-de-Chaussée.

Chics Gants de Chamo-Suède pour Dames

Gants de chamo-suède de bonne qualité, du genre slip-on avec poignets droits ou repliés. Teinte fawn, garnis de brun. Toutes les pointures, 6 à 7½. Régulier, 85c. Aubaine de jeudi, la paire, **59c**

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

Carpettes de Linoléum Jaspé

Deux Grandeurs Populaires à Prix d'Aubaine pour Jeudi

Carpettes de la meilleure qualité qui soit, usera en gardant la même couleur jusqu'au revers d'épaisseur légère), avec bordures imprimées en 60 carpettes, en deux grandeurs:

Cors jaspé dans les teintes de bleu, rose ou vert, de canevas (semblable au linoléum Battleship ravissantes combinaisons de couleurs. Seulement

Grandeur 9 pds x 10 pds 6 pcs. Régulier $15.75. Jeudi . . . **$10.95**

Grandeur 9 pds x 12 pds. Régulier $18.00. Jeudi . . . **$12.50**

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage.

Riches Garnitures de Toile pour Banquets

Riches garnitures se composant d'une nappe de toile de toute première qualité et d'une douzaine de serviettes de 18 pcs pour assortir. A attrayante broderie madère et garnies de découpures et d'insertions de dentelle, finies avec bordure de dentelle filet. Echantillons de voyageurs, offerts à de gros rabais.

5 parures seulement, se composant d'une nappe de 72 x 90 pcs et de 12 serviettes. Régulier, $45.00. Aubaine de jeudi **$29.50**

5 parures seulement, se composant d'une nappe de 72 x 108 pcs et de 12 serviettes. Régulier, $45.00. Aubaine de jeudi **$33.95**

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

Nattes de Bain Endommagées

Nattes de bain, qualité épaisse, grande dimension, légèrement endommagées. Dans une grande variété de chics dispositions et teintes. Régulier $1.65. Quarante pour écouler. Aubaine de Jeudi, chacune **83c**

Pas de Commandes par Téléphone, s. v. p.

Nappes de Toile Ourlées à Jour

de Qualité Epaisse

Nappes de toile de qualité épaisse, en attrayantes dispositions. Finies lavées et joliment ourlées à jour. Très durables. Grandeur, 60 x 60 pcs. Aubaine de Jeudi. Spécial **$2.45**

Bryson-Graham—Au Rez-de-Chaussée.

TROIS GROUPES DE

TAPISSERIES

DE BONNE QUALITE

A Prix Spéciaux pour Jeudi

GROUPE 1

Une grande variété d'attrayants dessins et de fascinantes teintes. Appropriées aux vivoirs, salles à manger, chambres à coucher, etc. Valeurs courantes jusqu'à 40 cents. Aubaine de jeudi, le rouleau simple,

17c

GROUPE 2

Tapisseries de 30 pcs, de haut ton, comportant les effets plastiques, chics dessins fleuris et dessins à semis; en teintes pâles et foncées. Valant jusqu'à 75 cents. Aubaine de jeudi, le rouleau simple,

33c

GROUPE 3

Tapisseries finies vernissées, appropriées aux chambres de bain et cuisines. Divers dessins et coloris. Une quantité limitée seulement. Valeurs courantes jusqu'à 50 cents. Aubaine de jeudi, le rouleau simple,

23c

COLLE "STICKFAST"

Une bonne colle pour poser la tapisserie, etc. Se préparant facilement à l'eau froide. Paquets de 2 livres. Jeudi, chacun **39c**

Bryson-Graham—Rayon de la Tapisserie.

Jeudi et Vendredi

Aubaines en Épicerie

Téléphonez à Queen 7100 chez Bryson-Graham. 4 livraisons par jour.

Pêches Rosedale de Libby. Tranchées ou moitiées. No 2. Régulier 25c. Spécial, la boîte **19c**

Crevettes Dunbar. Rég. 25c **2 boîtes pour 43c**

Pilchards Snowcap. Egaux à tout poisson mis en conserve. Régulier 15c. Prix de Vente **2 boîtes pour 19c**

Jambons Pique-Nique Schneider (sans jarrets). Extra spécial, la livre . . **15c**

Tartes au Porc. Régulier 10c . . . . . **3 pour 25c**

Rouleaux à la Saucisse. Contenant de la saucisse Sykes. De confection locale par Ideal Bakery et frais tous les jours. Prix, chacun, 5c.

6 pour 25c

Fromage Stilton canadien de la meilleure qualité. Extra spécial, la livre . . . **35c**

Fromage Roquefort de choix. Régulier 75c. Spécial, la livre **65c**

Savon Comfort. Régulier 6c le morceau. Spécial . . . . . **10 morc. pour 43c**

Figues tirées "O Crown" de la nouvelle saison. Dans d'attrayantes boîtes de bois. 1 livre net. La boîte **25c**

Nouveau raisin par quantité. Régulier 40c. Spécial, la livre **33c**

Sultanas marque Holly. Paquets de 15 onces. Extra spécial **20c**

Corinthes (Currants) marque Rola de la nouvelle saison. Prix extra spécial, le paquet **20c**

Corinthes (Currants) marque Holly de la nouvelle saison. Paquets de 15 onces. Spécial **19c**

Raisin de Table "Sun Rival" Catites. Dans paquets de cellophane triangulaires de fantaisie. **Gros paquets 55c**
Paquets moyens 31c

Pamplemousses de fantaisie de la Floride. Extra spécial, la douz., **75c**

Pommes de Fantaisie Wagner. Idéales pour la table. Dans boîtes. Approximativement 1 gallon. Spécial, la boîte **25c**

Poudre à Pâte Magic. Boîtes de 16 onces **34c**

Fleur à Gâteau Swans Down. Régulier 42c. Extra spécial, le paquet **33c**

Farine d'Avoine Quaker. Farine d'avoine prompte ou ordinaire. Rég. 29c. Spécial, le paquet **23c**

Cristaux de Sucre à Café Tate and Lyles. Importés. Régulier 18c le paquet . . . . . **2 paquets pour 29c**

Biscuits Bonbons au Chocolat McCormick. Une délicieuse friandise eau glacée à couche de chocolat. Rég. 50c. Spécial, la livre **35c**

Allumettes fabriquées au Canada. Régulier 10c la boîte. Prix de Vente . . . . . **3 boîtes pour 23c**

Téléphone Queen 7100

Bryson-Graham Limitée

Angle des rues Sparks et O'Connor

Heures du magasin 9 à 6

L'ignorance des choses divines est la principale cause de la dépression des coeurs, de la débilité des âmes et des maux si graves qui en sont la conséquence.

PIE X.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

JEUDI, 12 NOVEMBRE 1931 — 316e jour de l'année.

Lever du soleil 6.54 — Lever de la lune 10.13
Coucher du soleil 4.34 — Coucher de la lune 6.23

QUARANTE-HEURES
Université d'Ottawa: 11, 12 et 13 novembre.
FETE DU JOUR — S. René, évêque et confesseur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1913
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	$6.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$1.50	E.-Unis et Union Postale,	$2.50

OTTAWA, LE 11 NOVEMBRE 1931

L'effort vers la paix

Le treizième anniversaire de l'armistice. — La peur d'une nouvelle guerre. — La volonté de maintenir la paix. — Les enseignements du Souverain Pontife. — La véritable paix est basée sur la confiance mutuelle.

Il y a déjà treize ans que l'armistice dont on célèbre aujourd'hui l'anniversaire a mis fin au plus grand conflit que le monde ait jamais connu.

Depuis, par la signature des traités, par la création de la Société des Nations, par les multiples conférences internationales qui se sont succédé, les hommes d'Etat de tous les pays se sont sérieusement efforcés d'organiser la paix. Témoins des ravages matériels et moraux causés par quatre années d'une guerre mondiale et effrayés par la barbarie qu'imposeraient à un nouveau conflit les progrès de la science, ils ne parlent que de sécurité, que d'arbitrage, que de désarmement. La crainte de la guerre est devenue, dans le monde diplomatique, le commencement de la sagesse.

De plus, les Etats et les particuliers se débattent depuis plusieurs mois dans une pénible situation économique.

Après avoir assisté à une période où les fortunes, ou tout au moins ce que l'on considérait comme tel, s'édifiaient sans le moindre effort, et où l'accumulation des stocks de toutes matières suffisait pour s'assurer d'énormes profits, uniquement par le jeu d'une plus-value constante, nous avons vu, par un phénomène inverse, l'effrondrement de ces châteaux de cartes.

Une compression énergique des dépenses budgétaires, une meilleure utilisation des crédits nécessaires à l'activité économique, une réduction des dettes de guerre, sont autant de mesures qui s'imposent, si l'on veut éviter que craque une armature terriblement secouée et dont les fissures se révèlent de plus en plus nombreuses, si l'on veut surtout libérer l'industrie, le commerce et tous les propriétaires des charges formidables que fait peser sur eux l'accroissement constant des impôts et qui contribuent directement, dans un monde appauvri, au maintien de la vie chère.

Ce n'est pas au moment où les gouvernements et les particuliers doivent pratiquer une stricte économie qu'il peut être question de s'armer et de préparer de nouvelles guerres. Sous ce rapport, la crise économique aura été bienfaisante.

Mais il ne suffit pas, pour obtenir la paix, de crier qu'on la veut. La véritable paix doit être basée sur la justice et la confiance mutuelle entre les peuples.

S. S. Pie XI l'a dit à plusieurs reprises: c'est sur la confiance mutuelle des peuples que repose essentiellement la paix internationale. "S'il faut que, même parmi le fracas des armes—suivant la belle devise de la Croix-Rouge: **inter arma caritas,**—la charité chrétienne garde ses droits souverains", écrivait-il le 7 avril 1922 à l'archevêque de Gênes, "il doit en être ainsi a **fortiori** alors qu'on a mis bas les armes et signé des traités de paix; sans compter que les haines entre nations, triste legs de la guerre, sont néfastes aux peuples vainqueurs eux-mêmes et préparent à tous un avenir fort chargé de menaces; et on ne doit point oublier que la plus sûre garantie de la paix n'est pas une forêt de baïonnettes, mais la réciprocité dans la confiance et l'amitié."

Cette confiance mutuelle, comme il est difficile de l'obtenir! Les peuples comprennent que la guerre est contraire à leurs intérêts et ils semblent chercher à se mieux connaître. Mais les haines ne sont pas éteintes; chez les nations vaincues, couvent de secrets désirs de revanche; d'autres, fortes de leur jeunesse ou à l'étroit dans leurs frontières, cherchent à élargir leurs cadres ou à étendre leur domination.

La paix ne sera donc donnée aux peuples que par la volonté qu'ils en auront, malgré des différences foncières, des oppositions insurmontables, malgré l'éternelle tentation de guerre. S'ils n'ont pas cette volonté, les plus belles institutions pacifistes n'auront que de minces résultats.

L'humanité n'a pas attendu l'âge présent pour essayer d'atteindre à la paix. Il y a eu, dans le passé, des sociétés des nations, des tribunaux d'arbitrage, de grands efforts de pacification. Mais au lieu de fortifier en eux la volonté de ne point faire la guerre, les hommes n'ont cherché que les moyens matériels pour l'empêcher. Ils n'ont vu qu'un problème pratique là où il y a un problème moral. Ils ont oublié cette parole d'un philosophe: "La paix n'est pas l'absence de la guerre; c'est une vertu qui naît de la force de l'âme."

Cette volonté de maintenir la paix, coûte que coûte, incitera les nations à faire des sacrifices mutuels et de ces sacrifices consentis pour l'amour de l'humanité naîtra peu à peu la confiance réciproque.

Les catholiques doivent se réjouir de tous les efforts que les gouvernements font, au milieu de leur détresse, pour éviter de nouveaux conflits. La paix universelle, ils doivent la désirer; et pour son avènement, ils ne doivent reculer devant aucune tâche.

Tous les jours, le Pape prie Dieu avec l'Eglise "pour que la paix et la concorde règnent entre les peuples chrétiens." A cette prière du Souverain Pontife, nous devons unir les nôtres, car la paix dans la justice est le plus grand bien que nous puissions désirer pour l'humanité.

Charles GAUTIER.

Au Jour le Jour

Une mauvaise loi

L'Espagne s'est donné une loi du divorce. Il ne se passera pas bien des années avant que le pays reconnaisse qu'il a fait un faux pas. La loi du divorce était à peine adoptée par l'Assemblée Nationale que, suivant une dépêche, des milliers de femmes assiégeaient les bureaux d'avocats pour s'arroger une liberté qu'aucune loi humaine, dans le mariage parfait, ne peut accorder.

Nouveau président

L'Union des cultivateurs franco-ontariens a porté M. Rodolphe Beaudet à la présidence. Il succédera à M. D.-J. Prégent.

Dans l'exercice de ses fonctions, ce dernier s'était dévoué entièrement aux intérêts des cultivateurs franco-ontariens. Son départ suscitera des regrets.

L'Union, cependant, trouvera, en la personne de M. Rodolphe Beaudet, un digne successeur. Elle continuera, sous sa direction, à défendre la cause des cultivateurs franco-ontariens.

Le lynch

Cette pratique barbare est encore en honneur, dans notre siècle de progrès, chez nos voisins. Les arguments ne manquent point pour en montrer l'injustice. La Commission du Lynchage en signale un des moins connus. C'est qu'il y a doute de culpabilité dans la moitié au moins des cas de la violence des foules. En 1930, par exemple, 21 personnes subirent ce châtiment. La Commission reconnaît l'innocence certaine de deux d'entre elles et la possibilité d'innocence de 11. La foule en colère est un piètre juge; elle oublie les principes les plus élémentaires de la justice. Rien d'étonnant qu'elle condamne à tort ou sans preuve suffisante la moitié de ses victimes.

Bon exemple

Un magistrat de la ville de London a condamné à six mois de réforme un nommé Walters. Quel était son crime? Cet homme avait été arrêté sous accusation de vagabondage. Une enquête subséquente apprit au magistrat que Walters, sous un faux nom, avait obtenu du secours de la ville pour sa femme et ses enfants, alors que son permis de la Commission des liqueurs montrait qu'il avait acheté pour $36 de boisson pendant un seul mois.

Le magistrat ne voulut pas manquer l'occasion de donner une utile leçon à tous ceux qui imitaient cet homme sans-coeur et personne ne jugera trop sévère cette décision de la cour.

Aujourd'hui, il y en a trop qui exploitent la charité publique. On demande, non pas pour subvenir à ses besoins les plus pressants, mais pour entretenir ses vices.

La conduite de ce magistrat de London devrait être tenue partout ailleurs dans la province.

Des ministres au repos

L'excès de travail physique ou intellectuel est dangereux à tout âge. Les ministres, comme les écoliers à la veille du baccalauréat, l'expérimentent. L'honorable M. Bennett est fatigué; on en dit autant du sénateur Robertson, ministre du Travail. Le premier prendrait quelques semaines de repos en Europe; le second, un court congé.

M. Bennett s'était réservé trop d'ouvrage dans son ministère. Premier ministre, ministre des Affaires étrangères et ministre des Finances. C'était énorme, par le temps courant, même pour un homme doué de forces physiques et intellectuelles au-dessus de l'ordinaire.

Quel sera l'effet de cette absence sur la prochaine session? Nous sommes déjà près de la mi-novembre. Le retour du premier ministre, dans le cas d'un absence de quelques semaines, rejetterait l'ouverture de la session dans la seconde partie de janvier au moins. La session, si elle était alors assez longue, se terminerait tard au printemps. Or, comme la prochaine conférence impériale sera tenue à Ottawa, en juillet 1932, le premier ministre se verra dans la nécessité probable d'expédier la législation présentée ou d'écourter la préparation de cette prochaine conférence impériale. Mieux aurait valu, si le premier ministre du Canada eût embrassé moins. Le plus sûr moyen de gagner du temps, c'est encore de ne pas trop entreprendre.

C. L'H.

Les permis de construire au mois d'octobre

Soixante-quatorze permis de construire équivalent à une valeur de 160.640 dollars, ont été accordés, en octobre, à Ottawa, comparés à 82 permis, équivalent à une valeur de 227.520 dollars accordés pendant le même mois de l'an dernier.

Un permis pour une maison à appartements de 40.000 dollars a été accordé à W. Shenkman.

Voici la liste des permis pour construction de plus de 2.000 dollars.

Harris et McAvoy, maison privée en brique, avenue Prétoria, 14.000 dollars.

David Younghusband, maison privée en brique, avenue Aylmer, 5.000 dollars.

D.-L. Campbell, 2 maisons en brique, rue Geneva, 6.000 dollars.

L. Leduc, maison privée en brique, rue Geneva, 3.000 dollars.

T.-J. Touzel, duplex en brique, rue Faraday, 4.000 dollars.

M. Tarte, maison privée en brique, angle Primrose et Arthur, 3.000 dollars.

Association des Scouts, appentis en brique, Waverley et Metcalfe, 2.000 dollars.

William Delury, maison privée en brique, rue Chapel, 3.000 dollars.

J.-P. Leclair, maison privée en brique, rue Bronson, 7.000 dollars.

S. Tanner, maison convertie en duplex, avenue Holmwood, 2.000 dollars.

J. Field, maison privée en brique, avenue Smirle, 2.000 dollars.

George-S. Sloan, maison privée en brique, avenue Aylmer, 3.000 dollars.

Fryer et Pout, deux maisons privées en brique, avenue Holmwood, 6.000 dollars.

G. Chapman, maison en brique, avenue Fentiman, 3.000 dollars.

M. J. MacDonell, maison privée en brique, rue Granville, 5.000 dollars.

C.-E. Doré, maison privée en brique, avenue Galt, 3.000 dollars.

Mlle Barnes, maison en stuc, rue Sussex, 4.000 dollars.

W. Shenkman, maison à appartements en brique, avenue Gladstone, 40.000 dollars.

F.-J. Wylie, duplex en brique, rue Caroline, 5.000 dollars.

D.-A. Howard, maison privée en brique, avenue Renfrew, 5.000 dollars.

R. Prudhomme, bungalow en stuc, avenue Parkdale, 10.000 dollars.

Charles-E. Davis, maison à deux logis, en brique, 5.000 dollars.

W.-F. Wilson, 2 maisons à deux logis, en brique, 10.000 dollars.

La Sunlight Oil Company, appentis à leur relai d'essence, angle Booth et Britannia, 5.000 dollars.

1er NO DE L'AMICA

Organe des Associations d'anciennes élèves des couvents catholiques du Canada.

A l'occasion de la publication de son premier numéro, "Amica", l'organe officiel des Associations Fédérées des Anciennes des Couvents Catholiques du Canada, recevait de Son Excellence l'Evêque de Prince-Albert, Saskatchewan, un témoignage spontané de félicitations, de reconnaisance et de souhaits, qui est pour les directrices des associations un précieux encouragement et un gage de succès.

Monseigneur Prud'homme écrit ce qui suit:

Evêché Prince-Albert,
Saskatchewan, Canada,
le 6 novembre 1931.

Madame Aurélien Bélanger,
Présidente de l'A.F.A.C.C.,
Ottawa, Ont.

Madame la Présidente,

J'ai bien reçu le premier numéro de l'Amica, et je m'empresse de venir vous en remercier en même temps que vous féliciter.

Je me réjouis de cette nouvelle initiative, qui aura pour effet de faire mieux connaître votre belle association et ses oeuvres nombreuses d'apostolat.

L'évêque de P.-Albert a déjà largement bénéficié de votre bienveillance. Je n'oublie pas que, lors des troubles scolaires de la Saskatchewan, votre association a voulu protester contre les injustices dont notre minorité catholique est l'objet. Maintenant, vous voulez nous continuer vos bons offices en organisant des secours en faveur de notre journal "Le Patriote de l'Ouest."

Ces différentes marques d'attention et d'intérêt que vous portez à nos problèmes me touchent le coeur. Je tiens donc à vous en exprimer une fois de plus ma vive gratitude. Ce constant et ferme appui de votre association est pour nous un encouragement et la promesse que nos efforts dans la lutte seront couronnés de succès.

Je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, avec mes meilleurs voeux de succès et tous mes remerciements, l'assurance de mon respectueux et sincère dévouement en N.S. Je veux bien vous promettre en retour de votre zèle le secours de nos prières pour le succès des oeuvres de votre Association auxquelles nous sommes tous intéressés.

† **Joseph-H. Prudhomme,**
Evêque de P.-Albert et Saskatoon.

Mort du chanoine R. T. Lapointe...

(Suite de la première page)

Il fit ses études primaires dans les écoles paroissiales et à l'Académie de Lasalle, et ses études classiques à l'Université d'Ottawa. Il obtint son diplôme de Bachelier ès Arts en 1905. Après avoir complété ses études à l'Université, il choisit la vocation sacerdotale, qui depuis plusieurs années avait fait l'objet de ses ambitions et de ses rêves d'enfance.

Il fit ses études théologiques au Grand Séminaire d'Ottawa, et fut ordonné prêtre le 5 juin 1909 par Mgr Duhamel. Il fut le dernier prêtre ordonné par le deuxième archevêque d'Ottawa. Au cours de la même journée, Mgr Duhamel mourait subitement en faisant sa visite pastorale à Casselman, Ont.

Le Chanoine Lapointe fut nommé immédiatement vicaire à la Basilique. Dès lors, il se fit un grand nombre d'amis dans la paroisse. Son zèle infatigable pour le salut des âmes et son dévouement à toutes les oeuvres paroissiales étaient connus de tous. Sa bonté, sa charité et sa bienveillance gagnèrent bientôt tous les coeurs. Il était aussi un prédicateur éloquent.

Pendant qu'il était vicaire de la paroisse, il fut aumônier de plusieurs sociétés paroissiales, particulièrement des Dames de Ste-Anne et de la Congrégation des hommes. Il fit du ministère paroissial à la Basilique sous trois archevêques, Nos Seigneurs Gauthier, Emard et Forbes.

NOMME CURE

Le 21 novembre 1922, le Chanoine Lapointe fut nommé curé de la Basilique, en remplacement de Mgr L.-N. Campeau, qui était nommé Vicaire Général du diocèse. La nomination du Chanoine Lapointe au poste de curé fut annoncée lors de l'intronisation de feu Mgr Emard.

Comme curé de la Basilique, le Chanoine sut se faire aimer de tous les paroissiens sans exception. Il s'intéressa activement à toutes les oeuvres paroissiales, et fut aumônier général de plusieurs sociétés nationales et religieuses.

Après sa nomination au poste de curé, il entreprit de faire renover tout l'intérieur de la Basilique, tâche jusque-là jugée inattaquable en raison de sa difficulté. Toutes les décorations furent remises à neuf et d'autres améliorations furent faites.

Après s'être dévoué pendant une vingtaine d'années pour les paroissiens de Notre-Dame, sa santé commença à faire défaut, et il décida d'accepter des fonctions moins onéreuses. En 1928, peu de temps après l'arrivée de S. E. Mgr Forbes à Ottawa, il fut nommé chapelain à l'hospice St-Charles. Il était membre de la Caisse Ecclésiastique du diocèse.

FAMILLE EN DEUIL

Le Chanoine Lapointe appartenait à une famille très bien connue d'Ottawa. Son père, M. Moïse Lapointe, est décédé il y a plusieurs années. Il laisse pour le pleurer, sa mère, née Malvina Roy; six frères, le docteur J.-Hector Lapointe; M. Albert Lapointe, de la Commission des Chemins de fer; M. René Lapointe, d'Ottawa; M. Moïse Lapointe, de Montréal; M. Avila Lapointe, de Détroit, Mich.; et M. Oscar Lapointe, de Los Angeles, Cal.; deux sœurs, Mlle Albertin Lapointe, demeurant avec sa mère, et Mme Aime Marcil, née Bernadette Lapointe, de Central Falls, R.I.

La dépouille mortelle est exposée au parloir de l'Hospice St-Charles, entrée de la rue Cathcart. La translation des restes se fera vendredi après-midi, et la dépouille sera exposée en chapelle ardente à la Basilique jusqu'au moment des funérailles, samedi matin.

Le "Droit", dont feu le Chanoine Lapointe fut toujours un ami sincère, prie la famille en deuil et tout le clergé du diocèse de croire à sa très sincère sympathie.

Recettes du C.N.R.

MONTREAL, 11.—Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 7 novembre 1931, se sont élevées à $3.710.130 contre $4.205.693 durant la semaine correspondante de 1930, une diminution de $495.563.

La réaction du tarif impérial aux États-Unis

LE CONGRESSMAN RAINEY PRECONISE UN MOUVEMENT IMMEDIAT POUR LA RECIPROCITE AVEC LES AUTRES NATIONS.

WASHINGTON, D.C., (P.C.) 11—Le congressman Henry-T. Rainey, de l'Illinois, un des gros bonnets du parti démocrate, dans une entrevue à la Presse Canadienne, a déclaré que les Etats-Unis devraient s'occuper incessamment d'établir un tarif réciproque avec les autres nations, à cause de la prochaine conférence économique de l'Empire britannique qui aura lieu à Ottawa et à laquelle le premier ministre MacDonald participera.

Si les Démocrates assument le contrôle de la Chambre des Représentants, le 7 décembre prochain, on tentera de démolir ou de détruire les taux tarifaires Hawley-Smooth au niveau de la loi Fordney-McCumber. M. Rainey voudrait établir la réciprocité entre les Etats-Unis et le Canada. Le représentant John-M. Garner, du Texas, choix probable à la Présidence de la Chambre, et le sénateur Pat Harrison, du Mississippi, chef démocrate au Sénat, partagent l'opinion de Rainey. On craint que l'Empire n'érige une muraille tarifaire qui serait désastreux au commerce américain.

Meighen favorise une révision des réparations

IL DEMANDE AUX NATIONS DE LAISSER TOMBER L'AIGREUR QUI LES ANIME.

CALGARY, Alta, 11. (P.C.) — L'hon. Arthur Meighen, ancien premier ministre du Canada, dans un discours ici hier à une réunion conjointe des Canadian Clubs et des clubs de service, a parlé de la nécessité d'une révision des réparations pour la prospérité internationale.

Il voudrait que les nations fassent disparaître l'aigreur qui existe encore entre elles.

Il fait l'éloge de l'esprit de l'Angleterre en temps de crise. Elle a prouvé être un roc de stabilité, dit-il, et sa situation s'améliore de jour en jour.

Il dit aussi que l'Allemagne est dans une situation infiniment meilleure qu'il y a dix ans. Il est impossible de faire l'ennemi payer tout le coût d'une guerre. Le vainqueur doit porter sa part du poids. C'est pourquoi l'hon. Arthur Meighen favorise une révision des réparations.

Il est d'avis que le gouvernement soviet constitue la plus tyrannique forme de dictature.

Découverte sur rayons "gamma"

CES RAYONS EMANERAIENT DU CENTRE DE LA MATIERE ET NON DE LA SURFACE.

NEW-YORK, 11. — Une surprenante découverte a été faite au sujet des rayons "gamma", a déclaré hier soir le Dr Arthur-H. Compton, gagnant du prix Nobel. Les rayons émanent du "coeur" de la matière au lieu de la surface, comme on le croyait auparavant. Ce coeur est le mystérieux noyau ou centre d'un atome. Le Dr Compton dit que les récentes découvertes ici et à l'étranger soulèvent le voile des forces électriques qui jusqu'ici cachaient le noyau. Il semble qu'on est au seuil d'un nouveau monde de découvertes. Une découverte remarquable déjà faite, dit le Dr Compton, c'est le radium artificiel, dont les rayons pénètrent dix pouces de plomb, soit deux fois plus que le radium naturel.

LE C. N. R. ET L'HYGIÈNE

MONCTON, N.-B., 11.—Le docteur A.-J. Gilchrist, de Montréal, assistant-directeur du Service des Examens médicaux au Canadien National, et conférencier au déjeuner hebdomadaire du Rotary Club, a exposé à son auditoire les moyens pris par le Canadien National pour sauvegarder la santé de ses employés ainsi que celle de ses voyageurs. Au cours de ses remarques, il a décrit les méthodes d'examens et le traitement des employés. Les employés de trente à cinquante ans, dit-il, subissent un examen tous les trois ans, ceux de cinquante à soixante-cinq tous les deux ans et ceux au-dessus de soiante-cinq tous les ans.

Le docteur Gilcnrist a démontré les avantages de ces traitements. Il a aussi traité de l'examen des employés des wagons-lits et des wagons-restaurants, ce qui l'amena à parler du lait et de l'eau utilises dans les hôtels et les wagons-restaurants du réseau national.

Infirmière perdue dans les montagnes

VANCOUVER, (C.P.) 11.—On ne croit pas avoir de nouvelles de Mlle Mary Warburton, infirmière âgée de 60 ans, qu'on croit perdue quelque part dans la montagne, entre Squamish et Indian River, avant le retour de ceux qui sont partis à sa recherche.

On n'attend pas de nouvelles avant vendredi ou samedi, du constable provincial W. Gill et de Jack Hayberg, trappeur, qui sont partis pour entreprendre d'autres recherches. Cinq ou six pieds de neige couvrent les sentiers et comblent les ravins.

On ne sait rien non plus de R.-A. "Volcanic" Brown, vieux prospecteur, disparu de la région depuis plusieurs mois.

SANS NOUVELLES

MIAMI, Floride, 11 (P.A.):—On reste sans nouvelles du groupe de personnes aperçues à la dérive par le pilote-aviateur, le capitaine Frank Ormsbee, il y a deux jours, sur la mer des Antilles. Le pilote dit avoir vu dix personnes dont probablement une femme dans une chaloupe de sauvetage, puis deux autres sur un radeau improvisé et une autre accrochée à un bidon d'essence. On poursuit les recherches.

RHUMES

Frictionnez bien votre poitrine et votre gorge avec du Musterole. Vous sentirez du soulagement presque tout de suite. Répétez le frictionnement au Musterole, **à toutes les heures cinq heures durant,** et vous éprouverez un appréciable soulagement!

Ces remèdes du bon vieux temps — l'huile de moutarde, le menthol, le camphre, sont mélangés avec d'autres précieux ingrédients dans le Musterole pour en faire ce que les médecins appellent des **contre-irritants,** parce qu'il produit des effets et n'est pas seulement un onguent.

Il pénètre dans le sang et en stimule la circulation, chasse l'infection et la douleur. Des milliers de personnes en font usage. Plusieurs médecins et gardes-malades le recommandent. En toutes les pharmacies.

Meilleur qu'une mouche de moutarde.

MUSTEROLE
BETTER THAN A MUSTARD PLASTER

Augmentation d'exportation

L'EXPEDITION DE GRAIN CANADIEN ET LES PRIX AUGMENTENT.

FORT WILLIAM, Ont., 11. — Le rapport mensuel de la section des statistiques du bureau des commissaires du grain sur l'expédition de grain canadien pendant octobre indique une augmentation des prix et de l'exportation. On rapporte aussi pour novembre une forte augmentation de l'exportation de Vancouver.

Souffrit tout, sauf la mort, par suite de

SCIATIQUE

(douleur lancinante dans la hanche)

M. Louis Chapados, Shigawake E., P.Q., dit: "J'ai terriblement souffert pendant 4 ans de sciatique et de lumbago (mal de dos). Un ami me dit d'employer les T-R-C's. Dans les souffrances même les plus torturantes, une dose me procurait du soulagement en un quart d'heure. Je pris ces capsules pendant plusieurs mois jusqu'à ce que j'eusse chassé le rhumatisme de mon système."

La douleur et la raideur se dissipent quand vous faites usage des T-R-C's. Elles ne contiennent pas de drogues nocives. Les T-R-C's vous procurent un soulagement rapide et sûr en pénétrant dans le circuit même de votre sang et en aidant à chasser les poisons qui s'y trouvent. Merveilleuses contre rhumatisme, sciatique (douleur lancinante dans la hanche), névralgie, lumbago (mal de dos). 50c et $1 partout. 209F

TEMPLETONS LIMITED
56, rue Colborne, Toronto
T-R-C'S CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

ESSAYEZ NOTRE

PAIN AUX TOMATES

RICHE EN VITAMINES

UN PRODUIT BLUEBIRD

DOMINION BAKERIES

LIMITED

QUALITÉ Car. 6500 SERVICE

CUTICURA

Au premier rang des préparations de toilette

CUTICURA PRODUIT MAINTENANT

La Crème à Barbe Cuticura

Et quel bienfait pour ceux qui se rasent! Une petite quantité se transforme promptement en une épaisse mousse qui se maintient pendant tout le temps de la barbe, sans avoir à retoucher comme il est quelquefois nécessaire. Elle renferme les vertus délicatement médicamentées de Cuticura, lesquelles adoucissent la peau et éliminent la nécessité d'employer des lotions.

Chez vos fournisseurs ou envoyée franc de port sur réception de 35c.

S'adresser à: J. T. Wait Company, Ltd., Montréal.

4

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

HULL, MERCREDI 11 NOVEMBRE 1931

SUR UN DÉBAT

La réunion de la Commission scolaire hier soir a été marquée par une discussion plus ou moins vive sur l'opportunité de laisser les adultes se servir le soir dans la saison d'hiver, de la patinoire aménagée habituellement dans la cour du collège Notre-Dame. Ces adultes sont surtout, sinon exclusivement, des anciens élèves.

La majorité a décidé, après délibération, de ne permettre ce patinage qu'aux écoliers actuels, à condition qu'ils quittent pas plus tard qu'à sept heures précises, comme le demande une requête des Frères qui habitent le collège.

Tout en respectant une opinion divergente de la nôtre — ce que nous faisons toujours, même si cela n'est pas dit expressément — nous croyons que la décision prise est bien la meilleure.

Les administrateurs des corps publics doivent certainement accommoder tout le monde, autant que faire se peut, mais l'argument, dans la question dont nous parlons, ne paraît pas bien solide.

Les Frères enseignants demandent en effet que le patinage soit empêché le soir, et ils n'agissent certainement pas ainsi par caprice.

On sait que la besogne de l'enseignement est ardue, harassante, épuisante et que les Frères doivent, de par leurs règlements de communauté, se coucher très tôt le soir et se lever de très bonne heure le matin. Dans les premières heures de la soirée, qui sont pour eux les dernières, ils ont à étudier, à faire des exercices de piété. Il leur faut donc, à tous points de vue, une atmosphère ou un entourage aussi tranquille que possible. Il assure par la présence dans la cour de l'établissement de jeunes hommes bruyants se livrant, au milieu des cris et des applaudissements, parfois des disputes, au patinage et aux joutes de gouret ordinairement si animées.

On dit, et c'est vrai, que les écoles et leurs cours sont propriétés des contribuables et que ceux-ci doivent en bénéficier même pour les amusements si cela ne présente pas d'inconvénient sérieux.

Ces contribuables payent les taxes scolaires en effet. Mais ils les payent uniquement pour en tirer tout le bénéfice possible par les progrès des enfants dans leurs études.

Mais ce sont les instituteurs qui président à ces progrès et en répondent. Les conditions plus ou moins favorables dans lesquelles ils peuvent vivre, étudier, se récréer, se reposer ne sont pas chose indifférente, loin de là. Si elles sont bonnes, les élèves en ressentiront directement les effets. Et il en sera de même si elles sont moins bonnes ou mauvaises.

On peut justement lire dans le compte rendu des délibérations de la Commission scolaire que les Frères du collège abandonnent la coutume établie et gardée depuis longtemps par eux de retenir les enfants une heure après la journée scolaire, pour leur faire faire leurs devoirs et étudier leurs leçons. L'une des principales raisons apportées, c'est la nécessité pour eux de se reposer davantage, de s'éloigner plus longtemps de l'atmosphère de la classe, qui devient vraiment ahurissante quand on y reste trop.

Nous croyons donc que loin de critiquer défavorablement, le public approuvera l'attitude de la Commission scolaire relativement à cette affaire de patinage. Au fond, c'est l'intérêt des écoliers qui est en jeu, dans une bonne mesure, ainsi que nous nous sommes efforcés de l'expliquer.

D'autant plus que les endroits ne manquent pas, en dehors de la cour du collège, pour préparer de magnifiques et aussi avantageuses patinoires que les adultes pourront fréquenter quand et aussi longtemps qu'ils le voudront, sans nuire à personne.

Henri LESSARD.

CHEZ LES DAMES PATRONNESSES

ELLES ONT UNE REUNION HIER A L'HOPITAL DU SACRE-COEUR.

Hier après-midi avait lieu une assemblée générale des Dames Patronnesses de l'hôpital du Sacré-Coeur. Mme R. Millar, vice-présidente, occupait le siège présidentiel.

Les Religieuses de la Maison assistaient ainsi qu'un grand nombre de Dames Patronnesses.

Des sympathies ont été votées à Mlle Dupuis, à l'occasion de la mort de son père.

Comme par le passé, il a été proposé d'offrir les bonbons, et la crème à la glace pour tout le personnel de l'Hôpital à l'occasion de la fête de Noël.

Le but principal de cette réunion, était de recevoir les cotisations pour 1931-32.

Mesdames les présidentes, et les Conseillères des différents quartiers, ont donné un compte rendu de leur travail. Chacune a complété ses listes, et le résultat sera donné par Madame la Trésorière, à la prochaine assemblée.

La Révérende Soeur Supérieure, exprime ses regrets de ne pouvoir comme par les années passées, adresser à chaque dame patronnesse, et aux bienfaiteurs de l'Institution, une carte portant les souhaits de la Communauté.

Par mesure d'économie les Religieuses adresseront leurs bons souhaits de Noël et du Nouvel An, par la voie des journaux.

La Révérende Soeur Supérieure ajoute quelques mots aimables et pleins de reconnaissance. Elle remercie de nouveau les Dames patronnesses, pour l'aide qu'elles apportent à l'hôpital.

Elle promet une prière quotidienne pour tous les bienfaiteurs de l'Institution et nous dit: Encore une fois, merci.

La Secrétaire.

Bois de Chauffage

Bois frac et mou, à la corde et au voyage.
Bois de construction
Livraison Hull et Ottawa
PARENT et PARENT
Angle Marston et Champlain
Hull — Tél: Sh. 3086

Assemblée du cercle Reboul

UNE CAUSERIE EST DONNEE SUR LE COMMUNISME.

L'assemblée régulière du cercle Reboul de l'A. C. J. C. a eu lieu vendredi.

Après la prière et la lecture de l'Evangile avec commentaires, le président souhaita la bienvenue à M. Roy, traducteur au "Progrès de Hull", et le présenta aux membres comme futur camarade du cercle.

L'honneur de la première conférence dans le nouveau local du cercle revient au camarade Jean-Yves Boulay. Il nous en présenta une sur le "Communisme". Il donna d'abord la marche du communisme à travers les âges, puis les principes posés par Karl Marx, et enfin l'éclosion de ces principes en Russie, avec la guerre de 1914. Pour terminer il nous montra comment l'Eglise ne peut admettre le communisme, et il donne le mot d'ordre à suivre: "Attachons-nous à la parole du Pape, et suivons ses avis". Le camarade Boulay fut vivement félicité par les applaudissements des membres et surtout par les élogieuses paroles du camarade Fernand Cloutier.

Un amateur de pêche nous donna la minute gaie. Si le silence est nécessaire à ce sport, le camarade Foucault doit y être de première force, du moins d'après sa démonstration.

La prière et l'"O Canada" terminèrent l'assemblée.

Rosaire PARENT,
Secrétaire ad hoc.

Dame de 87 ans, jamais lasse — Prend du fer tous les jours

"Je suis âgée de 87 ans et vais à l'église deux fois le dimanche, je fais de longues randonnées et vais en soirée, et je ne souffre pas de lassitude. Je mange et dors bien. Le tout grâce au Vinol." — Mme M. Baldorf.

Les vieilles personnes profitent grandement du fer, de la chaux et de la peptonine de foie de morue dans le composé Vinol. La PREMIERE bouteille stimule l'appétit et le sommeil. Il est légalement bon pour hommes et femmes nerveuses, épuisés, de tout âge. Le Vinol a un goût délicieux. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui. H. A. Desjardins, pharmacien; à Rockland, chez A. P. C. Ferguson, pharmacien.

Souper et Veillée du Bon Vieux Temps

Organisés par les Dames de la Charité au profit des pauvres de la paroisse.
SALLE NOTRE-DAME DE HULL
Lundi, le 23 novembre 1931
à 8 hres p.m.
$5.00 EN OR POUR LE PLUS ANCIEN COSTUME.
Il y aura plusieurs prix de présence.
Entrée - - $1.00
Ce sera une récréation unique dans son genre. Les billets sont limités à un petit nombre, qu'on se les procure au plus tôt chez Mme Emile Dériger, 47, rue Notre-Dame, ou chez Mme Joseph Martel, 48, rue Victoria.

LES PATINOIRES DANS LES COURS DE NOS ÉCOLES

On les réserve pour les écoliers, qui devront les quitter pas plus tard qu'à 7 heures.

DEUX VOTES

Il y a eu un petit débat hier soir à la Commission scolaire, réunie en assemblée régulière, sur la question des patinoires dans les cours des écoles. Il a été à certains moments aigre-doux et a occasionné deux votes sur autant de motions accompagnées d'amendements. Les motions ont triomphé, ce qui veut dire que les cours d'écoles où il se fera des patinoires ne seront pas ouvertes à d'autres qu'aux élèves qui les fréquentent, lesquels n'y pourront pas rester plus tard qu'après 7 heures le soir.

L'affaire est venue sur le tapis à propos du collège Notre-Dame. L'an dernier, des anciens élèves, maintenant adultes, firent usage de la patinoire, étant autorisés à s'en servir jusqu'à dix heures, alors que les lampes électriques devaient s'éteindre et s'éteignaient en effet.

Cette année le directeur de l'établissment a demandé que les barrières de la clôture soient mises sous clef entre 6 et 7 heures, ce qui veut dire que personne ne puisse venir dans la cour après cette dernière heure.

M. le curé Carrière, président, le R. P. Bonhomme et le commissaire Lalonde étaient d'avis de se rendre immédiatement à la requête, tandis que le commissaire Lambert voulait remettre la décision à plus tard, afin de s'enquérir davantage en temps, et que le commissaire Laverdure déclarait qu'il serait bien difficile en pratique de faire respecter l'ordre de la Commission, de ne plus patiner dans la soirée sur la patinoire du collège.

M. Lalonde a soumis en proposition que la patinoire du collège, si l'on en fait une comme d'habitude, ne soit utilisée que par les élèves actuels, et pas après 7 heures, en se basant sur la demande du directeur de l'école. M. Lambert a mis un amendement à l'effet que l'on étudie plus profondément la chose, par conséquent qu'on n'en décide que plus tard. Il a fait remarquer que les terrains scolaires sont après tout la propriété des contribuables et qu'on devait accommoder le public si cela pouvait se faire sans inconvénient pour le progrès des enfants, et tout en tenant compte du désir des Frères qui logent dans l'institution.

M. Carrière et le R. P. Bonhomme ont fait ressortir qu'il était de toute convenance et nécessaire de permettre aux Frères de mieux se reposer et de vaquer plus à l'aise et dans une atmosphère tranquille à leurs exercices de piété, à leurs études professionnelles et à leur sommeil, en n'étant pas distraits ou dérangés par le bruit et les cris des patineurs et joueurs de gourets au cours de la soirée.

M. Lambert a été le seul à voter pour son amendement, le R. P. Bonnomme et M. Lalonde étant contre. La motion de ce dernier a donc été déclarée remportée. M. Laverdure s'est abstenu de voter, dans la présomption qu'il se fera du patinage le soir, quoique veuille la Commission.

Après d'autres pourparlers, M. Lalonde a fait encore motion que la décision prise à propos du patinage au collège Notre-Dame soit étendue à toutes les écoles de la Commission. M. Lambert a également demandé par amendement que la chose soit remise à plus tard. Il fut le seul à favoriser son attitude, le vote étant exactement le même que précédemment et M. Laverdure s'abstenant de nouveau.

PLUS D'ETUDE

Le directeur du collège, dans une lettre aux commissaires, leur apprend que l'étude que les Frères faisaient faire aux élèves de 4.15 heures à 5.15 heures, chaque jour, afin de leur permettre de rédiger leurs devoirs ou d'étudier leurs leçons sous surveillance, était abrogée. Cette coutume prévalait depuis de nombreuses années, avait été établie et durait du seul vouloir des Frères. On la fait disparaître, est-il expliqué, parce que les enfants qui la fréquentent ne sont plus aussi nombreux, par suite de la dureté des temps, puisque chaque élève qui faisait l'étude au collège devait payer 50 sous par mois, et aussi parce qu'il est devenu nécessaire que les Frères aient plus de repos.

Le secrétaire-trésorier J. Provost a fait rapport que la perception des taxes scolaires a été meilleure cette année que l'an passé, jusqu'au 31 octobre, en dépit de la crise dont on parle tant. Sur un montant percevable de $202,974 il a reçu $136.661, soit $2.221 de plus que l'an dernier, à pareille date.

Il a été décidé que congé serait donné aux élèves aujourd'hui, jour de l'Armistice. A l'avenir c'est le congé qui sera pris, et non plus celui du jour d'Action de grâces dont on a bénéficié cependant cette année, au cours d'octobre.

Le président a été autorisé à ouvrir une classe supplémentaire à l'école Laverdure, si la chose est constatée comme nécessaire.

M. Carrière s'est aussi engagé à donner $100 du salaire à être payé au Frère que l'on pourrait éventuellement engager comme professeur spécial d'anglais à l'école Cauvin, et cela afin de soulager les finances de la Commission qui ne sont pas brillantes par le temps qui court, c'est-à-dire qui ne permettent pas d'en mener très large.

Nouveau curé.

MONTREAL.—M. l'abbé Abraham Falardeau est nommé curé de Ste-Lucie et M. l'abbé Thomas Bracken, curé de St-Thomas d'Aquin, par décision de S. E. Mgr Gauthier.

IN MÉMORIAM

A la douce mémoire de mon cher fils, le lieutenant J. Emery Schingh, mort en Angleterre le 7 février 1919.

Il dort en terre étrangère,
Mon fils, noble et grand;
La terrible grande guerre
M'a pris mon aimable enfant.

Seigneur, qui fites les mères,
Vous comprenez ma douleur;
Répondez à mes prières,
Consolez mon triste coeur.

Il était toute ma vie,
Le sourire de mes jours;
Dans ma pauvre âme attendrie,
Son souvenir vit toujours.

Je pleure et je prie,
Toute ma vie en espérant;
Seigneur, je vous supplie,
De revoir un jour mon cher enfant.

—Sa mère.

11 Novembre, 1931.
44 St-Jacques, Hull.

Sympathies à la famille Montpetit

A l'occasion de la mort de M. Alfred Montpetit, dont les funérailles ont eu lieu la semaine dernière.

Messes.—M. et Mme J.-O. Jolicoeur, Mme Omer Morin, Mlles Ida et Yvonne Montpetit, M. et Mme Aldoria Demers, M. et Mme Honorius Reinhardt, M. et Mme Félix Chevalier, M. et Mme Georges Montpetit, M. et Mme Ernest Montpetit, Mlle Alma Richard, Mme Joseph Gabler.

Bouquets spirituels et sympathies.—R. P. Garneau, O.M.I., la famille Félix Chevalier, docteur E. Champagne, MM. et Mmes R. Paquette, E. Chartrand, J.-E. Robitaille, Armand Larose, Mlles M. Lebeau et A. Pilon; M. et Mme E. Bornais, Mlle R. St-Denis, M. G.-O. Myette, MM. et Mmes A. Beaudoin, M. Demers, A. Drouin, A. Manseau, Diguer, la famille Eugène Giroux, M. et Mme L.-G. Robitaille, M. et Mme J.-H. Bélanger, M. et Mme M. Séguin, la famille A. Montpetit, Mlle Ghislaine Lebeau, M. Oscar Demers, M. et Mme J.-O. Lemay, M. et Mme Edgar Barette, M. Jos. Giroux, Mme et Mlles Carrière, la famille Mondoux, Mlle Cécile Lanthier, MM. et Mmes Roland Bourgeau, Edmond Nadon, O. Dubois, M. Sylvio Bouvrette, MM. et Mmes P. Valois, Geo. Soulière, Albert Labelle, Donat Desmarais, Mlle Berthe Miron.

Tributs floraux.—Ses enfants, une croix; Detroit Stereotypers Union, une couronne; Detroit News, un coussin; M. et Mme J.-B. Masson, une couronne; M. Donat Vien, un coussin, Mlle Jeanne Gravelle, un coussin.

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent porteuses d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

M. le rédacteur,

C'est à propos de la Commission des Ecoles de la Cité de Hull que je prends la peine de venir solliciter un coin dans votre vaillant journal.

Le père de famille s'est demandé ce matin: Est-ce congé? Oui ou non? La mère va-t-elle habiller ses quatre, cinq ou six enfants en habits propres, rien que pour "l'acte de présence", quitte à les faire changer d'habits trente minutes après?

Les enfants qui ne sont pas allés faire acte de présence par suite d'un quiproquo, perdront-ils **injustement** des notes ou des récompenses?

A qui va-t-on obéir? Je le demande, car j'ai toujours respecté en tout et partout, et je le proclame bien hautement, le principe d'autorité.

Que la Commission des Ecoles veuille donc prévoir et donner les congés au moins un jour à l'avance. Cette mesure évitera des pourparlers, des mésententes, des discussions, des dérangements inutiles et des cocasseries...!

Merci, monsieur le Rédacteur,

Ernest Berniquez.

Cercle Raymond de L'A. C. J. C. à Aylmer

Lundi, 9 novembre, le Cercle Raymond tenait sa deuxième assemblée régulière de l'année et si l'on en juge par l'entrain qui règne parmi les membres, on peut conclure que ceux-ci se préparent à une année d'étude des plus actives.

Après la récitation de la prière, M. l'aumônier fit d'intéressantes remarques sur l'Evangile du jour. De très bons travaux furent présentés par les camarades L. Lemaire, M. Beaudry et A. Lemaire.

Le Cercle avait aussi le plaisir de recevoir la visite de MM. G. Bédard, C. Charlebois, Ph. Cholette et J. Cloutier, tous membres du Cercle Reboul de Hull, et M. le président Alonzo Lemaire, en des termes appropriés, leur souhaita la plus cordiale bienvenue et les invita à revenir très souvent. Ces visiteurs félicitèrent vivement le Cercle Raymond pour le magnifique travail qu'il accomplit parmi les jeunes Canadiens-français de la ville d'Aylmer.

CREME GLACEE
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante.
Appelez Q. 161

UNE FILLETTE ÉCRASÉE PAR UN CAMION ICI

L'accident se produit ce matin sur le Boulevard du Sacré-Coeur.

LE CORONER

En revenant à sa demeure, après avoir appris qu'il n'y avait pas de classe, Georgette Larivière, âgée de 6 ans, fille de M. et Mme Ernest Larivière, 6 rue Guertin, a été instantanément tuée par un gros camion-automobile, à 8 heures 50, ce matin sur le Boulevard Sacré-Coeur à une centaine de pieds de la rue Dollard. La fillette traversa la rue à la course et fut renversée et écrasée par le camion conduit par M. Ovila Hamel, et appartenant à M. Alexandre Hamel, tous deux de Ste-Rose.

L'auto de M. Hamel dérappa 36 pieds avant de frapper l'enfant et ne s'arrêta que 10 pieds plus loin de l'endroit de l'accident. D'après le rapport du constable A. Beaudry, de la police de Hull, le pavé était humide, ce qui expliquerait la raison pour laquelle le camion dérapa sur une si grande distance.

Quelques témoins de l'accident ont laissé entendre que le camion roulait à une vitesse de 20 à 25 milles à l'heure.

LE CORONER

Le chauffeur de l'automobile s'empressa d'accourir à l'aide de la victime. Il appela l'ambulance Beauchamp, ayant constaté que la fillette était morte. Sa tête ainsi que son corps étaient broyés par les roues de l'auto.

Les restes mortels furent transportés à la morgue Beauchamp. Le Docteur Josaphat Isabelle, coroner de la région de Hull, n'était pas ici ce matin mais il est attendu cet après-midi ou ce soir. Il ouvrira probablement une enquête ce soir. La date des funérailles n'est pas encore fixée mais elles auront lieu probablement demain après-midi.

POUR L'ECOLE

La fille partit de sa demeure vers 8 heures 15 ce matin pour se rendre à sa classe, à l'école Lauzon, sur la rue Champlain. A l'école elle apprit qu'il y avait congé pour la journée d'aujourd'hui. Elle ne s'attarda pas longtemps à l'école mais revint sur ses pas. En arrivant au Boulevard Sacré-Coeur, à une centaine de pieds à l'est de la rue Dollard, elle s'élança à la course pour traverser la rue. Un camion roulait à bonne allure dans sa direction, le chauffeur appliqua les freins en voyant l'enfant, l'auto glissa sur le pavé humide et frappa et écrasa l'enfant.

SES PARENTS

Georgette Larivière était très aimée de ses amies de classe. Elle avait commencé ses cours à l'école Lauzon, au mois de septembre dernier et avançait rapidement dans ses cours. Elle est née à Navan, Ont., et avec ses parents, vint demeurer à Hull.

En plus de son père et de sa mère, la petite victime de l'accident laisse pour la pleurer, Hormisdas Larivière, frère, Annette Larivière, Marie-Anne Larivière et Cécile Larivière, soeurs, René, Gérald et Hector Berthiaume, demi-frères, Mme Zotique Brazeau, née Adrienne Berthiaume, Mme Camille St-Jacques, née Simone Berthiaume, Mlles Aline et Marcelle Berthiaume, de Hull demi-soeurs.

A la mémoire des soldats défunts

A 8 heures ce matin en l'église Notre-Dame, le R. P. L. Gratton, O.M.I., aumônier du régiment de Hull, a chanté un service funèbre pour les soldats de Hull, morts à la guerre, sur recommandation de la succursale locale de la Légion Canadienne. Un groupe d'anciens militaires étaient présents en corps, et il y avait plusieurs assistants. Mgr H. Chartrand, vicaire général et curé de St-Joseph de Hull, était présent dans le sanctuaire. La chorale a rendu la messe de requiem de Borduas et à la fin un cantique pour les défunts.

Il y avait une garde d'honneur de quelques militaires autour du catafalque et à l'élévation des clairons ont fait retentir le Salut divin.

Alain sera arrêté demain pour sa comparution le 13.

Le chef Joseph Groulx, et le détective Ovila Lusignan, de la police de Hull, partiront demain matin à bonne heure pour se rendre au pénitencier de Kingston où ils arrêteront Arthur Alain, pas d'adresse, qui finit demain après-midi, un terme de prison de deux ans, à Kingston, sur une accusation de vol d'automobile.

Les limiers de Hull emportent avec eux, un mandat pour l'arrestation d'Alain, l'accusant d'avoir commis un vol à main armée sur la personne d'un chauffeur de taxi de Hull, le 12 janvier, 1929, quelques jours avant l'arrestation d'Alain par la police d'Ottawa sur l'accusation du vol d'un automobile.

Alain est aussi accusé d'avoir volé un taxi appartenant à M. Octave Bélanger, au cours du supposé vol à main armé du 12 janvier.

Il sera ramené à Hull et comparaîtra probablement vendredi matin.

L'union libérale se réunit ce soir

A 8 heures ce soir à la salle Lafleche il y a réunion de l'Union libérale du comté de Hull. Tous les membres et amis sont instamment priés d'être présents. Diverses questions d'intérêt général seront étudiées et il y aura aussi une causerie politique.

Laroche - Leblanc

En la chapelle privée du presbytère Notre-Dame à 6.30 hres, ce matin, le R. P. Jutras a béni le mariage de Mlle Simone Laroche, fille de M. William Laroche, hôtelier, rue Maisonneuve, avec M. Donat Leblanc. Les témoins étaient MM. William Laroche, pour sa fille, et M. I. Demers, pour le marié. Le R. P. Jutras était le prêtre officiant. Les nouveaux époux sont partis en auto pour New-York.

Dimanche après-midi, on a présenté à la future mariée une corbeille de variétés à l'occasion de son mariage.

LEFAIVRE, Ont.

9 nov., 1931.

Nous annonçons pour dimanche prochain, 15 novembre, à Lefaivre, Ont., en la Salle du Couvent, une partie de cartes, organisée par les jeunes gens. Il y aura aussi chants, musique et déclamations. Un succulent goûter sera servi. De très beaux cadeaux seront distribués. Admission. 25 sous. Venez en foule. C'est au profit de l'Eglise. Bienvenue à tous! — Portes ouvertes à 7.30 heures.

M. te Mme Philippe Major ont eu la douleur de perdre leur bébé de deux mois.

M. Emile Bricault, de Montréal, passe quelque temps dans sa famille.

Mlle Eglantine Racine institutrice à L'Orignal, visitait sa famille ces jours derniers.

M. Léon Lavigne, rendait visite à Mlle Albina Chartrand, de Vars, dimanche dernier.

M. et Mme Alex. Chartrand, M. Raoul Chartrand, M. Léon Lavigne et M. Armand Marchand, visitaient M. Rolland Chartrand, chez les Frères des Ecoles chrétiennes, à Laval-des-Rapides.

M. et Mme Romain Pilodeau, M. Rémi Péladeau, d'Alfred, ainsi que Mlle Blanche Gigoux prenaient le dîner chez M. Alex Chartrand dimanche dernier.

M. Georges Poirier était de passage à L'Orignal, lundi dernier.

Caledonia Springs, Ont.

9 novembre, 1931.

Remerciements—

—M. et Mme Antoine Parisien désirent remercier par l'entremise du Droit ,tous ceux qui leur ont témoigné des sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, ou par lettres, à l'occasion de la mort de leur fille, Sr St-Thomas de Jésus (née Bertha), de la communauté des Révérendes SS. Grises de la Croix.

Par ci, par là—

—M. et Mme Adélard Leduc, de Montréal, était à L'Orignal dimanche.

—MM. et Mmes Arsidas Parisien, Charles-Auguste Barrette, M. Xavier Gratton, et Mlle Julia Gratton, d'Alfred, prirent le souper chez M. L.-P. Parisien, mardi soir dernier.

—M. Ovide Lalonde vient de perdre sa soeur, Mme Adélard Lalonde, de la Baie. Nos plus vives sympathies.

—Mlle Corinne Parisien a dû subir une grave opération mercredi matin à l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury. L'opération a bien réussi.

Mme S. Lecompte décédée hier

Nous apprenons avec regret la mort de Mme Sylvio Lecompte, née Alma Grégoire, 129, rue St-Jacques, décédée hier après-midi à l'âge de 28 ans, à la suite d'une maladie de plus d'un an.

La défunte est née à Hull, fille de M. et Mme Ovide Grégoire. Elle demeura toute sa vie en cette ville. Elle laisse pour pleurer sa perte, en plus de son époux, son père, M. Ovide Grégoire, ses cinq enfants, Georgette, Sylvio, Berthe, Roger et Jacqueline Lecompte.

Elle laisse aussi cinq frères: MM. Euclide, Albert, Edouard, Léo et Victor Grégoire; trois soeurs: Rose, Mélina et Valéda Grégoire.

Les funérailles auront lieu demain matin à 8 heures, à l'église Notre-Dame de Hull. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Le "Droit" offre à la famille en deuil, l'expression très sincère de sa plus profonde sympathie.

Les 62 ans de V.-Emmanuel

ROME, 11. — (P. A. — Pendant que plusieurs peuples du monde célébraient la fête de l'Armistice l'Italie fêtait le soixante-deuxième anniversaire de naissance de son roi, Victor-Emmanuel III.

Les drapeaux flottaient sur tous les édifices publiques et les citoyens avaient décoré leurs demeures. Les fanfares jouaient dans les parcs publics et chaque sujet célébra comme si c'eut été son propre anniversiare.

Le roi lui-même n'aime pas à paraître en public et il a passé la journée tranquillement avec sa famille, dictant des réponses aux nombreux télégrammes de félicitations des souverains et des chefs d'état de plusieurs pays.

Anglais et français dans les tranchées

TIENTSIN, Chine, 11. — (P. A.) — Les troupes françaises et anglaises sont entrées dans les tranchées ici pour célébrer l'armistice aujourd'hui, forcées d'agir ainsi par une reprise du feu entre la ville chinoise et le quartier japonais qui pourrait entraîner des complications internationales.

Les Anglais se sont retirés autour de leurs barraques près du village de Laoshihkai, à l'extrémité ouest du quartier français et sur les bords de la ville chinoise et de la concession japonaise.

La garnison française a également établi une solide patrouille autour de sa région, par crainte que les Chinois, en tentant d'atteindre la concession japonaise avec leurs canons, fassent feu au-dessus du territoire chinois, ce qui aurait de graves suites.

Une vingtaine de maraudeurs en civils ont été capturés par les Chinois ce matin et décapités. Leurs têtes ont été exposées sur la tête des poteaux dans la ville pour faire peur aux autres.

Les Chinois sont convaincus qu'une autre attaque sur la ville est imminente et l'on place des militaires près de la concession japonaise.

La production de nouveaux autos

DETROIT, Mich., 11. (P.A.) — Le "Free Press" prédit la production de $120.000.000 de nouveaux autos d'ici 60 jours et ajoute qu'ensuite le programme de fabrication sera même plus chargé que cela.

"De nouveaux modèles vont faire leur apparition rapidement d'ici aux expositions nationales d'autres en janvier, dit le journal, et en prévision de cela, les roues de l'industrie seront actionnées à de nouveaux hauts."

C'est l'avis des chefs d'industrie, corroboré par les banquiers, les économistes et les hommes d'affaires, dit le journal, que la plus piètre période pour probablement plus d'une décade est définitivement passée.

Un Chèque . . . Chaque Mois de Chaque Année!

Voulez-vous que les êtres chers qui dépendent de vous ne reçoivent les choses nécessaires à la vie que tant que vous pourrez vous-même en jouir? Entendez-vous que les vôtres n'attendent de vous la protection que maintenant, mais qu'ils ne puissent y compter quand ils en auront le plus besoin?

Evidemment que non; mais vos dépendants ne peuvent pas payer les factures mensuelles à même le revenu que vous auriez pu gagner, SI—. Eh bien, pendant que vous pouvez être assuré, procurez à ces êtres chers la protection d'un chèque mensuel tel que le fournissent les plans d'assurance à revenu de la Confederation Life Association. Ce revenu ne peut pas diminuer, il ne peut pas être détourné ni perdu dans de mauvais placements. C'est la meilleure mesure de protection permanente que vous puissiez prendre dans l'intérêt de ceux que vous aimez. Or . . . s'ils ont besoin de cette protection, elle est à LEUR disposition. S'ils n'en ont pas besoin, vous vous êtes constitué un fonds d'épargnes pour satisfaire à VOS propres besoins. Pourquoi ne pas vous faire parvenir sans retard, des chiffres précis? Il suffit de faire une demande à l'adresse ci-dessous et vous obtiendrez des renseignements complets, et un tableau qui vous permettra de calculer le revenu mensuel, sans encourir aucune obligation. Ecrivez AUJOURD'HUI MEME.

Confederation Life
TORONTO Association CANADA

LES CHAUSSETTES MERCURY
PLAISENT AUX HOMMES
50c 75c $1.00
M 4

Une Véritable Occasion.....
d'ÉCONOMISER
sur le coût de votre combustible

LASALLE COKE
Chez votre fournisseur
PRODUIT FABRIQUÉ AU CANADA
LM 141 F

LE MAGASIN OUVRE
À 9 HEURES A.M. PRÉCISES

Nouvelle Organisation Canadienne

ZELLERS

UNE CHAINE CANADIENNE DE MAGASINS A BON MARCHE

AUPARAVANT SCHULTE LIMITED

COMMIS SURNUMÉRAIRES
POUR L'OUVERTURE

Se Spécialisant dans les Articles faits au Canada

Grande Ouverture Demain !

Alléchantes Aubaines !

Fascinantes Conceptions !

ROBES DE SOIE

Un vaste assortiment de ravissants styles. Attrayantes robes de crêpe et satin. "Tuile Espagnole", la plus récente teinte à la mode — aussi nuances de brun, vert, marine, noir. Tailles 14 à 44. Valant $4.95 et $6.95. **Prix de Vente d'Ouverture . . .** **$2.98**

Ravissantes

ROBES

Dimanche Soir

Corsages d'un bel ajustement, lignes de jupes à ajustement diagonal, si avenantes! Attrayants tissus en une variété de couleurs, comportant le nouveau rouge persan. Tailles 14 à 20. **Prix de Vente d'Ouverture,**

$6.97

Exquises

ROBES

de Soirées

Vous serez enchantées de la gracieuseté des jupes de 50 pouces de longueur. Vous admirerez la texture de la soie pure qui font de ces Robes de si étonnantes valeurs. Chics pour soirées, danses, etc. **Un achat dont vous garderez souvenance.**

$4.98

Elégantes Robes de Jersey

Chics, attrayantes, durables. Une aubaine par excellence! Jersey de qualité de choix. Une grande variété de styles et de couleurs. **Une valeur de $3.98 pour la Vente d'Ouverture . . . . . .** **$2.49**

Robes de Jersey pour Fillettes, 7 à 14 ans, $1.49.

BAS CHIFFON

Vous les achèterez et vous viendrez vous en procurer d'autres. Bordure picot — pure soie jusqu'au haut. Fini mat. Talons français — pied "slipper". Valeur de 97c. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **69c**

Bas Demi-Service $1 à $1.50

(Qualité imparfaite)

Bas entièrement façonnés, d'une belle apparence, durables, avec talons français. Les petites défectuosités sont à peine visibles. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **58c**

Bas de Rayon Fini Mat

Bas très durables, de bon tissu fin, simili entièrement façonnés. Ont l'apparence de la soie pure. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **25c**

Chapeaux! Chapeaux!

De feutre souple, durable, en vogue. Nouvelles lignes, nouvelles garnitures de plumes, fleurs et tissus métalliques. Valant $1.98. Nous les vendons . . . **58c**

Ne Manquez Pas de Voir ces Nouveaux

MANTEAUX D'HIVER

de $49.50 à $69.50

Nous les Offrirons Demain à

$24.50

D'une fascination irrésistible — et le prix comporte une très appréciable épargne. Vous jouirez du gros Collet de Fourrure. Vous serez enchantées des élégantes manches et des gros Poignets de Fourrure. Votre choix de chic Broadcloth Créole, chic Bouclé, Lainages nouveautés — garnis de Renard noir, brun ou croisé, Mouton de Perse, Caracul, Loup, Parmèse, Martre chinoise, Jeannette. Doublure de soie pour assortir, plusieurs entredoublés. 3 et 4 boutons.

Tailles 14 à 44

Notre Mode de Réserve

vous permet de réserver MAINTENANT votre nouveau Manteau — en versant un petit acompte ici. Demandez de plus amples renseignements à la demoiselle de magasin.

Véritables Aubaines ! Ils valent de $1.98 à $2.98

Coussins de Taffetas Infroissable, 97c

Froncés, plissés, garnis de soutache et fleurs. Teintes pour assortir les couvertures de chesterfields. Une variété de formes.

ZELLERS

UNE CHAINE CANADIENNE DE MAGASINS A BON MARCHE

Venez de Bonne Heure et Evitez la Foule pour Vous Procurer cette Aubaine !

Etamine (Scrim) froncée à Rideaux, 6c vg.

Valeurs de 19c à 39c. Unie, barres croisées. Blanche, crème. Volants de couleurs.

Gants Fourreau

pour Dames

Chevreau de qualité de choix. Longueur de 4 boutons. Noirs avec garniture blanche. Style en vogue. **Prix de Vente d'Ouverture,**

$1.44

Sacoches

Joliment Agrémentées de Décors Métalliques

Sacoches blagues et enveloppes, doublure de soie moirée. Montures couvertes. Quelques-unes avec attaches Zipper. Les plus nouvelles conceptions. Dans les teintes de noir, brun, vert. **Prix de Vente d'Ouverture,**

97c

Aubaines d'Ouverture en Lingerie

Pyjamas et Robes de Nuit Rayon

Vous n'avez jamais acheté antérieurement des vêtements de rayon d'une qualité aussi exceptionnelle à un si bas prix. Pyjamas en fascinantes combinaisons de couleurs, avec intéressants motifs apliqués. Pantalons larges. Robes de nuit en fascinantes teintes pastel avec garnitures de dentelle nouveauté. Le confectionneur qui nous a vendu ces vêtements ne fait que des articles de tout premier ordre. Ils se vendent régulièrement $1.50. **Notre Prix de Vente . . . . . .** **84c**

Parures
Camisoles et Bouffantes

Dans boites, splendides pour cadeaux. Il vous fera plaisir de donner ou de posséder une parure de ces camisoles et bouffantes d'un bel ajustement. Garnies d'apliqués. **Prix de Vente d'ouverture . . . . . .** **67c**

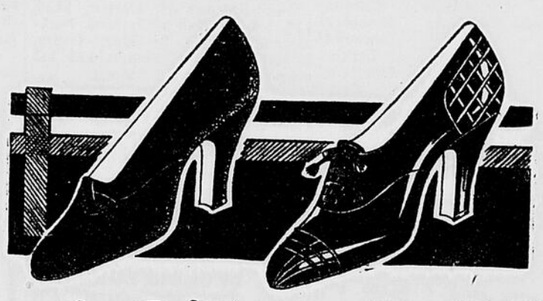
Ceintures Elastiques

D'une qualité de beaucoup supérieure à celle des vêtements cotés à un si bas prix. Elles sont confortables et durables. **Prix de Vente d'Ouverture,** **94c**

Aubaines Spéciales en Chaussures pour l'Ouverture

Souliers

pour Dames



Que vous préfériez des Escarpins, Souliers à lanières, à lacets, noirs ou bruns, de chevreau suède, satin, faille, cuir verni, vous trouverez toute satisfaction dans ce splendide assortiment. Talons cubains, fiches, bas. Chaque paire est une aubaine à **Nos Prix de Vente d'Ouverture . .**

$1.87 et $2.98

Commis entrainés pour bien ajuster.

Pantoufles de Boudoir pour Dames

Juste à temps pour satisfaire votre besoin de pantoufles pour les jours froids. Confortables Pantoufles de Boudoir en couleurs assorties. Toutes les pointures. Aubaine opportune à un surprenant bas prix **29c**

Une paire à chaque client.

Rideaux

Etamine (Scrim) de Qualité Exceptionnelle

2 vgs de longueur, volant froncé 52 pcs par 8 pcs. Attaches de fantaisie. Garniture dans les teintes de crème, rose, bleu, vert, jaune. Aussi Etamine fleurie. Valant 79c à 89c. **Prix de Vente d'Ouverture, garniture de 5 morceaux,**

47c

Serviettes

TURQUES

20 pcs par 40 pcs

Poil épais, souple. Bordures de fantaisie dans les teintes de bleu, jaune, mauve. Valeurs courantes de 39c à 43c. **Prix de Vente d'Ouverture,**

27c

Robes

Bouffantes

pour Enfants

De tweed de coton durable. Une variété d'attrayantes conceptions. Pour les âges de 2 à 6 ans. **Durant cette vente,**

77c

Pyjamas de Flanellette pour Enfants. Pour les âges de 6 à 12 ans. Prix de Vente..... **64c**

Bijouterie à Costumes

D'une Qualité de Premier Choix

Tours de cou, Pendentifs, Bracelets, Pendants d'Oreilles. Soigneusement choisis dans des assortiments à hauts prix, pour offrir une valeur incomparable. **Prix de Vente d'Ouverture,**

37c

Robes

Foulard

Idéal pour l'usage dans la maison. De tissu tweed travel. Chics conceptions. Tailles 34 à 44. **Cotées pour les Economies à**

69c

25c Pâte Dentifrice Listerine. Prix de Vente d'Ouverture **17c**

50c Liquide 7 onces Listerine. Prix de Vente d'Ouverture **36c**

(Nous nous réservons le droit de limiter la quantité à chaque client.)

ZELLERS

UNE CHAINE CANADIENNE DE MAGASINS A BON MARCHE

SAVON . . . . . 5 morceaux pour 25c

Lux, Many Flowers, Palmolive, Infants Delight.

(Nous n'en vendons pas aux marchands)

BAS POUR HOMMES

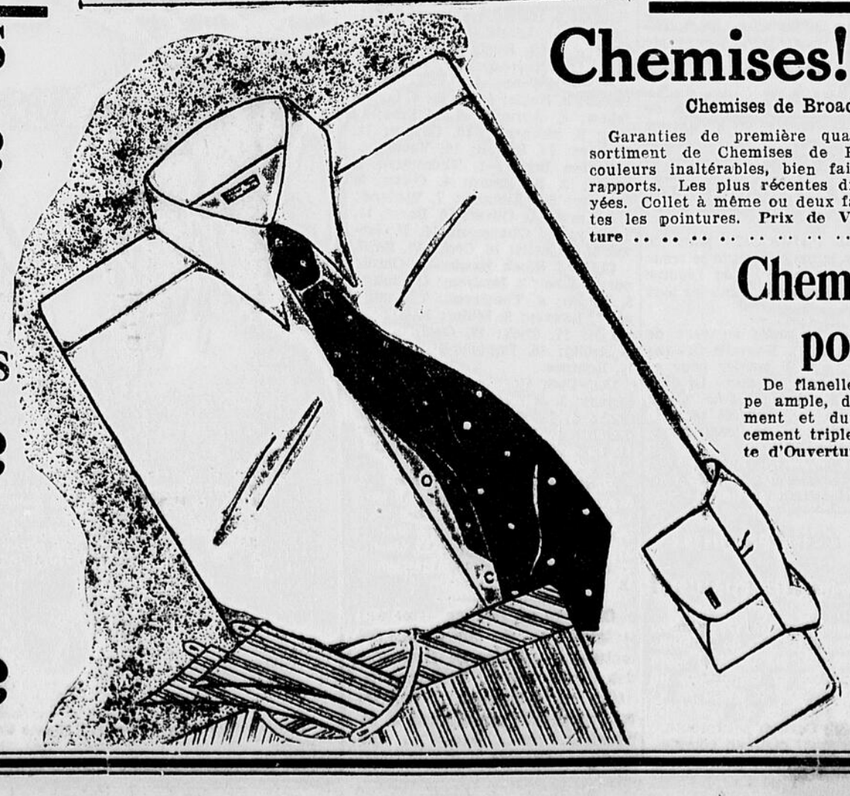
Bas de qualité pour hommes bien mis. 21 extraordinaires dispositions au choix. Laine Botany de fantaisie, aussi soie et laine. Pointures 9½ à 12. Les hommes au fait des valeurs apprécieront la haute qualité et le bas prix remarquable de ces bas, pour la Vente d'Ouverture, **44c**

CHANDAILS, PULLOVERS Pour Garçons

Mères de garçonnets de 7 à 14 ans, voici une occasion par excellence pour économiser. Gilets-tricot soie-et-laine — aussi Pullovers — en dispositions qui enchanteront les garçonnets. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **97c**

CULOTTES POUR GARÇONS

Pour les âges de 8 à 12 ans. De tweed épais, durable. Mélanges de gris et brun. 2 poches. Entièrement doublées. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **37c**



Chemises! Chemises!

Chemises de Broadcloth pour Hommes

Garanties de première qualité. Un assortiment de Chemises de Broadcloth de couleurs inaltérables, bien faites sous tous rapports. Les plus récentes dispositions rayées. Collet à même ou deux faux-cols. Toutes les pointures. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **69c**

Chemises de Travail pour Hommes

De flanellette grise. Coupe ample, d'un bel ajustement et durables. Empiècement triple. **Prix de Vente d'Ouverture . . . . . .** **77c**

Pantalons

de Travail

Tissu durable, à rayures grises. Passants à ceinture. Boucle. **Prix de Vente d'Ouverture,**

79c

Cravates

pour Hommes

Prix courant $1.00. Chics nouvelles dispositions. **Prix de Vente d'Ouverture,**

44c

Bien que l'assortiment soit assez vaste, nous pouvons garantir des assortiments complets durant les 3 jours de la Vente — Jeudi, Vendredi, Samedi — en raison des prix sensationnels de cette marchandise.

Pas de commandes par poste ou téléphone.

ZELLERS LIMITED.

Zellers Limited

Angle Sparks et O'Connor

Zellers Limited

Angle Sparks et O'Connor

LA LIGUE DE LA CITÉ OUVRE SA CAMPAGNE

LE CHOIX OFFICIEL DES ÉTOILES — WRIGHT A DE BONS HOMMES

LES SAVANTS FONT FACE À L'ENNEMI LE PLUS TERRIBLE

JACQUES MOUSSETTE fait ce soir son entrée avec le La Salle. Il a été choisi pour le voyage en Europe.

La ligue de hockey de la Cité inaugure sa campagne avec deux brillantes troupes dans l'arène

ON S'ATTEND À D'HEUREUX DÉBUTS

Le rideau lève ce soir sur le tournoi annuel de la ligue de hockey de la Cité d'Ottawa. Ce concours, toujours remarquable par le sport intéressant qu'il fournit au public local, est attendu avec impatience et l'on ose croire qu'une vaste foule envahira l'Auditorium à l'occasion de la soirée inaugurale

Et c'est une séance de plaisir qui attend nos honorables piétons. On verra en effet aux prises sur la surface glacée deux vieux adversaires, d'antiques ennemis, dont les rencontres font toujours époque dans les annales sportives. On verra à l'oeuvre le LaSalle et le Shamrock!

Ces troupes se livrent de farouches combats depuis de longues années: tantôt les Savants ont le dessus, tantôt le Shamrock l'emporte.

Ni l'une ni l'autre bande ne veut reconnaitre la supériorité de l'autre.

Albert Renaud et James McCaffrey ont tous deux confiance en leurs protégés.

La partie sera suivie d'un engagement junior entre le Rideau et le Montagnard.

ALIGNEMENTS PROBABLES

Shamrocks		LaSalle
	Buts	
Blatch		Lacelle
	Défense	
McInenly		Renaud
James		Bowen
	Centre	
Bergin		Schultz
	Aile gauche	
D. Cowley		Moussette
	Aile droite	
Savageau		Gratton
	Substituts	
Peers		Bill Lowrey
Reinhardt		Legris
Townsend		St-Jean
F. Lowrey		Cholette
Ingram		Nerbonne
Pilon		Aubin
Marshall		

Arbitres: George Foster et Jack Duggan.

PARTIE JUNIOR

Montagnard		Rideau
Becker	Buts	Ludington
D. Smith	Défense	MacFarlane
Miller	Défense	Borthwick
K. McDonald	Centre	Crain
Kiefl	Aile droite	Hay
Devine	Aile gauche	Kinsella
Fitzsimmons	Substituts	McAuley
Darragh		Andrews
McGowan		Larkin
Caldwell		Morrison
Marsh		Daly
		Stackhouse

POUR LA CHARITE

Il est question d'une grande matinée de charité qui aura lieu à Bowie au cours du prochain meeting.

On suggère qu'elle ait lieu le 30, un lundi, mais d'aucuns opinent que si on la monte le 22, un dimanche, la recette sera de cinq fois plus élevée.

VENTE DE CHEVAUX

Le docteur Henry-J. McCarthy présidera l'encan de chevaux qui a lieu jeudi dans le paddock de Pimlico.

Au nombre des établissements dont les coursiers sont mis en vente, on note ceux de Henry McDaniel, Paul Codd et Robert Walden. Ce sera un des plus importants encans de 1931.

FAITS DIVERS

John Schorr, de Washington, succède à Dick Vestal comme entraineur des chevaux de l'écurie Trec-D.

* * *

E. Decamillas, jeune apprenti récemment arrivé de New-York à Pimlico, ne pèse que 102 livres. Il est sous la tutelle de Jim Clark.

* * *

Nick Huff, mentor des jockeys Eddie Smith, Joe Marinelli, E. Watters, George Fields et Joe Renick, conduira ses protégés à Bowie, où s'ouvre le 168 le dernier meeting de l'année au Maryland.

* * *

Les chevaux de l'écurie Greentree feront la campagne d'hiver en Floride.

LE TURF EST EN BON ÉTAT

LE MUTUEL ENREGISTRE UN RECORD AU CHAMP DE PIMLICO. — BOWIE VIENT EN AIDE AUX CHOMEURS.

La dépression financière ne se fait certes pas sentir à Pimlico. Mort Maloney, surintendant du mutuel à ce champ, déclare que le mutuel a tourné $776.000 au cours de la séance de samedi. Ce montant est de $175.000 plus élevé que celui qui fut enregistré à pareille date il y a un an.

Les machines affectées aux paris de $50 ont aussi accusé une augmentation de 24 pour cent. La gent des forts parieurs n'est pas complètement disparue.

POUR LA CHARITE

Il est question d'une grande matinée de charité qui aura lieu à Bowie au cours du prochain meeting.

On suggère qu'elle ait lieu le 30, un lundi, mais d'aucuns opinent que si on la monte le 22, un dimanche, la recette sera de cinq fois plus élevée.

VENTE DE CHEVAUX

Le docteur Henry-J. McCarthy présidera l'encan de chevaux qui a lieu jeudi dans le paddock de Pimlico.

Au nombre des établissements dont les coursiers sont mis en vente, on note ceux de Henry McDaniel, Paul Codd et Robert Walden. Ce sera un des plus importants encans de 1931.

FAITS DIVERS

John Schorr, de Washington, succède à Dick Vestal comme entraineur des chevaux de l'écurie Trec-D.

* * *

E. Decamillas, jeune apprenti récemment arrivé de New-York à Pimlico, ne pèse que 102 livres. Il est sous la tutelle de Jim Clark.

* * *

Nick Huff, mentor des jockeys Eddie Smith, Joe Marinelli, E. Watters, George Fields et Joe Renick, conduira ses protégés à Bowie, où s'ouvre le 168 le dernier meeting de l'année au Maryland.

* * *

Les chevaux de l'écurie Greentree feront la campagne d'hiver en Floride.

Cette réponse.

NEW-YORK, 11. — La réponse des autorités d'énergie de l'Etat au secrétaire d'Etat Stimson sur les intérêts du New-York dans les négociations d'un traité avec les Etats-Unis et le Canada sur le développement du St-Laurent, sera probablement connue aujourd'hui.

LES CLASSEMENTS

INTERPROVINCIALE

	G.	P.	Pr	Ctre	Pts
Montréal	5	0	100	38	10
Hamilton	3	2	56	51	6
Argos	2	3	50	60	4
Ottawa	0	5	30	87	0

INTERCOLLEGIALE

	G	P	N	Pr	Ct	Pts
Western	4	1	0	29	19	8
Queen's	3	1	1	27	21	7
McGill	2	2	1	32	30	5
Varsity	0	5	0	17	35	0

UNION DE QUEBEC

	G.	P.	Pr	Ctre	Pts
Can. National	5	1	92	15	10
Westward	4	2	74	17	8
Ott. Rangers	4	2	95	18	8
Cornwall	1	4	11	131	2
Brockville	0	5	2	79	0

UNION D'ONTARIO

Section de l'Est

	G.	P.	Pr	Ctre	Pts
Balmy Beach	3	1	52	4	6
Kitchener	2	2	18	41	4
Varsity II	1	3	15	40	2

Section de l'Ouest

	G	P	N	Pr	Ct	Pts
Sarnia	2	1	1	36	24	5
Windsor	2	2	0	45	33	4
Hamilton	1	2	1	25	49	3

Junior d'Ottawa

	G.	P.	Pr	Ctre	Pts
Gladstone	7	0	116	10	14
St-Patrice	6	1	113	24	12
Strathcona	2	4	35	91	6
Ottawa II	2	5	27	63	4
Rangers II	2	4	19	45	4
Burghs	0	6	16	93	0

Nos joyeux copains de la ligue Myrand

Faits et gestes des routiers qui se font valoir sur les allées de Ste-Anne.

LE PROCHAIN souper aux fèves que les heureux gars du groupe Myrand donnent à l'occasion de l'été St-Martin—ou été des Sauvages—soulève l'intérêt dans la salle Ste-Anne. Personne n'y manquera. C'est pour jeudi soir.

* * *

IL Y AURA à ce souper des fèves au lard succulentes, des chansons populaires et des discours—pas trop long ces discours.

* * *

ON LAISSERA à Eric Quéry le soin de remercier l'orchestre—au cas où il y en aurait un.

* * *

SI ALEX Castonguay menace de photographier le groupe, avec l'aide d'une poudre sans fumée, on le clouera au pilori au lever du soleil.

* * *

ZOTIQUE, le vaillant Zotique, aussi connu sous le nom de Zotique Rivet, s'est permis de rouler un total de 674, lors du dernier congrès du clan Myrand. Il réussit des séries de 240 et 236.

* * *

J.-E. PARADIS fit 620 avec une série de 258. C'est brillant. Ovila Proulx, qui rêve encore aux canards sauvages, sonna les bouteilles pour un total de 599 avec une série de 250.

* * *

ON ANNONCE pour le 1er avril 1932 un grand match de lutte entre Alex Castonguay et Eric Quéry. L'affaire aura lieu dans la vieille salle du marché que Quéry ne veut pas démolir.

* * *

TOM BRISSON voit encore clair. De temps à autre il culbute toutes les quilles du premier coup. On dit qu'il a un système goémétrique à sa disposition.

"UN COPAIN."

KAREN MORLEY, artiste bien connue, se lance dans le hockey. Elle compte propager ce sport dans son entourage.

LES COURSES EN MARYLAND

HIGH DEVINE GAGNE LE HOME-BRED DE PIMLICO.—FAVORIS FONT BIEN.

PIMLICO. — Voici les résultats des courses de mardi au champ local:

Première Course

1—Bonny Prince, Ambrose, $19.80, 10.20, 6.00; 2—Pennywise, Bejshak, $4.10, 3.40; 3—Spanfair, Malley, $11.60. Temps, 1.45 1-5 pour un mille et 70 verges.

Deuxième Course

1—Syriac, Workman, $9.30, 4.60, 2.70; 2—Arras, Nertney, $3.10, 2.30; 3—Squeeze Play, Prain, $2.50. Temps, 1.52 2-5 pour un mille et un furlong.

Troisième Course

1—Fair Folly, Nertney, $4.60, 4.50, 3.10; 2—Justiciary, Gaithers, $4.50, 3.10; 3—Annapolitan, Gilbert, $4.80. Temps, 1.45 2-5 pour un mille et 70 verges.

Quatrième Course

1—Byzantine, Kurtsinger, $5.90, 3.70, 2.40; 2—Habanero, Workman, $8.20, 3.10; 3—Dark Celt, Léger, $2.30. Temps, 1.45 3-5 pour un mille et 70 verges.

Cinquième Course

1—High Devine, Walls, $9.30, 4.00, 3.50; 2—Espinaca, Kurtsinger, $21.60, 12.50; 3—Masked Knight, Léger, $12.00. Temps, 1.11 3-5 pour six furlongs.

Sixième Course

1—St-Francis, M. Garner, $4.30, 3.30, 2.40; 2—Bub McFarland, Nertney, $3.80, 2.80; 3—Honey Grove, Robertson, $3.10. Temps, 1.52 3-5 pour un mille et un furlong.

Septième Course

1—Wayfarer, Lewis, $13.30, 6.40, 4.30; 2—Double O., Roussel, $4.30, 3.80; 3—Fair Avis, Nertney, $6.60. Temps, 1.54 pour un mille et un furlong.

MINISTÈRE SANS SPORTEFEUILLE

Faits divers qui se déroulent dans le domaine sportif aux quatre coins du monde.

CHECKERBERRY est le plus gros cheval de courses sur le turf américain. Ce pony, qui n'a que 3 ans, mesure 16.2 mains et pèse 1200 livres.

* * *

LE GOUVERNEMENT français a décidé de voter de nouveaux crédits pour assurer l'entrainement d'une équipe olympique. Le montant versé s'élève à $12.000.

* * *

L'EQUIPE de rugby de l'université de l'Illinois aligne des joueurs venus de quinze Etats de l'Union américaine.

* * *

BERT BARNABE, qui s'exerça avec l'équipe de hockey La Salle cet automne, est frère d'Eddie, le fameux frappeur de l'Université d'Ottawa. Bert est gérant de l'hôtel Alexandra.

* * *

LA VENTE de 25 coursiers de l'écurie Rancocas, qui eut lieu à Saratoga, à la fin de l'été, a rapporté $81.300.

* * *

BABE RUTH a l'intention de se retirer du jeu de balle à la fin de 1933 pour se consacrer à la gérance d'une équipe majeure.

* * *

IL Y A DES batailles des taureaux le soir à la Plaza de Torros, à Lisbonne, Portugal.

* * *

CHARLIE PADDOCK, jadis le plus rapide humain, compte se trouver une place au sein de l'équipe olympiques américaines pour les jeux de 1932.

* * *

La session annuelle au parc de l'Exposition de la Nouvelle-Orléans commencera le 25 janvier pour se continuer jusqu'au 19 mars. Le derby de la Louisiane, doté d'une bourse ajoutée de $10.000, sera la pièce de résistance du meeting.

* * *

Il y a à Brooklyn durant l'été, dans huit parcs, 370 courts de tennis à la disposition du public.

Deux étoiles sont mises au rancart

On annonce que C.-W. Aikman et Jack Purcell, étoiles de badminton, ont été mis sur la liste noire par l'Association de badminton du Canada, le premier à cause de sa nomination au poste de secrétaire sportif du club Carlton de Toronto, l'autre parce qu'il écrit au compte d'un syndicat de journaux.

WRIGHT MONTE UNE AUTRE SÉANCE QUI FERA ÉPOQUE

Ted Wright annonce que sa séance de lutte aura lieu cette semaine jeudi soir au lieu de vendredi soir et il espère que le changement sera bien vu du public local.

Wright a d'ailleurs dressé un programme supérieur. Il envoie dans le match principal, Georges Vassel, le rude Grec, de Los Angeles, et Doc Fred Myers, dentiste de Chicago. En mi-finale, il met aux prises, Joe Malcewicz et Nick Skctos, deux ouvriers de grande réputation. La préliminaire aligne Joe De Vito et Whitey Hewitt, un nouveau venu qui a fait du bon travail aux Etats-Unis. C'est pour les 8 heures 30.

L'équipes d'étoiles est choisie par les magnats de la Cité

Quatre des nôtres font partie de la troupe que Cecil Duncan pilotera en Europe

UN CHOIX QUI PLAÎT À TOUS

La composition de l'équipe d'étoiles qui représentera la Capitale du Canada dans les grands centres européens est à peu près telle que "Le Droit" l'annonçait exclusivement la semaine dernière. La troupe, à ce qu'on a déclaré mardi soir dans les cercles officiels, alignera les joueurs suivants:

Buts: L. St-Louis du Montagnard.

Défense: Lou Bates et Jack Draper du Rideau.

Centre: Norman Schultz du La Salle et Bill Cowley du Shamrock.

Aile droite: Gene Sauvageau des Shams et Geo. Rhéaume du Rideau.

Aile gauche: Jacques Mousette du La Salle et les White du Montagnard.

White et Draper alterneront sur la défense et sur l'aile.

Bill Cowley a été choisi par le Shamrock à la place du Dr Wes. Richards, que sa profession retient à Ottawa.

DEPART SOUS PEU

La troupe, pilotée par Cecil Duncan, qui fait le voyage avec sa femme et sa fillette, traversera l'Atlantique à bord du vapeur Montcalm. Elle atterrit à Cherbourg et se rend directement à Paris pour une série de quatre joutes. De là les touristes envahiront les principales villes du continent et ne joueront à Londres qu'à la conclusion de leur longue et intéressante randonnée.

On dit que la troupe sera absente de six à huit semaines.

UNE EXHIBITION

Les porte-étendards de la Capitale joueront une exhibition à l'Auditorium avec le St-François de Montréal le 21 de ce mois.

On avait espéré monter cette exhibition pour samedi prochain, mais les Saints ne pouvaient venir ce soir-là.

LES ÉQUIPES DE LA NATIONALE

TOUTES LES TROUPES ALIGNENT DES JOUEURS DE TALENT. — NOUVEAUX JOUEURS EN LICE.

Voici les noms et numéros des joueurs qui démarrent cette année dans la ligue Nationale:

Canadien — 1, Hainsworth; 2, S. Mantha; 3, Burke; 4, Joliat; 5, Mondou; 6, Wasnie; 7, Morenz; 8, Leduc; 9, Lépine; 10, Larochelle; 11, Munro; 12, G. Mantha; 14, Gagnon; 15, Rivers.

Toronto Maple Leaf.—1, Chabot; 2, Horner; 3, Levinsky; 4, Day; 5, Blair; 6, Bailey; 7, Clancy; 8, Cotton; 9, Conacher; 10, Primeau; 11, Jackson; 12, Finnigan; 14, Gracie; 15, Howe; 16, Darragh; 17, Grant.

New-York American—1, Worters; 2, Dutton; 3, Brydge; 4, Ayres; 5, Shields; 6, Burch; 7, Himes; 8, Patterson; 9, Lamb; 10, Emms; 11, Massecar; 12, Hughes; 14, W. Kilrea; 15, Grosvenor; 16, McVeigh.

Detroit Falcons—1, Connell; 2, A. Smith; 3, Noble; 4, Lewis; 5, Goodfellow; 6, Aurie; 7, H. Kilrea; 8, Cox; 9, McInenly; 10, Cooper; 11, Filmore; 12, Sorrell; 14, Young.

Boston Bruins—1, Thompson; 2, Shore; 3, Hitchman; 4, Owen; 5, Clapper; 6, Galbraith; 7, Welland; 8, J. Jerwa; 9, Oliver; 10, Barry, 11, Touhey; 12, Chapman; 14, F. Jerwa; 15, Beattie; 16, Cook; 17, Boyd.

Chicago Black Hawks—1, Gardiner; 2, Abel; 3, Bostrom; 4, Ripley; 5, March; 6, Thompson; 7, Couture; 8, Lowrey; 9, Miller; 10, Wentworth; 11, Cook; 12, Graham; 14, Gottselig; 15, Ingram; 16, Adams; 17, Romnes.

New-York Rangers—1, Roach; 2, Siebert; 3, Johnson; 4, Milks; 5, W. Cook; 6, F. Cook; 7, Boucher; 8, Gainor; 9, Murdoch; 10, Keeling; 11, Desjardins; 12, Somets; 15, Dillon; 16, Brennan.

Montreal Maroons — 1, Kerr; 2, Starr; 3, Wilcox; 4, Ward; 5, Stewart; 6, Siebert; 7, R. J. Smith; 8, Trottier; 9, Brydson; 10, E. Roche; 11, McVicar; 12, Phillips; 14, Northcott; 16, Coulson; 17, Gallagher; 18, Duguid.

On juge un lecteur — et une lectrice ! — au choix de ses lectures. Donc, ne lisez que des livres sains, intéressants, utiles ou reposants. Vous les trouverez en abondance à la librairie du "Droit", rue Georges, Ottawa.

LES MAROONS ONT SOMBRÉ

WINDSOR PREND LA MESURE DES GUERRIERS DE LA LIGUE NATIONALE — ROBINSON SE DISTINGUE

WINDSOR— Les Bulldogs ont triomphé des Maroons, au pointage de 3 à 2, dans une intéressante exhibition de hockey qui eut lieu mardi soir au Forum.

Deux points rapides comptés vers la fin du débat bâclèrent les affaires.

ALIGNEMENTS

MAROONS— Kerr, Starr, Wilcox, défense; Trottier, centre; Ward, Northcott, ailes.

WINDSOR— A. Smith, Arbour, Bellemère, défense; Haynes, centre; Robinson, Duguid, ailes.

MAROON SUBS— Stewart, Siebert, H. Smith, McVicar, Brydson, Gallagher.

WINDSOR SUBS— Brown, Hinsperger, Lever, Huggins, D. Roche. "Puss" Traub, Windsor et L. J. Flazdale, Détroit.

1re Période

Pas de point.

Punitions:— Duguid, Bellemère, Northcott, Seibert.

2e Période

1— Maroons, Stewart (Smith) . . 13.00

2— Windsor, Robinson 50

Punitions:— Northcott, Starr.

3e Période

3— Maroons, Trottier (Ward) . .45

4— Windsor, Robinson (Duguid-Haynes) 11.15

5— Windsor, Duguid (Haynes) 5.00

Punitions— Seibert 2, Bellemère.

SPARKY ADAMS des Cardinaux est le plus petit joueur des grandes ligues. Il ne mesure que 5 piers 4 pouces ½ et ne pèse pas 150 livres.

GROUPE BIEN CONSTITUÉ

L'ASSOCIATION DE LA DAME DE COEUR ORGANISE DEUX EQUIPES DE HOCKEY POUR LA PROCHAINE CAMPAGNE — REUNION CE SOIR

L'Association sportive de la Dame de Coeur tient ce soir une importante assemblée au local ordinaire, 31, boulevard du Sacré-Coeur, Hull, et tous ceux qui veulent se joindre au groupe sont cordialement invités à cette réunion.

Les directeurs et membres continueront leurs préparatifs au grand concert-boucane que l'Association organise pour le 5 décembre à la salle Monette, rue St-Laurent.

Cette nouvelle association sportive s'est donné un puissant conseil, comme il est permis d'en juger par la liste suivante:

PRESIDENTS D'HONNEUR

M. le maire Théo. Lambert, MM. les députés Alphonse Fournier et Aimé Guertin, M. A.-Wilfrid Monette, A. Moussette et H. Blackburn.

CONSEIL ACTIF

Président— M. Edmond Allard.

Vice-président— MM. Elp. Monette et Guildas Dagenais.

Sec.-Trésorier— M. R. Laframboise.

Conseillers— MM. A. Tremblay, A. Lavigne, Donat Goulet et Mastaï Villeneuve.

CLUBS DE HOCKEY

La Dame de Coeur se propose d'organiser deux équipes de hockey — une majeure, l'autre mineure, — qui évolueront sur la patinoire du parc Dupuis et dont on espère de grandes choses.

Ant. Renaud a été appelé à la gérance du troupeau majeur et René Roy à celle du club mineur.

L'Université va à la conquête de nouveaux lauriers de ballon

UN DÉFI DE LA DAME DE PIQUE

Les dangereux quilleurs de la Dame de Pique lancent un défi aux experts du Revenu National pour un match prochain.

On pourra relever le gant soit par l'entremise du "Droit", soit en s'adressant directement au capitaine des Piqueurs aux allées B. et B.

Les Etudiants du Père Cary s'attaquent aujourd'hui à Renfrew dans le premier match d'élimination.

LA TROUPE EST EN EXCELLENT ÉTAT

Le brillant clan du Varsity envahit aujourd'hui Renfrew en vue de disputer au collégiate de l'endroit la première tranche du gâteau qui sera donné aux champions scolastiques de l'est-Ontario.

Les gens de la vallée sont très solides, s'il faut en croire les nouvelles lancées de ces parages au cours de la saison régulière. Ils ont passé le bâton à de nombreux clubs, fait sombrer les aspirations de plusieurs et traîné dans la boue les couleurs de tous leurs adversaires.

Si la réputation de Renfrew n'est pas surfaite les Universitaires n'auront pas la tâche des plus faciles.

REGULIERS AU POSTE

Les Pères Cary et Cornellier enverront probablement tous leurs réguliers au feu. Fidi Barnabé, chevalier à l'orteil éduqué, tentera de terrasser l'ennemi au moyen de "drops" bien placées. Devine, Lafleur, Viau, Ryan, Cannon, Veale, Kealy, Desjardins, Aubin, Quesnel et Charbonneau se multiplieront sur la défense et à l'attaque.

Si la guigne ne se met pas de la partie nos Etudiants ont tout ce qu'il faut pour obtenir la décision.

Les amateurs locaux, amis de l'Université, attendent avec impatience le résultat de cet important engagement.

Changements chez les Cubs

ROGERS HORNSBY VEUT DE NOUVEAUX JOUEURS— HACK WILSON ET PAT MALONE CERTAINS DE PARTIR

CHICAGO—Les plans de réorganisation des Chicago Cubs pour la saison 1932 ont été discutés par William Veeck, président du club, et Rogers Hornsby, le gérant, mais tous deux ont refusé de commenter sur les échanges qui pourraient être faits au cours de l'hiver.

"Je n'ai rien à dire pour le moment", a déclaré Hornsby. "Nous avons plusieurs échanges en vue mais nous saurons à quoi nous en tenir seulement quand nous aurons parlé avec les autres gérants".

Hack Wilson et Pat Malone seraient certains de partir tous deux. Les Cubs seraient anxieux d'obtenir deux extérieurs et deux lanceurs d'expérience. Ernie Orsatti et Chick Hafey des Cardinaux, Bebe Herman de Brooklyn, et Paul Waner de Pittsburg, ont été mentionnés comme les extérieurs que les Cubs voudraient avoir. Red Lucas, Cincinnati, Ed Brand, Boston, et Flinf Rhem des Cardinaux sont aussi parmi les lanceurs pour lesquels Hornsby fera des offres.

Voir page 8

LA COUPE PERLEY DANS LA BALANCE AU PARC LANSDOWNE

C'est aujourd'hui que se dispute au parc Lansdowne la grande partie de championnat entre les clubs de rugby Ottawa et Rangers. Personne ne voudra manquer cet engagement qui met aux prises quelques-uns des plus habiles ouvriers de la région.

Ottawa appartient sans doute à un circuit supérieur à celui que suivent les Rangers, mais d'aucuns prétendent que les clubs des deux organisations sont à peu près d'égale force. Qui vivra ira au parc Lansdowne pour les 2 heures 30 et aura une bonne idée de la situation.

Les deux gérants prédisent du sport de taille.

Au cinquante et unième concours annuel de championnat de la "National Archery Association", le 11 août 1931, Mme Dorothy Smith Cummings, de Newton Center, Mass., a battu le record mondial qui était demeuré le même depuis 36 ans. Elle fit 70 coups réussis pour un total de 426... c'est le record mondial actuel.

"Records Célèbres"

Livret Gratuit

Dans cet attrayant livret, vous trouverez des faits authentiques touchant les exploits d'hommes, de femmes, d'animaux et de machines.... tous records mondiaux et, pour plusieurs, canadiens.

Faites venir votre exemplaire aujourd'hui même.... et obtenez les tout derniers renseignements. Vous n'avez qu'à adresser votre requête par poste, avec votre nom et adresse, à Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Dépt. H, case postale 1320, Montréal, P. Q.

L'extraordinaire popularité des cigarettes Turret au Canada constitue un record qui se maintient depuis des années... après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

12 pour 15c
20 pour 25c
—et en boîtes plates métalliques de cinquante et de cent.

QUALITÉ ET DOUCEUR
CIGARETTES
Turret

Manufacturées par Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

Radio - Concerts

Mercredi, 11 novembre

POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500

10.30—Programme de disques.
12.00—Pronostics.
11.00—Heure exacte; disques.
2.57—Heure exacte de l'Observatoire.
3.00—Programme de disques
4.30—Pronostics; Rapports du Ministère de l'Agriculture.
5.00—Disques.
5.30—Heure exacte; disques.
5.45—Oncle Dick.
6.00—Les marchés en français et en anglais, (local et réseau)
6.30—Disques.
10.00—Programme transcontinental.

CKAC—MONTREAL—725-411

5.00—Théâtre des Petits.
5.30—Conseil National d'Education.
6.00—Marché.
6.15—La bonne chanson française.
6.20—Programme spécial.
6.45—Musiciens.
7.00—Heure exacte; programme spécial.
7.15—Orchestre Brusiloff.
7.30—Causerie sur Lafontaine.
7.45—Programme spécial.
8.30—Récital d'orgue.
9.30—Orchestre Ritz Carlton.
10.00—Orchestre Ritz Carlton.
10.15—Symphonie.
10.30—Concert Columbia.
11.00—Nouvelles.

CFCF—MONTREAL—281.3

6.00—Heure du Crépuscule.
6.45—Bourse.
6.58—Spécial.
7.00—Amos 'n' Andy.
7.15—Spécial (NBC).
7.30—Orchestre Mont-Royal.
8.00—Flute d'argent (NBC)
8.30—Programme spécial.
9.00—Moments de mélodie.
9.15—Spécial.
9.30—Orchestre Balalaika.
10.00—Spécial du C.N.R.
10.30—Spécial.
11.00—Heure exacte.

POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—L'oncle Bob; orchestre Canton.
7.30—Orchestre McCoy.
8.00—Réseaux NBC-WEAF.
9.30—Orchestre McCoy.
10.00—Programme Phillip.
10.30—Réseau WEAF.
11.00—Globe-trotteur; "State Street".
11.30—Orchestre Russo.
12.00—Musique de danse (2 hres)

WBBM—CHICAGO—770-389

6.30—Réseau CBS.
7.00—Orchestre Gendron
7.15—Réseau CBS.
9.00—Ensemble Dixie.
10.00—Réseau CBS.
10.15—Studio.
10.30—Réseau CBS.
12.30—Autour de la ville (2 hres)

WGN—CHICAGO—720-416

7.00—Chant; Harold Teen.
8.00—Programme spécial.
8.30—Réseau CBS.
9.00—Basse.
9.00—Réseau CBS.
10.45—Tribune du lendemain.
11.00—Réseau CBS.
11.45—Orchestre Wayne King.
12.15—Orchestre Weem.
12.45—Orchestre Hogan et Burtnett.

WMAQ—CHICAGO—670-447

6.00—Programme Topsy Turvy.
7.00—Spécial.
7.45—Réseau CBS.
9.00—Orchestre de concert.
10.00—Dramatisation.
10.30—Mélodies.
10.45—Programme musical.
11.00—Amos 'n' Andy.
11.15—Réseau CBS.
11.30—Dan et Sylvia.
11.45—Orchestre Via Lago.

WLW—CINCINNATI—700-428

6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.15—Orchestre.
7.30—Follies Crosley.
8.00—Heure R. F. D.
9.30—Réseau NBC-WJZ.
10.15—Variété.
10.45—Sports.
11.30—Théâtre Crosley.
12.00—Orchestre Gibson.
12.30—Orchestre Netherland Plaza.

POSTES DE L'EST

WKBW—BUFFALO—1460-205

6.00—"Happiness House".
6.30—Réseau CBS; orchestre.
7.30—Studio; Les Cinq Affamés.
8.00—Entertainers; réseau CBS.
8.30—John D. Wells; ténor.
9.00—Réseau Columbia (2¼ hres)
11.15—Nouvelles; orchestre de danse; réseau CBS.

WGR—BUFFALO—550-545

6.00—Nouvelles; réseau CBS.
6.30—Le joyeux chez-nous; colonne sportive.
7.00—Réseau CBS.
8.15—"Blues"
8.30—Réseau CBS.
9.00—Concert BBC.
9.30—Quatuor à cordes.
10.00—"La famille d'en face".
10.15—Quatuor; les Commérieurs.
11.00—Orchestre Palais Royal.

WTIC—HARTFORD—1060-282.8

6.30—Ensemble à cordes.
6.45—Programme musical.
7.00—Causerie.
7.10—Trio Laurel.
7.15—Causerie.
7.30—Musique.
8.00—Spécial.
8.15—Orchestre Brusiloff.
8.30—Orchestre.
9.00—Spécial.
9.30—Heure spéciale.
10.30—Notes sportives (NBC)
11.00—Pronostics; bulletins; orchestre.
12.00—Orgue.

WOR—NEWARK—710-422

6.00—L'oncle Don; causerie sportive.
6.45—Quatuor masculin.
7.00—Mélodies; orchestre Lopez.
7.30—Trio; causerie canine.
8.00—Ensemble Levitow.
9.15—Orchestre Wood.
10.15—Les Amuseurs.
10.45—Globe Trotter.
11.00—Orchestre Oakland

WABC—NEW-YORK—860-349 (Réseau Columbia)

6.00—Bill Schudt.
6.15—Orchestre Lown.
6.45—Reis et Dunn.
7.15—Bing Crosby.
7.30—Spécial.
7.45—Quart d'heure Camel.
8.00—Columbians.
8.15—Programme Barbasol.
8.30—Kate Smith.
8.45—Chasseurs d'ennui.
9.00—Train rapide Gold Medal.
9.30—Eno Crime Club.
10.00—Spécial.
10.15—Concert.
11.00—Bing Crosby.
11.30—Orchestre Sissle.
12.00—Orchestre Duchin.

WEAF—NEW-YORK—660-454 (Réseau NBC)

6.00—Musique en dînant.
6.45—Stebbins Boys.
7.00—Ténor.
7.30—Spécial.
7.45—The Goldbergs.
8.00—Flute d'argent.
8.30—Orchestre Shilkret.
9.00—Programme Halsey Stuart.
9.30—Concert spécial.
10.30—Programme spécial; orchestre à cordes.
11.00—Nouvelles; Nellie Revell.
11.15—Organiste.
11.30—Orchestre Lopez.
12.00—Orchestre Conrod.
12.30—Orchestre Whiteman.

WJZ—NEW-YORK—760-394 (Réseau NBC)

6.00—Programme musical.
6.30—Orchestre Steeden.
6.45—Literary Digest; Lowell Thomas.
7.00—Amos 'n' Andy.
7.15—Chant ;trio.
7.30—Phil Cook.
7.45—Robert M. Ripley.
8.00—Mémoires de Collège.
8.15—Baryton; orchestre Joy.
8.30—Jack Frost.
9.00—Aventures.
9.30—Maîtres Hollandais.
10.00—Orchestre Rochester.
10.30—Clara, Lu et Em.
10.45—Le Radiophile.
11.00—Musique de rêverie.
11.30—Russ Columbo.
11.45—Organiste.
12.30—Orchestre Holst.
12.00—Orchestre.
12.15—Orchestre Coon-Sanders.

Jeudi, 12 novembre

POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500

10.30—Disques.
11.00—Heure exacte; disques.
12.00—Heure exacte.
3.00—Programme de disques; heu exacte de l'Observatoire.
4.35—Programme de disques.
5.00—Causerie.
5.30—Heure exacte.
10.00—Programme de Montréal.

CKAC—MONTREAL—710-411

6.00—Programme spécial.
6.15—La Spagnola.
7.00—Heure exacte; orchestre.
7.15—Programme spécial.
7.45—Programme spécial.
8.00—Spécial; comédie.
8.30—Variétés.
10.00—Programme spécial.
11.00—Nouvelles; orchestre.

CFCF—MONTREAL—291.3

6.00—Heure du Crépuscule.
6.45—Bourse.
6.58—Spécial.
7.00—Amos 'n' Andy (NBC)
7.15—Programme spécial.
7.30—Spécial.
7.45—L'homme de Mars (NBC)
8.00—Rudy Vallee et ses Connecticut Yankees (NBC)
9.00—Résultats du baseball.
9.02—Heure de concert Tudor Hall.
9.30—Aventures (NBC).
10.00—Programme spécial.
10.30—Spécial.
10.45—Autour du Mélodéon.
11.00—Heure exacte.

POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—L'oncle Bob.
7.00—Orchestre Canton.
7.45—Réseau NBC-WEAF.
8.00—Orchestre McCoy.
8.30—Orchestre Cummin.
9.00—Réseaux NBC-WEAF et WJZ.
10.00—Programme spécial.
10.30—Réseau NBC-WJZ.
11.00—Globbe-trotteur; "State Street".
11.30—Orchestre Russo.
12.00—Orchestre de danse.

WBBM—CHICAGO—770-389

7.00—Orchestre Gendron.
9.00—Orchestre Bernie.
9.45—Brooks et Ross.
10.00—Réseau CBS.
12.15—Autour de la ville (2 hres)

WGN—CHICAGO—720-416

6.30—Betty et Bob; Annie l'orpheline.
7.00—Chant; Harold Teen.
7.45—The Gumps.
8.00—Réseau CBS.
9.00—Studio.
9.30—Réseau CBS.
10.00—Studio.
10.45—Tribune du lendemain.
11.45—Orchestre Wayne King.
12.15—Orchestre Weem.
12.30—Orchestre Hogan et Burtnett.

WMAQ—CHICAGO—670-447

6.00—Programme Topsy Turvy.
6.45—Club aéronautique.
7.20—Programme "Smack Out".
7.45—Réseau NBC-WJZ.
9.00—Spéciaux de studio.
10.00—Réseau NBC-WJZ.
10.30—Orchestre.
11.00—Amos 'n' Andy.
11.15—Réseau NBC-WJZ.
11.30—Dan et Sylvia.
12.00—Orchestre Via Lago.

WLW—CINCINNATI—700-428

6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.45—Programme musical.
8.15—Rés. NBC-WJZ.
8.30—Hollingsworth Hall.
9.00—Orchestre.
9.30—Réseau NBC-WJZ.
10.30—Spécial.
11.00—Rappels.
11.30—Moon River.
12.00—Orchestre Gibson.
12.30—Orchestre Netherland Plaza.

POSTES DE L'EST

WKBW—BUFFALO—1480-202

6.00—"Happiness House"; réseau CBS.
7.00—Orchestre Palais Royal.
7.20—Légion Américaine.
7.30—Les 5 affamés.
8.00—Aristocrates; causerie.
8.30—John D. Wells.
11.15—Nouvelles; réseau CBS; orchesrte.
11.45—Réseau CBS.

WGR—BUFFALO—550-545

6.00—Nouvelles; réseau CBS.
6.30—Happy Home; sports.
7.00—Réseau Columbia (2 hres)
9.00—Programme musical.
9.30—Studio.
10.00—"La famille d'en face".
10.15—Coin des poètes.
10.30—Violoniste; programme hébreu.
11.00—Musique de danse.

WOR—NEWARK—710-422

6.00—L'oncle Don; causerie sportive.
6.45—Mélodies.
7.15—Comédie.
7.30—Orchestre Sorey.
8.00—Lone Star Rangers.
8.30—Réminiscences.
9.00—Orchestre Burtnett.
9.30—Revue Arthur.
10.30—Quatuor de Saxophone.
10.45—Globe Trotter.
11.30—Rayons de lune.

WABC—NEW-YORK—860-349 (Réseau Columbia)

6.45—Spécial.
7.00—Myrt et Maige.
7.15—Bing Crosby.
7.30—Nouvelle.
7.45—Programme spécial.
8.00—Spécial.
8.15—Fanfare Lyman.
8.30—Symphonie.
9.00—Orchestre.
10.00—Spécial.
10.45—Orchestre.
11.00—Bing Crosby.
11.15—Jack Miller.
12.00—Lombardo et Canadiens.
12.30—Orgue; orchestre.

WEAF—NEW-YORK—660-454 (Réseau NBC)

6.00—Orchestre Waldorf.
6.45—Stebbins Boys.
7.00—Vermont Lumber Jacks.
7.15—Orchestre.
7.45—The Goldbergs.
8.00—Heure de musique.
9.00—Anniversaire Arco.
9.30—Aventures.
10.00—Orchestre B. A. Rolfe.
11.00—Baryton.
11.30—Organiste.
12.00—Orchestre Richardson.
12.30—Orchsetre Moss.

UNE CAUSERIE DE M. E. A. CORBETT

Le prochain orateur de la série de conférences du Conseil National d'Education sera M. E. A. Corbett, M.A., de l'Université de l'Alberta. Il adressera la parole à Edmonton sur le sujet suivant: "Some experiments in Education by radio". Le poste CKCO, Ottawa, et CKAC, Montréal, sont reliés à la chaine canadienne de postes qui irradieront ce programme vendredi soir prochain.

AU C. N. R.

A dix heures p.m., jeudi le 12 novembre les radiophiles aux écoutes aux postes du Canadien National auront le plaisir d'entendre une opérette d'André Messager "Les P'tites Michu". Comme tous les autres opéras comiques d'André Messager celui-ci fut présenté à Paris, Londres, aux Etats-Unis et au Canada.

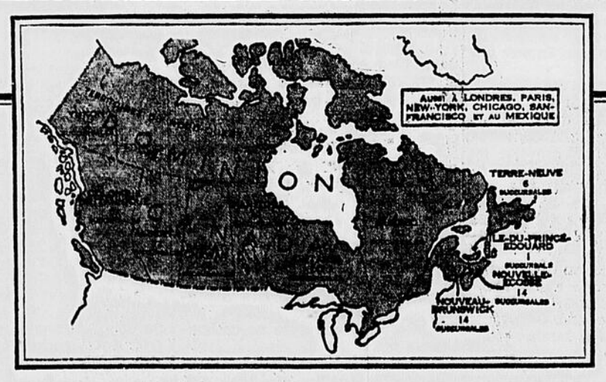
Parmi les extraits qui seront rendus jeudi soir il y a "Michu Michu", "La Chanson du Régiment", etc.

Mal de Tête
Indigestion
Constipation

DR. A. W. CHASE'S KIDNEY-LIVER PILLS

Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie ont démontré leur succès dans le prompt soulagement de l'action paresseuse et indolente du Foie, des Reins et des Intestins, et de légion d'autres maladies qui en dérivent.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie



Développement Sûr *et* Constant

DURANT les bonnes comme les mauvaises périodes, mettant invariablement les intérêts de ses déposants au-dessus de son profit propre immédiat, la Banque de Montréal a grandi constamment et sûrement au cours des 114 années de sa longue histoire.

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE $750,000,000

Il y a 6 Succursales à Ottawa et dans les environs.

Carnet Mondain

Son Excellence la comtesse de Bessborough accompagnée de lady Moyra Ponsonby et de l'honorable Mme Gordon Ives a visité hier après-midi, le Couvent Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau.

* * *

Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough accompagnés du capitaine Sir John Child assistaient à la réception donnée par le président et les membres de l'Ottawa Drama League au "Little Theatre" hier après-midi.

* * *

Mme H. A. Bate et sa fille, Mme F. H. Peters sont de retour d'un voyage de six semaines outre-mer.

* * *

M. Jules Landry, secrétaire-particulier de l'honorable M. Maurice Dupré a passé la fin de semaine à Québec.

* * *

Mme E. A. Le Sueur a reçu au bridge hier en l'honneur de Mme Winslow, de Montréal, qui est l'invitée de sa fille, Mme Fortescue Duguid.

* * *

M. Gordon White est de retour de Beauharnois, Qué, où il a passé la fin de esmaine chez ses parents M. et Mme Louis White.

* * *

Mme Herbert L. Sims (Sylvia McMillan) recevra pour la première fois depuis son mariage mardi le 17 novembre de 4 à 6 h. 30 au Chamberlain Manor, rue Metcalfe.

* * *

M. et Mme N. L. Burnette sont rentrés en ville et ont pris résidence à 182 Laurier-Est.

* * *

M. Miville Belleau, MM. René Marier, violoniste; Caron, violoncelliste et Von Stagg, basse, seront au nombre des artistes qui se feront entendre, au concert, qui aura lieu à l'Institut Jeanne d'Arc, le 23 novembre au profit de l'oeuvre.

* * *

Mme Howard et Mlle S. Howard sont actuellement à Québec, les invitées de M. et de Mme Cecil Thomson.

* * *

Le colonel et Mme René de Salaberry sont de retour de leur résidence d'été à Pointe Gatineau et ont pris résidence à 60, rue Laval, Hull.

* * *

Mme J. M. Stobo, de Québec, a passé quelque temps dans notre Capitale.

* * *

Le docteur et Mme Paul Latour, de Montréal, arriveront samedi sur le "Duchess of Richmond" d'un séjour de quelques mois en Europe.

* * *

Mlle Kiki Roy, de Paris, fille de l'honorable Philippe Roy, ministre canadien en France, est actuellement à Montréal l'invitée de Mme Alexandre Bick.

* * *

Mlle Mary Anglin Gray, du Couvent du Sacré-Coeur de Montréal a passé la fin de semaine en ville chez ses parents, M. et Mme C. A. Gray.

* * *

Mlle Clarice Smith a passé quelque temps à St-Jean, N. B.

* * *

M. l'abbé Ovila Fournier a béni samedi matin, à sept heures, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, le mariage de mademoiselle Lucienne Tellier, fille du docteur J.-A. Tellier, d'Outremont, avec M. Albert Karch, fils de M. et de Mme J.-A. Karch. Pendant la messe un programme musical fut exécuté. M. Léopold Guevremont accompagnait la mariée et M. Karch était le témoin de son fils. La mariée portait une robe, modèle d'après Paul Jean, en velours transparent bourgogne avec incrustations de point d'alençon et un chapeau de feutre de même ton; sa gerbe e composait de roses-talisman. A l'issue de la cérémonie une réception était donnée chez madame Tellier, où les salons étaient décorés de fleurs d'automne, M. et madame Karch partirent ensuite pour voyage. Madame Karch portait alors une robe française de crêpe marocain brun-châtaigne, un manteau de lainage de même ton, avec fourrures de renard brun et un chapeau assorti

* * *

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, peuvent se communiquer le soir par téléphone de 7 à 8 heures à R. 2154 ou par écrit a case Postale 554, Le Droit.

Smart renie le Houdisme et le maire C. Houde

LE DEPUTE DE WESTMOUNT DIT QU'IL N'EN RESTERA PAS MOINS ATTACHE AU PARTI CONSERVATEUR.

QUEBEC, 11. — (Spéciale) — Le brigadier-général C.-A. Smart, député conservateur de Westmount, a renoncé au maire Camillien Houde de Montréal comme chef et a renié le Houdisme, dans un discours à la Législature de Québec, mardi.

Tant que la maire Houde sera reconnu comme chef du parti conservateur dans la province, le général dit qu'il ne suivrait pas le chef actuel de l'Opposition en Chambre, le député C.-E. Gault de St-Georges, Montréal, mais se tiendrait libre de voter selon les dictées de sa conscience.

Le général Smart ajoute qu'il avait toujours été un fidèle soldat du parti conservateur et qu'il le restera, mais qu'il renie Camillien Houde comme chef de ce parti.

UNE SENSATION

Le député conservateur de Westmount s'est levé, après une violente attaque de Laurent Barré, député conservateur de Rouville, contre le programme agricole du gouvernement Taschereau. En reniant le porte-étendard de son parti, le général Smart a créé une sensation.

Le député Smart a profité de l'occasion pour désapprouver les contestations "en masse" des dernières élections provinciales, initiées par les Conservateurs contre quelque soixante députés libéraux. Il a déclaré qu'un amendement à la loi électorale s'impose à ce sujet.

Nominations.

CHICOUTIMI.—Par décision de Son Exc. Mgr l'Evêque de Chicoutimi:

M. l'abbé Pantaléon Tremblay, vicaire de St-Alexis de la Grande-Baie, a été nommé curé de la nouvelle paroisse de Ste-Rose-de-Lima.

M. l'abbé Léonce Deschênes, a été nommé vicaire à St-Augustin de Péribonca.

M. l'abbé Nil Tremblay, professeur au Séminaire, a été nommé vicaire à St-Alexis de la Grande-Baie.

Les cérémonies de célébration de l'Armistice

ELLES SERONT IRRADIEES DE LONDRES, ANGLETERRE, AU CANADA.

La chaine trancontinentale des postes du Canadien National irradie cet après-midi entre 3.00 et 4.00 (heure de l'est), avec la coopération de la compagnie Marconi et des télégraphes du Canadien National les cérémonies de la célébration de la fête de l'Armistice qui se dérouleront à Albert Hall, Londres, leurs majestés le roi et la reine d'Angleterre ainsi que le prince de Galles seront présents à ces cérémonies.

L'irradiation sera amenée au Canada par la compagnie Marconi, télégraphiée par le Canadian National Telegraphs et radiodiffusée par la chaine des postes du Canadien National à travers le Canada.

Au programme l'on remarque la fanfare des "Guards", le chant du Benedictus, l'Acte du Souvenir, le "Last Post". L'amiral Madden fera aussi la lecture d'une poésie et l'on entendra le Réveil et un chant: "Abide with Me".

L'irradiation à Montréal sera faite par CFCF, le poste de la compagnie Marconi.

Nouveaux curés

MONTREAL. — S. E. Mgr l'archevêque-coadjuteur de Montréal a fait les nominations ecclésiastiques suivantes:

M. l'abbé Joseph-Arthur-Anatole Lajeunesse, curé de Sainte-Lucie, comté de Terrebonne, devient curé de la paroisse de Contrecoeur en remplacement de M. l'abbé Zénon Thérien, décédé.

M. l'abbé Abraham Falardeau, assistant-aumônier à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, devient curé de Sainte-Lucie. Cette dernière paroisse a été fondée en 1878 et compte 693 âmes.

M. l'abbé Thomas Bracken, vicaire à la paroisse Sainte-Agnès de Montréal, devient curé de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin, en remplacement de M. l'abbé Martin P. Reid, qui veint d'être nommé curé de Saint-Willibrord.

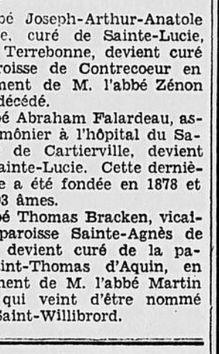
Cher petit!

Une mère ne peut s'attendre à ce que son enfant échappe à tous les malaises communs aux bébés, mais elle peut cependant contribuer efficacement à en diminuer la gravité.

Si votre enfant est constipé, s'il est enrhumé, fiévreux, sans appétit ou a une langue chargée, n'attendez pas les conséquences plus graves. Procurez-vous des Tablettes Baby's Own sans tarder.

Pour votre propre sécurité, ayez toujours de ces Tablettes sous la main. 25c le paquet dans les pharmacies.

TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams') F174



vichy célestins

Eau de régime des dyspeptiques. — Toujours indiquée pour le rhumatisme, la goutte et l'arthritisme.

Consultez votre médecin

AGENCE VICHY-CELESTINS
3027 AVE. McGILL COLLEGE - MONTREAL

BURDOCK BLOOD BITTERS

Embarrassée par les Pustules sur le Visage

Mme O. J. Benson, Seal Cove, N.-B., écrit ceci—"J'étais très nerveuse et épuisée, et incapable de faire mon ouvrage.

"Mon visage était couvert de pustules qui m'ennuyait et m'incommodaient fort parfois.

"Après avoir pris trois bouteilles de Burdock Blood Bitters, je puis faire mon ouvrage et les pustules sont disparues entièrement."

En vente en toutes les pharmacies et tous les magasins à rayons; préparées durant ces 52 dernières années, par The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

Le Lait avec la Crème DEDANS

Lait Laurentian

RIDEAU 7000 *Seulement*

LAITERIE LAURENTIAN *Limitée*

Sous la direction de: C. H. Laberge, Président; M. H. Hudon, Vice-Président; J. Moyneur, Col. J. E. Gravelle, J. P. Coulson.

L.D. 29F

Quand l'heure du repos sonnera

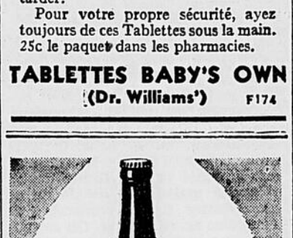
Pouvez-vous envisager avec sérénité le jour où vous voudrez vous libérer du souci des affaires? C'est facile! Achetez un police Fonds de Pension de la Crown Life.

Parlez-en avec le représentant de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

CROWN LIFE

Succursale d'Ottawa: Edifice Booth
F. C. ARGUE, *Gérant* H. J. BOUDREAU, *Surintendent*
OTTAWA, ONTARIO



CE BEAU BEBE NE PESAIT QUE 3 LBS ET 4 ONCES A SA NAISSANCE.

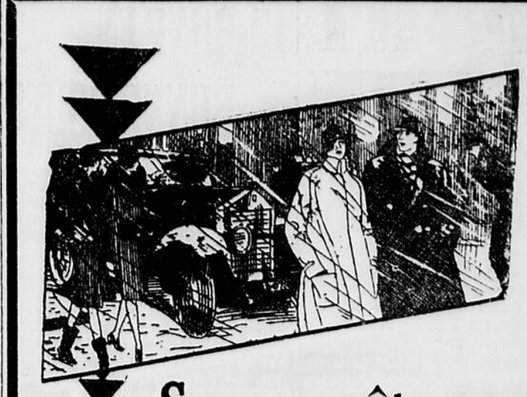
MALHEUREUSEMENT, la maman affaiblie voyait son lait, déjà très insuffisant, se tarir de jour en jour et ce bébé, à un mois et demi, ne pesait encore que 3 lbs ½. Mis à la Peptonine, farine spécialement préparée au sucre de lait il pesait, 3 mois après, 10 lbs., 3 onces.

La PEPTONINE

1500, Hôtel de Ville, Montréal. Demandez-la à votre pharmacien.

QUI PEUT LE PLUS PEUT LE MOINS

LA PEPTONINE PEUT LE PLUS



Soyez prêts pour les Premières Neiges

Le premier matin neigeux vous prendra par surprise, si vous n'êtes pas prévoyant.

Songez à ce dont vous avez besoin et profitez des grands avantages de notre vente de fin de semaine.

Les quelques lignes qui suivent ne sont qu'une idée de nos occasions pour

Jeudi, Vendredi, Samedi et Lundi

Nos claques sont en vente aux prix de la manufacture.

COMMANDE PAR MALLE

Nous remplirons toute commande par la malle pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair ou d'un mandat de poste. Nos prix étant coupés au plus bas, il nous est impossible de payer le coût du transport. Veuillez donc adresser à 270, RUE DALHOUSIE, OTTAWA, et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

GANTS de TRAVAIL

Voici un gant fort en cuir "Mule".

Vous apprécierez le service que ce gant vous donnera. C'est là une de nos valeurs spéciales. Une valeurs de 60c. Prix réduit de la vente,

19c

Souliers pour Hommes

Pointures 6 à 11

Oxfords d'une valeur exceptionnelle en cuir noir, il n'y a pas de souliers qui présentent une meilleure apparence. Semelles de cuir et talons de caoutchouc.

Valeur régulière de $3.00.

Prix de la vente chez J. B. Lefebvre,

$1.95

Souliers pour Dames

Comment pouvez-vous laisser de côté cet excellent lot de souliers de suède d'excellente qualité. Genre découvert. Les plus nouvelles formes. Talons cubains hauts.

Pointures de 2½ à 7

Une valeur de $3.00. En vente au bas prix de,

$1.89

Claques à Semelles Rouges

Claques en caoutchouc de première qualité, avec semelles rouges, pour garçons. Ces claques vous donneront une longue durée.

Pointures de 11 à 13

Une valeur régulière de 75c. Prix réduit de la vente,

49c

AVIS— *Nous prions nos clients d'adresser à M. J. B. LEFEBVRE personnellement, à 124 rue St-Paul-Ouest. Montréal, tous cas d'incivilité de la part de notre personnel.*

LA MAISON

J. B. Lefebvre

PROP. DES

MONTREAL SHOE STORES

27 Magasins à Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Ottawa, Trois-Rivières et Sherbrooke.

270, rue Dalhousie

Angle de la rue Murray Tél: Rideau 7297

SPORT

LE BAMBINO NE FAIBLIT PAS

RUTH S'ATTEND A RENOUVELER SON CONTRAT AVEC LES LES YANKEES AU MEME SALAIRE QUE CETTE ANNEE.

NEW-YORK. - Il y a plusieurs choses qui retiendront l'attention des humains, durant les prochains mois, dans la finance, la politique, etc., mais il y a sûrement un problème qui suscitera beaucoup de commentaires et ce sera celui que soulèvera George-Herman "Babe" Ruth. On se demande ce qui se produira quand le fameux cogneur de circuits ira parler de son nouveau contrat au colonel Jacob Ruppert, propriétaire des Yankees.

Le contrat de Ruth ($160.000 pour deux ans) expira avec la saison 1931. Pendant deux ans, il retira un salaire plus élevé que celui du président des Etats-Unis. Et maintenant il s'agira de savoir ce que pense M. Ruppert du gros montant qu'il doit payer.

Ruth est actuellement à Hollywood, tournant quelques vues de balle. Cela ne doit pas l'empêcher de songer à la demande qu'il fera à son patron quand le temps en sera venu.

INDEPENDANT

Il parait certain que, malgré la dépression financière et bien qu'il ait eu un rival en Lou Gehrig pour le trône des cogneurs de circuits, Ruth demandera tout simplement le renouvellement de son contrat aux mêmes termes qu'auparavant. Et il est certain que le propriétaire des Yankees prendra sa voix la plus forte pour crier: non.

Ruth est mieux placé que jamais, maintenant, pour devenir un rebelle. Il y a cinq mois, il signa pour trois ans avec un salaire de $210.000 pour cette période. Il aurait pu demander et recevoir plus, peut-être, mais il avait un besoin urgent d'argent, bien qu'il ait gagné environ un demi-million depuis qu'il s'est lancé dans la balle aux bases.

R. Giroux roule à vive allure

DEUX BLANCHISSAGES SONT ENREGISTRES DANS LA LIGUE DE QUILLES RACICOT.

Les blanchissages étaient à la mode lors de la dernière séance du groupe Racicot. Tout d'abord le Derby, composé de solides gaillards coiffés de chapeau au nom historique, passèrent une kibitza au Winchester. Plus tard le Buckingham fit subir le même sort au Dixie.

Rosario Giroux, capitaine des Bucks, a fait le meilleur total de la soirée, soit 444, avec une série de 187.

Voici les résultats officiels:

BUCKINGHAM

Fréchette . . .	140	130	122—	392
M. Dorion . . .	92	135	120—	347
Chénier	102	106	114—	322
Tremblay . . .	96	107	124—	327
Applebaum . .	78	101	95—	274
R. Giroux . . .	114	187	143—	444
Totaux . . .	622	766	718—	2106

DIXIE

T. Dorion . . .	95	119	95—	309
E. Langlois . .	93	124	116—	333
M. Renaud . .	128	105	131—	364
D. Lavergne . .	63	—	— —	63
G. Croteau . .	—	112	117—	229
E. Pilon	120	124	111—	355
L. Lalonde . .	100	172	139—	411
Totaux . . .	599	756	709—	2064

Buckingham gagnent 3 parties.

DERBY

A. Fréchette .	94	166	161—	421
P. Racine . . .	120	135	167—	422
Moisan	122	108	87—	317
C. Racine . . .	118	102	111—	331
H. Gauvreau .	138	93	120—	348
E. Piché . . .	125	92	94—	311
Totaux . . .	714	696	740—	2150

WINCHESTER

Eug. Jetté . . .	80	99	151—	330
A. Lafortune .	90	93	105—	283
M. Lafortune .	125	100	127—	352
O. Forget . . .	87	107	99—	293
H. Ménard . .	152	106	114—	372
Ed. Jetté . . .	117	119	128—	364
Totaux . . .	651	624	724—	1999

Derby gagne 3 parties.

Byrne mis sur la liste noire

KANSAS-CITY INTERDIT SON BRILLANT CERBERE PARCE QU'IL NE S'EST PAS PRESENTE AUX EXERCICES.

KANSAS-CITY.—William Grant, président du club local et de l'Association Américaine, annonce que Paddy Byrne, brillant gardien de buts, a été interdit pour une période indéterminée, parce qu'il ne s'est pas présenté aux exercices du club.

Byrne est présentement à Ottawa.

Templiers seront privés de Caspar

Les chevaliers du Temple rencontrent ce soir le club Lauzon, dans une importante partie de la ligue des quilles des Marchands.

Les Templiers seront privés des services de Caspar, fameux routier de la vieille Armorique.

L'affaire aura lieu à 7 h. 15.

N.-Dame de la Salette

Le 5 novembre en l'église de Notre-Dame de la Salette eurent lieu les funérailles de Mme Camille Lapointe (née Christina McMillan). Le service funèbre fut chanté par M. le curé D. Rollin, MM. les abbés Carrière et Whistmore agissaient comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. N. Boisvenu, Alp. Boisvenu, Fabien Lauzon, William Malette, Antoine Chalifoux, Wilfrid Raby.

La défunte laisse dans le deuil ses fils, Emmanuel, à Buckingham, Camille à Notre-Dame de la Salette, Dieudonné, à Rouyn, Hector, à Seattle, Wash., et 20 petits-enfants.

L'assistance aux funérailles était nombreuse.

La famille remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, messages, ou assistance aux funérailles.

LA BOXE EN BONNE ROUTE

LA NOMINATION DE JOHNSON A LA DIRECTION DU JARDIN MADISON ASSURE LA RENAISSANCE DU SPORT DES GANTS.

NEW-YORK. — Les récentes développements dans la boxe, soit la nomination de Jimmy Johnson comme promoteur du Madison Square Garden, et le triomphe de Lou Brouillard contre Jack Thompson, qui perdit son titre de champion poids semi-moyen du monde, devraient faire énormément de bien à l'art pugilistique dans tout le pays, disent les connaisseurs.

On n'a jamais rien gagné à crier que tout allait mal. Tout ce que veut le public, c'est de bonnes attractions. La bataille Brouillard-Thompson attira une belle foule à Boston.

On ne doute pas non plus que la prochaine rencontre entre Tony Canzoneri et Kid Chocolate sera une attraction extraordinaire au Madison Square Garden, où les deux hommes se batteront le soir du 20 novembre.

REVEIL ASSURE

Tout ce qu'il fallait à la boxe était quelqu'un qui pouvait sortir, voir les boxeurs et organiser des rencontres. On se moque du nom de ce personnage, en autant qu'il peut présenter quelque chose d'intéressant.

Cette fois-ci, on tombe sur Jimmy Johnston, et c'est tant mieux pour lui. Jimmy est probablement le seul imprésario capable de donner satisfaction, et il le doit avant tout à son travail.

PLUS D'OPTIMISTES

En moins d'une semaine, les choses ont changé complètement autour du Madison Square Garden. Là où on voyait autrefois les gens se promener lentement, la tête basse, l'air songeur, on voit maintenant des gens gais, rieurs, confiants en l'avenir.

Cela a semblé aussi inspirer confiance à ceux qui sont intimement liés à la bâtisse de $5.000.000, et maintenant tout le monde est optimiste alors qu'il y a un mois, on ne rencontrait que des gens pessimistes.

Le ministère de MacDonald...

(Suite de la première page)

Robert Hamilton, libéral; sous-secrétaire pour l'Inde, le marquis de Lothian, libéral; ministre du Commerce d'Outre-Mer, le major J.-D. Colville, conservateur; procureur général, Sir William Jowitt, travailliste national; solliciteur général, Sir Thomas Inskip, conservateur; lord-avocat pour l'Ecosse, C.-M. Aitchison, travailliste national; solliciteur général pour l'Ecosse, W.-G. Normand, conservateur; ministre des Postes, Sir Kingsley Wood, conservateur; ministre des Pensions, le major G.-C. Tryon, conservateur; ministre du Transport, P.-J. Pybus, libéral; chancelier du duché de Lancaster, J.-C.-C. Davidson, conservateur; secrétaire parlementaire et financier de l'Amirauté, Lord Stanley, conservateur; lord civil de l'Amirauté, le capitaine E. Wallace, conservateur; secrétaire parlementaire de l'Agriculture et des Pêcheries, Lord Delaware, travailliste national; sous-secrétaire de l'Aviation, Sir Philip Sassoon, conservateur; secrétaire parlementaire de la Commission scolaire; H. Ramsbotham, conservateur; assistant ministre des Postes, H.-G. White, libéral; secrétaire parlementaire du ministère de l'Hygiène, E. Brown, libéral; sous-secrétaire du Bureau des Affaires Domestiques, le major O. Stanley, conservateur; secrétaire parlementaire du ministère du Travail, R.-S. Hudson, conservateur; secrétaire parlementaire du ministère des Mines, I. Foot, libéral; secrétaire parlementaire du ministère des Pensions, le colonel C.-M. Headlam, conservateur; sous-secrétaire pour l'Ecosse, A. N. Skelton, conservateur; secrétaire parlementaire du Board of Trade, L. Hope-Belisha, libéral; sous-secrétaire de la Guerre, E. Stanhope, conservateur; secrétaire financier du War Office, A.-D. Cooper, conservateur; whip en chef du gouvernement, le capitaine H.-D. Margesson, conservateur; secrétaire financier du Trésor, le major W. Elliot, conservateur; commissaire de Charité, E.-L. Burgin, libéral; commissaire des biens des églises, l'hon. R.-D. Denman, travailliste national.

Ste-Anne de Prescott, Ont.

9 novembre, 1931.

M. le curé A. B. Duprat a fait cadeau à l'église de deux beaux anges adorateurs illuminés à l'électricité. Dernièrement M. Joseph Binette et sa famille faisaient le don d'un magnifique crucifix. Espérons que d'autres familles charitables suivront ces généreux exemples.

M. le curé Duprat, accompagné de M. L. Théoret électricien, étaient de passage à Montréal par affaire mardi.

M. et Mme Paul-Emile Cardinal, de Field, étaient en visite chez M. Adélard Gagnon, dimanche.

M. Arthur Lavigne, qui travaille à l'Assomption, était dans sa famille ces jours derniers.

M. le docteur Elzéar Hurtubise et sa famille, Mlle Gabrielle Lalonde, de Montréal, M. et Mme Donat Campeau, de Dalhousie, M. et Mme Arthur Lortie et leurs enfants, de St-Eugène, Ont., sont venus chez M. Georges Lalonde.

M. et Mme Antoine Gagné, de l'Assomption, était chez Mme Antoine Perrier.

M. et Mme Georges Séguin et leurs enfants, Mme Dandurand, de Montréal, étaient chez Mme Annie Ranger.

M. et Mme Joseph Lanthier font part de la naissance d'une fille baptisée Marie, Lucille, Jeannine. Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Aimé Clément, oncle et tante de l'enfant; porteuse, M. Lanthier, cousine.

FERA ENQUÊTE

JAMES MacDONNELL nommé président au tribunal arbitre qui fera enquête sur le différend relatif à la réduction de 10 p.c. des salaires des employés de chemins de fer.

L'hommage d uCanada . . .

(Suite de la 1ère page)

époux dont le nom est inscrit dans le "livre du souvenir" dans la Tour de la Paix au Parlement.

BRUIT A MONTREAL

MONTREAL, 11. — La population de la province de Québec a rendu hommage à ses fils tombés au champ d'honneur. Dans presque toutes les villes et les villages, on a tenu à commémorer le grand anniversaire d'une façon discrète mais non moins sincère. Ailleurs, ce seront des calvacades, des défilés de soldats. A onze heures, l'industrie s'est arrêtée, les sirènes et sifflets des agences de transport ont déchiré l'ozone, unissant leur voix aigre et plaintive au tonnerre du canon. Dans les petites villes, les fêtes du souvenir ont eu lieu dimanche. Aujourd'hui, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke et Montréal se réunissent au pied des cénotaphes. Les pièces d'artillerie de la vieille citadelle de Québec ont vomi des obus et du feu. Les Montréalais ont pris le square Dominion d'assaut et le déploiement militaire a été grandiose. La législature siège mais elle a observé le silence cet avant-midi.

"L'observance du Jour du Souvenir doit être avant tout une initiative privée", a déclaré mardi le Premier Ministre L.-A. Taschereau.

DANS L'OUEST

WINNIPEG, 11. — Le 13ième anniversaire de la signature de l'Armistice, mettant fin à la Grande Guerre, a été observé par des manifestations patriotiques et religieuses dans l'Ouest. Les affaires ont été complètement suspendues à Régina, Saskatoon et Calgary. Les deux minutes de silence ont fait monter de l'Ouest une ardente prière pour ceux qui firent le suprême sacrifice. Winnipeg, Edmonton, Victoria et Vancouver se sont contentés de ce silence. En Saskatchewan, le procureur-général, affirmant qu'il mettait la loi en vigueur, a fait fermer tous les magasins et établissements industriels. L'hon. R.-H. Pooley, procureur-général de la Colombie Anglaise, a pris la même attitude et seules les buvettes de bière sont ouvertes sur le littoral du Pacifique.

AU COEUR DE L'EMPIRE

LONDRES, 11. — A la dernière minute, aujourd'hui, le Roi George, dont la santé est si délicate depuis sa longue maladie, a décidé de ne pas assister à la cérémonie de l'Armistice au cénotaphe. On se souvient, que le Souverain a contracté sa grave maladie en assistant à la célébration de 1928. Le vent est frais mais le soleil est radieux.

A VANCOUVER

VANCOUVER, 11.—L'Armistice a été célébré sur la terre et sur la mer, à Vancouver et sur toute la côte du Pacifique. Tous les vaisseaux laissèrent tomber leur vapeur à onze heure et les officiers et les équipages ont observé les deux minutes de silence à l'attention.

Dans tous les grands centres toutes les boutiques étaient fermées. Dans toutes les églises de Vancouver, des services religieux eurent lieu, en souvenir des morts canadiens de la grande guerre.

La fête de l'Armistice a été observée jusqu'au fond du Yukon, à Dawson et à Whitehorse.

A HALIFAX

HALIFAX, 11.—La population de la Nouvelle-Ecosse s'est réunie aujourd'hui sur les places publiques, dans les rues et dans les églises de la province pour fêter la fête de l'Armistice et faire une prière pour les soldats canadiens morts pour le Canada, durant la grande guerre.

Les trois provinces maritimes ont chômé la fête de l'Armistice.

Les anciens combattants ont paradé avec leurs décorations dans les rues de Halifax, Sydney, St-Jean, Moncton, Fredericton et Charlottetown.

Après avoir pleuré leurs morts les citoyens se préparent pour fêter ce soir, le treizième anniversaire de la signature de l'Armistice, et la fin des quatre terribles années de guerre.

Anciens élèves de l'Université McGill

EN CONVENTION HIER AU CHATEAU LAURIER. — P. D. WILSON REELU PRESIDENT.

M. P. D. Wilson a été réélu président de l'Association des anciens élèves de l'Université McGill dans la vallée de l'Outaouais. La 43ème assemblée annuelle de l'Association eut lieu hier soir au Château Laurier. Le docteur A. E. Eve, de la division de physique de l'Université McGill, était l'invité d'honneur et l'orateur de circonstance.

Les autres officiers élus sont les suivants: président-honoraire, P. D. Ross; vice-présidents honoraires, le docteur J. F. Argue, le docteur H. M. Tory, et l'hon. juge Thibaudeau-Rinfret; 1er vice-président, R. C. Berry; 2ème vice-président, le colonel A. F. Duguid; 3ème vice-président, le docteur T. H. Leggett; 4ème vice-président, G. H. McCallum; secrétaire-trésorier-honoraire, G. Harold Burland; secrétaire-honoraire, W. L. Rochester; comité exécutif, Mlle O. Basken, le docteur W. G. Fraser, R. E. Hayes, Mlle J. Matheson; représentants au conseil des anciens élèves, le docteur MacCarthy et H. M. Cameron.

Nouvelles de Cornwall

10 novembre 1931.

Les membres de la société des Artisans Canadiens-Français donneront une soirée, le mercredi, 25 novembre, dans la salle de l'école. Il y aura partie de cartes et l'on distribuera de la tire. De plus, les fameux Troubadours donneront un numéro de leurs chansons. Ce sera la meilleure manière de fêter la fête de Ste-Catherine. Les billets sont maintenant en vente pour le prix de 25c. L'on s'attend à une grande foule.

Visiteurs

Mlle Françoise Deschambault, de Ste-Thérèse, est en visite chez sa soeur, Mme Arthur Paré, 32 rue Baldwin.

—M. Robert Allie, de la Banque de Montréal, a passé la fin de semaine ici, en visite chez des amis.

—Le docteur et madame H. Deschambault et Mlles Rachel, Françoise et Jacqueline Deschambault, de Ste-Thérèse, ont passé quelques jours en visite chez M. et Mme Arthur Paré.

Société St-Jean-Baptiste

Il y eut assemblée de la société St-Jean-Baptiste, la semaine dernière, dans la salle de l'école, sous la présidence de M. Rodolphe Danis.

Le secrétaire, M. Arthur Paré, a lu les minutes de la dernière assemblée et le trésorier, M. Charles Parisien, a donné le rapport financier. Il y a en banque, une balance de près de $300.

A propos de la correspondance entre M. Raymond Denis et le secrétaire, au sujet de l'aide à apporter à nos frères de l'ouest, il fut décidé que le secrétaire se mette de nouveau en correspondance avec M. Denis pour de nouveaux renseignements et qu'une souscription parmi les membres serait faite à la prochaine réunion.

Le secrétaire a ensuite été autorisé à envoyer au R. P. René Lavigne, une copie du vote de remerciements pour son sermon de circonstance du 28 juin dernier. Cette assemblée était la première depuis la célébration du 28 juin, et les membres n'ont pas voulu laisser passer cette occasion, sans démontrer leur reconnaissance à ce digne fils de notre paroisse, le R. P. Lavigne, pour son magnifique sermon du 28 juin, lors de la célébration religieuse de la fête de St-Jean-Baptiste.

M. Lionel Chevrier, parlant au nom du comité des conférences et débats, a rapporté qu'au cours de l'hiver, il y aura des soirées, comme par le passé.

M. Arthur Dextras, au nom du comité des annonces françaises, a déclaré que les activités de ce comité seront rapportées à la prochaine assemblée.

M. l'abbé Goulet annonce une retraite fermée qui sera tenue à Hull du 14 au 17 courant. Il rappelle les bienfaits de ces retraites et engage fortement tous les membres à s'y rendre en aussi grand nombre que possible.

Le président rappelle que dans l'intérêt de la société, tous ceux qui sont présents devraient se faire un devoir d'amener d'autres membres à la prochaine assemblée. Il y aura élections d'un nouvel exécutif pour l'année 1932, qui devra être choisi avec jugement, vu le grand travail qu'il y aura à faire l'an prochain. L'on célébrera avec grandeur le cinquantième anniversaire de fondation de la société à Cornwall; il faudra donc un exécutif capable et éclairé, pour remplir cette grande tâche.

M. Arthur Dextras rappelle que M. Régis Giroux est disparu. Il propose qu'un vote de condoléance soit envoyé à son frère et que la société fasse chanter une messe pour le repos de l'âme du défunt.

M. le Président, M. René Danis et M. Lionel Chevrier font ensuite l'éloge du disparu, rappelant son assiduité aux assemblées et son intérêt à la cause des Canadiens français. Il fut présenté comme exemple et modèle, parmi nous, et il nous est un devoir de marcher sur ses traces.

M. l'abbé Bougie suggère que l'éloge du disparu soit fait à la prochaine assemblée, vu qu'il y aura une plus grande assistance. Il demande aussi au secrétaire d'annoncer par lettre, à tous les membres, la date de la prochaine assemblée.

A l'église

Dimanche dernier, le chant grégorien a fait son apparition à la grand'messe, et on continuera de le chanter. Ce beau mouvement a été commencé par les petites filles de l'école à qui l'on doit des félicitations pour leur magnifique succès.

L'on doit aussi féliciter et surtout remercier nos dévouées religieuses de la Congrégation Notre-Dame jour s'être imposée la tâche d'enseigner à des jeunes filles le chant liturgique.

Les paroissiens de la Nativité ont goûté ce beau chant et espèrent l'entendre encore. Ils disent merci tout spécialement à mère St-Stanislas et à mère St-Antoine.

F. F. C. F.

La soirée de cartes organisée par les membres de la Fédération des Femmes Canadiennes Françaises, vendredi soir, a remporté un véritable succès.

Le prix de présence, un baril de pommes offert par M. Z. Bonneville, a été gagné par Mme Z. Ruest.

Les membres avaient organisé un concours de vente de billets pour cette soirée et les personnes suivantes ont gagné les prix: 1er, M. L. Trottier, $5.00 et 2e, Mme T. Carrière.

Les prix au euchre ont été gagnés comme suit:

Dames.—1er, Mme J. Julien; 2e, Mme S. Lussier; 3e, Mlle R. Durocher. Consolation, Mme Edouard Lavigne.

Hommes.—1er, M. Jos. Servais; 2e, M. H. Quenneville; 3e, M. F. Brunet. Consolation, M. D. Tessier.

Au bridge, les prix ont été gagnés par Mme A. Bousquet et Mme J.-B. Hamel.

Ceux qui ont gracieusement donné ces prix sont, MM. J. Julien, Mme T. Lussier, Mme G. Borney, Mme W. Girard, Mme F. Aubin, Mme O. Leblanc et Mme Z. Bonneville.

Les organisatrices de la cueillette des confitures nous apprennent qu'elles ont remporté un magnifique succès. Elles nous prient de remercier toutes les Dames et Demoiselles qui ont travaillé à la cueillette, ainsi que toutes celles qui ont généreusement donné.

Elles tiennent aussi à remercier tout spécialement, Mme A. Séguin, en charge de l'organisation.

Un regain de vie au Cercle du S.-Coeur

PLUSIEURS ADHESIONS FONT ENTREVOIR LE RETOUR DES "BONS VIEUX JOURS" DE L'A. C. J. C. DANS LA COTE DE SABLE.

Le mouvement acéjiste qui a reçu une puissante impulsion depuis l'acquisition de la Palestre du National comme siège social à Montréal, réunit de semaine en semaine des nouvelles adhésions dans la paroisse du Sacré-Coeur.

Hier soir, quatre nouvelles recrues étaient accueillies dans les rangs du Cercle dirigé par le R. P. Morisset, O. M. I., zélé aumônier à l'avant-dernière assemblée, six nouveaux membres avaient été initiés Grâce à l'effectif croissant de l'A. C. J. C. dans la Côte de Sable on prépare un programme d'activités assez élaboré pour l'hiver prochain.

Le Père Morisset a souhaité une cordiale bienvenue aux nouveaux membres, qu'il a félicités d'avoir compris l'apostolat de l'Association de la Jeunesse Catholique.

A ces assemblées bi-hebdomadaires, les jeunes gens sauront échanger leurs opinions, obtenir quelque nouvelle orientation et découvrir des nouveaux champs d'action. A la prochaine assemblée, le mardi, 24 novembre le camarade Alban Marion traitera de la crise du chômage.

SEANCE DE MARDI

La séance s'est ouverte par la prière, la lecture de l'Evangile du jour et celle d'un aperçu de la vie de Saint-Martin.

MM. Maurice Tremblay et Rudel Tessier, deux nouveaux membres, ont fait entendre le timbre "riche" de leur voix dans la lecture du procès verbal et de la vie de St-Martin. M. Léo Landreville, président du Cercle, souhaita la bienvenue aux nouveaux acéjistes.

LE DEBAT

M. Landreville céda son fauteuil au camarade Jean Terrien, qui présida, avec maitrise le débat et forum de circonstance sur le sujet suivant: "Attendu que l'ignorance est un plus grand malheur à l'homme que la pauvreté."

Inutile de dire que les idées, dissertations, voire même coqs-à-l'âne les plus inédits furent suscités par ce sujet sur lequel on pouvait s'épancher longuement.

MM. Paul Lamoureux et Maurice Major, dans l'affirmative présentèrent d'intéressants travaux. Les camarades Tessier, Tremblay, Charles Daoust, Landreville, Marcel Fortier et Terrien animèrent la discussion..

M. Lamoureux cita plusieurs économistes à l'appui de sa thèse. M. Terrien opina que les deux malheures se valent et sont à plaindre. Le Père aumônier dit que l'ignorance est le plus grand malheur, le pain de l'intelligence ne devant pas le céder à celui du corps mais d'autre part l'ignorant ne désirera pas ce qu'il ne connait point, échappant aux perturbations des esprits cultivés les mieux avertis.

L'incertitude dans la situation...

(Suite de la 1ère page)

Si tous les faits sont exposés, ajoute-t-il, la Société pourra penser à l'établissement d'un contrôle international permanent en Chine, en se basant sur la théorie que "seuls les étrangers peuvent donner à la Chine un gouvernement honnête."

Les réparations au pont de la rivière Nonni sont presque terminés bien que le service de trains n'ait pas repris, a rapporté hier au cabinet le ministre de la guerre, le général Minami.

CONTRE-ATTAQUE ?

On rapporte cependant des signes inquiétants à Anganchi, où, dit-on, le général Mah Chan-Shan prépare une contre-attaque sur les forces japonaises dans la région du pont.

Le baron Kiyotane, amiral, ministre de la Marine, a quitté l'empereur aux manoeuvres de Kumamoto aujourd'hui pour revenir ici par suite de la possibilité de développements dans la situation mandchoue.

Le gouvernement a envoyé aujourd'hui à tous ses ambassadeurs à l'étranger une déclaration du point de vue japonais pour être présentée aux divers gouvernements, déclarant que le Japon désire que le monde soit renseigné exactement sur son attitude.

Le mémoire contient une liste de ce qu'on qualifie de "méfaits" de la Chine, y compris le mépris des traités et les activités faites systématiquement pour harasser le Japon en Mandchourie, où ce dernier pays a des placements de plus de $1.000.000.000.

Kenkichi Yoshizawa, représentant japonais au conseil de la Société des Nations, a reçu ordre de concentrer ses efforts, en présentant la cause du Japon, à exposer le cours des événements qui ont entraîné l'engagement du 19 septembre, plutôt qu'à expliquer en détail l'action actuelle de son pays. On lui a dit de faire la longue liste des violations de traités que le Japon accuse la Chine d'avoir commises.

Les milieux officiels ici espèrent que le conseil sera convaincu de la sincérité des intentions du Japon lorsque les membres sauront qu'il s'est jusqu'ici abstenu d'envoyer des troupes du Japon même pour renforcer les régiments en Mandchourie, en dépit du fait que celles-ci, à cause de leur petit nombre, ont eu peine à maintenir l'ordre dans le territoire.

NAVIRES DEPLACES

TOKIO, 11. (P.A.)—Quatre destroyers japonais ont reçu ordre de quitter Port Arthur pour Kure aujourd'hui à cause de la gravité croissante de la situation mandchoue et le croiseur Yakuno a eu ordre de partir de Yokosuka pour Sasebo et d'y attendre là jusqu'à nouvel ordre.

LA CHINE FERME

GENEVE, 11. (P.A.)—Une menace de guerre en Mandchourie et l'avis officiel de Chine disant que ce pays entreprendra un programme d'expansion de ses armements à moins qu'un règlement du différend mandchou ne soit effectué, sont les problèmes qui occupent la Société des Nations aujourd'hui, treizième anniversaire de l'armistice. Par suite, il n'y a pas de jubilation à Genève, mais un sens profond de la gravité de la situation et de la nécessité de restaurer la paix à un monde déjà épuisé par son fardeau financier et économique.

La menace chinoise est contenue dans une note que le gouvernement de Nankin a présenée par l'entremise du docteur Alfred Sze, son représentant à la Société des Nations. La note porte un avis catégorique que si les négociations en vertu du protocole de la Société et du pacte Kellogg faillissent, la Chine bâtira ses forces combattives pour se protéger contre le Japon.

CONGE D'ARMEMENTS

Une acceptation conditionnelle de la proposition de la Société de congé d'un an en armements est insérée dans la note, mais ladite condition a trait "à la question du différend mandchou actuel devant la Société des Nations."

Les espoirs de la Société sont basés sur la prochaine session du conseil de la Société qui se réunit à Paris lundi prochain. Mais ces espoirs ne sont pas des plus brillants.

Dans la note chinoise qu'il a présentée hier soir, le docteur Sze dit que les autorités japonaises à Tientsin "subornent la lie du peuple" pour fomenter la révolte contre le gouvernement chinois pendant que la Chine se fie au protocole de la Société et au pacte Kellogg comme aux "piliers de la paix".

Si la Société, dit-il, ne peut mettre en vigueur l'article dix du protocole, qui dit: "Les membres de la Société s'engagent à respecter et préserver contre toute agression extérieure l'intégrité territoriale et l'indépendance politique actuelle de tous les membres..." La Chine, avec sa population de 400.000.000 d'âmes, est prête à exécuter l'article à la lettre.

On considère que la conférence mondiale du désarmement, qui doit avoir lieu dans moins de trois mois, est entourée de nuages. On attend aujourd'hui une énergique déclaration du président Hoover en faveur de la sécurité mondiale et du désarmement.

A TIENTSIN

TIENTSIN, Chine, 11. (P.A.)—Le craquement des carabines s'est fait entendre encore à Tientsin ce matin. Les troupes de la garnison chinoise ont attaqué une section de la ville près de l'école Nankai pour tâcher d'en déloger une bande de rebelles qui s'y cachaient.

L'attaque rencontra une résistance opiniâtre de la part des rebelles et le feu s'est continué toute la nuit jusque dans la matinée. On ne croit pas cependant que les dommages soient graves.

La garnison militaire française ici a commencé à charger un certain nombre de chars armés sur des camions hier, donnant prise aux rumeurs que la garnison prenait des mesures de précaution par suite des conflits ici mais les officiers ont expliqué qu'ils ne faisaient que se préparer à une procession de l'armistice aujourd'hui.

Toutes les garnisons étrangères ici ont établi une garde autour de leurs concessions et les Français ont fait de même, bien que le front de la concession soit le plus petit ici.

LA LOI MARTIALE

SHANGHAI, Chine, 1. (P.A.) — La loi martiale, en vigueur le soir, a été déclarée à Shanghai aujourd'hui pour la prévention des soulèvement antijaponais et les autorités militaires chinoises ont établi de fortes patrouilles autour des régions voisines des concessions étrangères. L'ordre continuera au moins jusqu'au 16 novembre, date à laquelle plusieurs Chinois considèrent que le Japon sera obligé de retirer ses troupes de Mandchourie.

On pratique le boycottage contre les marchandises japonaises et ceci a un effet particulièrement détrimentaire aux moulins de coton japonais dont les ventes ont baissé de 80 pour cent. Le sentiment antijaponais croit toujours.

PERTES EN HOMMES

TOKIO, 11. (P.A.)—La mort de trois soldats japonais dans la bataille d'hier sur le chemin de fer du sud de Mandchourie pour le total des pertes japonaises à 129 morts et 302 blessés, annonce le ministère de la guerre. On croit que les Chinois ont laissé de 800 à 1.000 morts.

Le ministère de la guerre estime que les troupes japonaises en Mandchourie sont de 13.000 et les troupes chinoises de 250.000. On dit cependant qu'un grand nombre de Chinois ont déserté pour former des bandes bohêmes.

K. YOSHIZAWA

PARIS, 11. (P.A.)—Dans un discours à l'Association de la presse anglo-américaine aujourd'hui, Kenkichi Yoshizawa, ambassadeur du Japon en France, a affirmé que la Chine doit assurer qu'elle remplira les traités avant que les troupes japonaises puisse être retirées dans la zône du chemin de fer mandchou.

Sous l'administration japonaise, dit-il, la Mandchourie a été prospère et sûre comparativement aux souffrances qu'elle endure depuis 20 ans par suite de la famine et de la guerre. Le Japon est anxieux de régler le différend mandchou amicalement en se basant sur les traités actuels.

MOSCOU, 11. (P.A.)—Le journal "Labor", organe des unions ouvrières, accuse le Japon d'essayer de provoquer la Russie soviète à entrer en conflit armé en Mandchourie en appuyant les activités des généraux russes "blancs" là-bas.

"En dépit des affirmations du Japon qui dit s'efforcer de fortifier les relations pacifiques avec notre union, dit le journal, l'impérialisme japonais amène maintenant les généraux de la garde blanche au premier plan. C'est une provocation destinée à nous entraîner dans un conflit armé.

"Les journaux impérialistes ont déjà répandu la rumeur que l'Union soviète est prête à entrer dans la lutte par les armes et ceci offre aux impérialistes internationaux un argument nouveau et plus fort pour continuer l'aventure mandchoue.

"Cette raison pour une attitude favorable envers le Japon est exposée par les conservateurs anglais, les impérialistes français et le principal ennemi du Japon en Extrême Orient: Les Etats-Unis."

Pour raisons majeures, nous ne publions que les courriers qui nous parviennent par l'entremise de nos correspondants officiels. Prière à chacun d'en prendre note.

Constipation

Au lieu des drogues qui forment des habitudes ou des purgations fortes et irritantes — prenez le NATURE'S REMEDY NR — le laxatif sûr, recommandable, purement végétal. Doux et agréable à prendre. Prenez du NR ce soir, demain vous serez bien portant. Procurez-vous une boîte de 25c.

NR Ce Soir—Demain vous vous porterez bien.

Le laxatif purement végétal.

La capitale rend un hommage grandiose à ses glorieux soldats

(Suite de la 1ère page)

Le programme était on ne peut mieux approprié à la solennité de la cérémonie. Les fanfares jouèrent le prélude en do mineur de Chopin, puis les cornemusiers des Highlanders d'Ottawa, sous la direction du sergent des cornemusiers, A.-M. Dare, rendirent la lamentation "The Flowers of the Forest".

Non moins touchant fut le "Aux Champs", sonné par les clairons du Régiment des Gardes à Pied du Gouverneur-Général et du Régiment des Highlanders d'Ottawa, sous la direction du sergent-clairons Charles-W. Hill.

Après le cantique "O valiant hearts", les clairons de la police fédérale, du balcon de la Tour de la Paix, sous la direction du sergent-clairons C.-A. Day, M.M. ont sonné La Diane.

La fanfare, la chorale et la foule ont ensuite entonné "O God, our help in ages past" et "Land of hope and glory."

LE GOUVERNEUR

Le Comte de Bessborough a déposé la première couronne au pied du cénotaphe. De nouveau un silence respectueux domina l'immense foule. Type idéal de l'Anglais, le Gouverneur-Général inclina la tête pendant une minute de prière pour les morts glorieux du Canada. Il fut immédiatement suivi du Très Honorable R.-B. Bennett, Premier-Ministre du Canada, qui déposa à son tour une couronne de coquelicots.

Un sergent-major des Highlanders était le troisième à placer une couronne au pied du cénotaphe. C'était la couronne du Soldat Inconnu.

Suivirent ensuite:

Sir William Clark, haut-commissaire de la Grande-Bretagne au Canada, l'hon. I. Tokugawa, Ministre du Japon; l'hon. colonel Hanfrod MacNider, Ministre des Etats-Unis; l'hon. Arsène Henry, Ministre de France; Lady Perley, Sir Robert Borden, le Très hon. W.-L. Mackenzie-King, Sir George Perley, S. H. le maire J.-J. Allen d'Ottawa, l'hon. colonel D.-M. Sutherland, Ministre de la Défense Nationale.

LES DEFILES

Sur la terrasse en face des édifices du Parlement, un cénotaphe temporaire avait été érigé. Une demi-heure avant l'ouverture de la cérémonie, les troupes de la garnison d'Ottawa prenaient leurs positions. Les rues de la capitale résonnaient sous les pas des soldats. L'air pur d'un novembre outaouais emportait le bruit des cuivres, l'éclat des clairons, le tonnerre des tambours et la ritournelle des cornemuses.

ANCIENS COMBATTANTS

Comme il convenait, la place d'honneur était occupée par les anciens combattants. Portant sur leurs vestons civils les médailles et décorations de guerre, les héros de 1918 marchaient avec le même pas sûr, le même rythme roger-bontemps qu'aux temps glorieux mais pénibles de la campagne de France et de Belgique. Plusieurs aussi—un grand nombre—avaient oublié l'effet de leurs habits de chômeurs pour s'unir à leurs anciens frères d'armes. Nous en avons remarqué plus d'une centaine en haillons, en chandails, mais le même esprit les animait. Le contingent des anciens combattants comprenait mille trois cents hommes. La marche du carré Cartier à l'esplanade fut une série d'applaudissements et d'ovations.

L'écarlate et or des uniformes des gardes à pied se fondaient harmonieusement avec le bleu, le gris foncé français et le kaki des autres troupes. Les unités prirent leur place avec aise et précision.

Un détachement de police montée, portant le célèbre costume des "Mounties", était sur l'esplanade. Après l'arrivée des troupes, la vaste assistance transforma ce qui avait été un parterre vert, en une masse noire d'humanité. A 10.45 heures, la cloche ténor tinta à intervalles de quinze

"Annonces Classées"

2 Remerciements

GODMAIRE — Monsieur Joseph Godmaire, de Wrightville, et sa famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de sa mère Mme Stanislas Godmaire soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, assistance aux funérailles, télégrammes.

5157B-2-262

5 Naissances

LAURIN — M. et Mme Osias Laurin (née Elianne Proulx) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils né le 2 novembre, baptisé le 3 novembre sous les noms de Joseph-Fernand-Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Daniel Laurin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme E. Dumoulin.

4659-5-262

6 Décès

DUPUIS — M. Jos. Dupuis, époux de Honorine Miette, décédé le 10 novembre à l'âge de 65 ans. Les funérailles auront lieu le 12 novembre à 8 h. a.m., en l'église St-Charles, Clarkstown. Départ du cortège funèbre de 156 Botelier à 7 h. 30 a.m. Parents et amis sont priés d'assister sans autres invitations.

4661-6-262

DESAULNIERS.—Décédé à sa résidence, 300 rue Wilbrod, mardi le 10 novembre 1931, Dionis L. Desaulniers, époux de Mathilde Bellemare, à l'âge de 78 ans. Funérailles, jeudi le 12 novembre 1931 à 8 h. 45 a.m. de la résidence mortuaire. Service à l'église du Sacré-Coeur à 9 heures et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Les journaux de Montréal sont priés de reproduire.

6467-6-262

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J.-P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

13 Perdu - trouvé

SACOCHE perdue samedi soir chez M. Lapointe, cordonnier, rue Dalhousie. Retourner 208 Bolton. Récompense généreuse.

6452-13-262

SACOCHE contenant 4 chemises d'hommes, perdue entre Ottawa et Hull. Appeler Sh. 1380-W.

6465-13-262

Femmes, Filles demandées

FILLE demandée, possédant expérience dans la vaisselle rie. Parlant français et anglais. 296 rue Dalhousie. 6466-16-262

18 Emplois demandés

BONNE FILLE de campagne demande ouvrage dans maison privée. Tél. Rid. 5449.

4660-18-262

19 Instituteurs demandés

INSTITUTRICE qualifiée. Salaire, $800.00. Ecole Village. S'adresser Albert Chèvrefils, St-Charles, Ont.

4652-19-264

21 A louer

COTE de maison à louer, 5 pièces et chambres de bain, ménage fait, loyer bon marché, près église et école. S'adresser à 150 Notre-Dame, Hull. Tél. Sher. 5249.

6450-21-265

MAGASIN appartement à louer, 193 Chemin Montréal. S'adresser 559½ Sussex, appt. 5.

6651-21-266

ON DEMANDE

COMMIS PRINCIPAL, homme, bilingue, pour le Tribunal de district des Pensions de l'Est avec quartiers-généraux à Montréal, $1920-2400. Concours ouvert aux résidants du district de l'Est seulement, qui comprend la province d'Ontario, est de Trenton, la province de Québec et les provinces maritimes. Le ministère des Pensions et de la Santé nationale déclare que seul un titulaire qui a fait du service militaire outre-mer sera accepté. Les candidats devront aussi avoir une connaissance de la Loi des Pensions et d'autres lois militaires. S'adresser au Secrétaire, Commission du service civil, Ottawa, Ont., au plus tard le 21 novembre 1931.

22 Maison à louer

MAISON à louer, située 248 Guigues, Ottawa. Pour informations, Sher. 1359-J.

3154B-22-264

23 Appartements à louer

APPARTEMENT chauffé. S'adresser 22 Langevin, Hull.

1989A-23-262

24 Chambres à louer

2 **BELLES CHAMBRES** bien meublées, monsieur préféré, excellent endroit pour homme d'affaires, dans famille privée. S'adresser 425 Besserer. Tél. R. 1811-J.

4844-24-303

25 A vendre

MATERIAUX de maisons démolies — brique, châssis et portes, planchers, etc. S'adresser D. E. MacKenzie, coin Haveloc et Main, Ottawa Est; Carling 2878; Rideau 2844. 56-26

REPASSEUSE Simplex Ironett, neuve et à bon marché. Tél. C. 6606 ou Q. 4468. 96

SLABS de bois franc, 4 pds de long, $9.59 la corde; gros voyages coupés, $3.00 et $4.00. Wilfrid Arvisais, 258 Maisonneuve, Hull. Sher. 6062. 3147B-25-268

$575—PIANO à queue Chickering, petit format, acajou, une aubaine. Conditions faciles arrangées. Orme Limited, 175 rue Sparks.

6456-25-265

BLOCS bois mou coupé, $2.00 et $3.00 le voyage. Slabs de bois franc coupé, $3.00 et $4.00 le voyage. Lucien Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull, Sher. 2476.

1988A-25-266

MELOGRAPHE enregistrant la nouvelle méthode de s'exprimer sur disque incassable, pour 25c chez Orme Limited, 175 rue Sparks. Venez vous enquérir.

6457-25-265

AUBAINES en radios électriques, modèles usagés, $35 et plus. Nouveaux modèles à partir de $39. Quantité limitée seulement. Conditions arrangées. Orme Limited, 175 rue Sparks. 6458-25-265

MENAGE à vendre. S'adresser à 171 St-André, entre 6 h. et 7 h. p.m. Tél. R. 3910-W. 4658-25-265

$79.00 — PIANO, bonne condition, $4.00 à compte, $1.00 par semaine. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 rue Sparks. 6369-25-256

$39.00—RADIO électrique complet à 8 lampes, $4.00 à compte, $1.00 par semaine. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 rue Sparks.

6368-25-256

CAUSEUSE de noyer antique ciselé. Prix raisonnable. S'adresser téléphone Queen 1683.

6464-25-262

A BAS PRIX, grand choix de différents commerces. S'adresser Ottawa Commercial Agency, 53 Queen. Queen 4028.

6463-25-262

26 Maisons à vendre

MAISON à vendre, rue Argyle, 8 pièces, rapportant 30% sur l'argent investi. Facilité de paiements. S'adresser Ottawa Commercial Agency, 53 Queen, Queen 4028. 6462-26-262

MAISON à vendre, rue Carlotta, près du Pont Billings, $1200. Conditions faciles. S'adresser Ottawa Commercial Agency, 53 Queen. Queen 4028. 6461-26-262

28 A vendre ou à louer

A VENDRE ou à louer, restaurant et épicerie avec logement, très bon marché. Sh. 5137.

1987A-28-263

78 Architecte

M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull. Sh. 2950. 78

Achetez des Actions MAINTENANT

Hughson Bros. & CO.

Membres du Montreal Curb Market

Standard Stock and Mining Exchange

Edifice Ottawa Electric

Queen 152 Queen 153

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240.

72

81 Spécialistes

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale.

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789.

81

Finance - Commerce

FERMETURE D'AUJOURD'HUI

Côtes fournies au "Droit" par la Maison Geoffrion & Cie, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK

Allegheny Corp.	4¼	Intern. Harv.	33⅝
Allis-Chalmers	18	Intern. Nickel	11¼
American Can Co.	84⅝	Inter. Tel. & Tel.	17⅜
Allied Chemical	94⅛	Kenn. Copper	15⅜
Am. & For. Power	15¼	Loew's Theatre	41
A. Locomotive	13⅝	Mack Trucks	21½
Am. Tel. & Tel.	142¾	Montgom. Ward	12½
Amer. W. Works	38½	Nash Motors	20
Anaconda Copper	16⅝	Nat. Dairy Prod.	29⅞
Atchison	117⅞	Nat. Power & Lgt	18
Auburn	134½	N.York Central	53⅛
Baltimore & Ohio	37½	North American	43
Bethlehem Steel	31	Packard Motors	5⅞
Borden Milk	51	Paramount Publix	15½
Briggs Mfg	11	Pennsylvania Ry	32¾
Brooklyn Man Tr.	41	Phillips Pete	7¾
Canada Dry	19⅛	Public Ser. Corp.	68½
Canadian Pacific	17	Radio Corpn	12¼
Case Threshing	54½	Radio Keith	5⅛
Chrysler Corpn	16⅞	Sears Roebuck	45
Coca-Cola	123½	Simmons Bed	12¾
Columbia Gas	22⅞	Sinclair Cons.	8
Com. Solv. Corp.	12⅛	Southern Pacific	52¾
Com. Southern	5⅝	Southern Rails	17½
Continental Can	39¾	Standard Brands	15⅝
Congoleum	10½	Standard G. & El.	41
Consolidated Gas	75½	Stand. Oil N.J.	35¼
Corn Products	55½	Studebaker	14¼
Dupont	66	Texas Gulf	29¾
Erie Railroad	14¾	T. Roller Bear. Co.	25½
Fox Film	7¼	United Aircraft	16⅝
Freeport Texas	22⅛	United Corp.	14
General Electric	32¾	United Carbide	38
General Motors	28¾	U. S. Cast I. Pipe	15¼
Gen. Ry Sig.	33½	U. S. Ind. Alcohol	34¾
Goodrich	7⅝	U. S. Rubber	8
Goodyear Tire	28	U. S. Steel	71
Graham Paige	3½	Vanadium Steel	21⅜
Granby Mining	9¾	Warner Bros.	6
Houston Oil	30⅜	Westinghouse	48
Howe Sound	19⅞	Woolworth Co.	53⅜
Hudson Motors	13	Worthington Pump	29⅜
Hup. Motors	5⅝	Yellow Cab	5¼

Affaires à 10½ heures: 200.000; à midi: 700.000; à 1 heure: 1.200.000; à 2 heures: 1.300.000 titres.

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

	Taux Div.	Prix P.C.	Rend. App.
Brazilian Trac.	1.00	13¼	7.55
B. A. Oil	.80	12	6.67
B. C. Power "A"	2.00	28½	7.02
Bell Telephone	8.00	135	5.93
Build. Prod. "A"	2.00	22	9.09
Can. Cement prio.	6.50	80	8.13
Can. Malting	1.50	12	12.50
Can. Forgings "A"	1.50	10	15.00
Can. Nat. Power	.80	19½	4.10
" prio.	7.00	106¼	6.59
Can. W. & C. "A"	4.00	61	6.56
" "B"	1.00	21	4.76
Can. Bronze	2.50	19	13.16
" prio.	7.00	102	6.68
Can. Car	1.75	9⅜	19.72
" prio.	1.75	18½	9.46
C. Fairbanks prio.	6.00	80	7.50
C. Gen. Elec. prio.	3.50	61½	5.69
Can. Hydro-E. prio.	6.00	66	9.09
Distiller-Seag.	1.00	9	11.12
Dome Mines	1.00	10.40	9.62
Dom. Bridge	3.00	27¾	10.81
Dom. Glass	7.00	85	8.24
" prio.	7.00	125	5.60
Dom. Stores	1.20	19¾	6.08
Dom. Textile	5.00	63¼	7.91
" prio.	7.00	120	5.83
East. Dairies	1.00	20	5.00
Foundation Co.	1.00	9	11.11
Goodyear prio.	7.00	101	6.93
Chas. Gurd	2.00	21¼	9.41
Gypsum, L. & A.	.40	6¾	5.84
Ham. Bridge prio.	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.40	10.16
Imperial Oil	.50	13⅛	3.81
Imperial Tobacco (Extras inclus)	.55	8⅞	6.20
Inter. Nickel	.40	12¾	3.14
Inter. Pet.	1.00	12¾	7.84
Inter. Util. "A"	3.50	22	15.91
Jamaica P. S. prio.	7.00	102	6.86
" of Woods prio.	7.00	85	8.75
Lake Shore	2.50	29.25	8.55
Lindsay, C. W.	1.00	10	10.00
" prio.	6.50	65½	9.92
MacKn. Steel prio.	7.00	91	7.69
McColl-Frontenac	.60	10¼	5.85
McIntyre Por.	1.00	20.50	4.88
Mont. Cottons	6.00	92	6.52
" prio.	7.00	100	7.00
Mont. Power	1.50	39⅞	3.76
Mont. Tram.	10.00	155	6.45
Nat. Breweries	1.60	24	6.66
" prio.	1.75	31	5.65
Nat. Steel Car	2.00	12½	16.00
Ogilvie	8.00	185	4.32
Ogilvie prio.	7.00	116½	6.01
Ottawa Power	6.00	104	5.56
Page-Hersey	5.00	74½	6.71
Penmans	4.00	33	12.12
" prio.	6.00	95	6.32
Power Corp.	2.00	36½	5.48
" prio.	6.00	96	6.25
Price Bros.	1.00	25	4.00
" prio.	6.50	70	7.29
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sher.-Williams	1.60	24	6.66
" prio.	7.00	115	6.09
So. Can. Power	1.00	29	3.45
" prio.	6.00	106	5.66
Steel of Can.	1.75	27¼	6.42
" prio.	1.75	32	5.47
Teck-Hughes	.60	5.90	10.17
Tooke Bros. prio.	7.00	65	10.77
Tuckett Tob. prio.	7.00	128	5.47
Viau prio.	7.00	83	9.66
W.-Gooderham	.50	4	12.50
Winn. Electric prio.	7.00	50	14.00

BOURSE DE NEW-YORK

NEW-YORK, 11— La bourse était encore à la baisse lorsqu'elle ouvrit aujourd'hui. Les parts débutèrent de 1 à 1 1-2 point plus bas. Ces titres comprenaient Westinghouse Electric, Union Pacific, American Smelting et Eastman. Les valeurs qui perdirent de 1-2 point à 3-4 incluaient U. S. Steel, Bethlem, General Electric, Chrysler, Southern Pacific et North American. American Telephone, cependant, était, à l'ouverture sans changement.

ENCHÈRES RURALES

CORNWALL, 11. — Il a été offert et vendu ici, mardi, 572 boîtes de fromage coloré à 10 7-8 sous la livre.

LES GRAINS

WINNIPEG, 11. — Le marché du blé a baissé de 2⅜ à 2¾ sous. Le blé de novembre était coté 67⅝; celui de décembre, de 67⅜ à 67½; celui de mai, de 71½ à 71⅝; celui de juillet, à 72½.

La liquidation fut causée par quelques spéculateurs découragés à la vue de la halte des achats.

Les options:

	BLE OUV.	FERM.
Nov.	$0.69½	$0.67⅝
Déc.	0.70	0.67⅝
Mai	0.74⅛	0.71½
Juil.	0.74¾	0.72½b
AVOINE		
Nov.	$0.34⅜	$0.34b
Déc.	0.34½	0.33⅜b
Mai	0.36½	0.36b
Juil.	0.37	0.37a
ORGE		
Nov.	$0.43½	$0.43¼b
Déc.	0.43⅜	0.43⅛b
Mai	0.45¾	0.45⅝b
LIN		
Nov.	$1.11	$1.09b
Déc.	1.10	1.08b
Mai	1.18½	1.14a
Juil.	1.16½	1.15¾a
SEIGLE		
Nov.	$....	$0.52⅞b
Déc.	0.55	0.53
Mai	0.55½	0.55¾
Juil.	0.50	0.56⅜a

Prix au comptant:

Blé: — No 1 dur, 0.71⅜; no 1 nord, 0.69⅝; no 2 nord, 0.64⅝; no 3 nord, 0.61; no 4, 0.58⅞; no 5, 0.54⅜; no 6, 0.48⅜; picotin, 0.47⅜; sur voie, 0.68⅞; no 1 dur, 0.90⅜.

Avoine: — No 2 c.w., 0.34; no 3 c.w., 0.31; ex 1 picotin, 0.31; no 1 picotin, 0.30; no 2 picotin, 0.29; rejeté, 0.26; sur voie, 0.34.

Orge: — No 3 c.w., 0.43¼; no 4 c.w., 0.41¾; no 5 c.w., 0.40¾; no 6 c.w., 0.38¾; sur voie, 0.43¼.

Lin: — No 1 c.w., $1.09; no 2 c.w., $1.05; no 3 c.w., 0.86; rejeté, 0.86; sur voie, $1.09.

Seigle: — No 2 c.w., 0.52⅞.

Surveillez la maturation du fromage pendant les mois d'automne

Le Dr J. A. Ruddick, le Commissaire fédéral de l'industrie laitière, appelle l'attention des fromagers sur le fait qu'il est très important de maintenir de bonnes températures poour la maturation du fromage fabriqué pendant l'automne et spécialement en octobre et novembre. Il ne faut jamais laisser la température des chambres de maturation tomber au-dessus de 60 degrés F., et les fromages devraient être retournés tous les jours. Un feu dans la chambre de maturation tient l'air plus sec et donne aux fromages une meilleure croûte, tout en maintenant la température voulue.

On profite du change

Depuis que le dollar canadien est coté à 88c. à New-York, les acheteurs des Etats-Unis reviennent chez nous pour acheter des vaches laitières et des boeufs d'engrais. La dépréciation actuelle de notre monnaie leur donne un avantage qui leur permet de passer la barrière du tarif. Un acheteur venant à Ottawa la semaine dernière (1er octobre) pour y chercher des vaches laitières a présenté une lettre de crédit de $1,500 et a reçu un compte de dépôt de $1,650. Il résulte de cet état de choses un débouché attrayant et avantageux pour le producteur canadien, car le dollar canadien a conservé sa pleine valeur chez nous, et l'acheteur des Etats-Unis redevient actif. On prévoit qu'il en résultera une demande considérable de bestiaux canadiens.

Conserve de raisins

2 livres de raisins 1 livre de sucre
1 orange, 1-2 livre de raisins égrenés
1-4 livre de noix écalées

Enlevez les peaux des raisins et faites bouillir la pulpe jusqu'à ce qu'elle s'amollisse et change un peu de couleur, puis pressez à travers une passoire pour enlever les grains. Ajoutez à la pulpe les peaux, des raisins secs hachés, une orange en tranches et du sucre, puis faites bouillir jusqu'à épaississement. Ajoutez des amandes hachées et faites bouillir 5 minutes de plus. Mettez dans des bocaux chauds stérilisés, et bouchez.

On juge un lecteur — et une lectrice ! — au choix de ses lectures. Donc, ne lisez que des livres sains, intéressants, utiles ou reposants. Vous les trouverez en abondance à la librairie du "Droit", rue Georges, Ottawa.

GÉRANT CHEZ ZELLERS

M. V. SPARLING, ci-devant gérant du magasin Schulte-United, à Ottawa, aura la direction du magasin Zellers Limited, qui remplace la compagnie Schulte-United sur la rue Sparks.

PRODUITS DE LA FERME

LES PRIX DE GROS

MONTREAL, 11 nov.:—Prix au comptant des céréales:

Farine de blé du printemps:—

Première marque,
le baril . . . . . $5.35 à $5.60
Deuxième marque $4.75
Marque de boulangerie, le baril $4.65

En baril, sac, sur vole, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au wagon, en baril, au sac d'occasion, $3.00 à $3.10

Qualité de choix en lots partiels, en barils, au marché: $3.50 à $3.60.

Farine blanche de maïs, le baril, de $4.50 à $4.80.

ENGRAIS

Moulé blanche, extra $28.25
Gru $21.25
Son $20.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur vole, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Grains secs pour brasserie, $19.00 détail, $2.70.

Avoine roulée: sac de 90 lvs au détail, $2.45.

. . . . . $12.00
Foin pressé, No 2 de mil . . $11.00
A la tonne, f. à b. No 3 de mil $8.00

LES VOLAILLES

Il y a réduction sur le marché des volailles.

Voici les prix pour les détaillants. Il s'agit de volailles préparées:

	"A"	"B"
Poulets à rôtir	27-33	24-30
Poules à rôtir	23-28	20-25
Canetons	30	27
Canards	26	22
Dindes	31-35	27-31

LES OEUFS

Les oeufs frais, au wagon étaient ainsi cotés: les extras, 52 sous, les premiers, à 45 sous; les seconds, a 25.

Les prix sont pour les détaillants:

	En boites
Qualité spéciale	60
Frais extras	55-56
Frais premiers	48-50
Frais seconds	30

Les oeufs en vrac se vendaient deux sous de moins la douzaine.

LE BEURRE

Le beurre no 1 se vendait 21 sous la livre. Aux détaillants, le beurre solide était vendu de 22 à 23 sous, et le beurre moulé de 23 à 24 sous.

LE FROMAGE

Le fromage québécois était coté à 11 sous 1-2 la livre et le fromage ontarien, de 11 3-4 sous environ la livre.

LES POMMES DE TERRE

Les pommes de terre du Québec se vendaient de 30 à 55 sous les 80 livres et celles du Nouveau-Brunswick, de 45 à 60 sous les 80 livres.

LE NIVEAU DU MARCHÉ

NEW-YORK, 11. — Cotes moyennes des titres représentatifs des groupes industriels, ferroviaires et de services publics, inscrits sur la bourse de New-York:—

	50 Ind.	20 Ferr.	20 S. P.
Mardi	87.5	52.7	129.7
Lundi	89.9	52.5	132.1
Il y a une semaine	81.4	48.3	121.6
Il y a un mois	81.5	54.7	122.3
Il y a un an	121.5	97.1	154.3
Il y a deux ans	196.1	128.9	169.3
Il y a trois ans	105.2	104.1	102.0
Max., 1931	140.2	106.2	203.9
Min., 1931	67.8	43.5	101.5
Max., 1930	202.4	141.6	281.3
Min., 1930	112.9	86.4	146.5
Max., 1929	252.8	167.8	353.1
Min., 1929	141.3	117.7	156.5

Le mot de la langue le plus difficile a prononcer et à placer convenablement, c'est "moi".

A. de Vigny.

GRANDE RÉCEPTION À LA COMTESSE BESSBOROUGH AU COUVENT DU S.-CŒUR

Hier après-midi vers les trois heures, le Pensionnat des Soeurs Grises de la Croix, rue Rideau, Ottawa, avait l'honneur de recevoir en ses murs Son Excellence la Comtesse de Bessborough, accompagnée de l'Honorable Mme Gordon Ives.

Son Excellence fut reçue au salon rouge par la Rvde Mère Marie de Lourdes, Supérieure de l'Institution, par la Révérende Mère Olier du Saint-Sacrement, et Mère St-Thomas d'Aquin, représentant toutes deux la Maison-Mère de la Congrégation des Soeurs Grises de la Croix, par la Rvde Mère St-Albert, Directrice des Etudes au Pensionnat, par Mme J. C. Woods et Miss Isabel Kealy, présidentes des deux sections française et anglaise, de l'Alumnae d'Louville, Lady Taschereau, Mme A. Bélanger,p résidente des A.F.A.C.C., Mme McKenna, Mme P. Dubois, Mme H. Pelletier, Mme O'Doherty, et d'autres religieuses.

RECEPTION DES ELEVES

Le programme de chant, de musique et d'adresses préparé pour la circonstance et des mieux réussis, se déroula dans la salle de réception.

1—**L'hymne national** "God save the King" accueillit avec joie et enthousiasme Son Excellence la Comtesse de Bessborough.

2.—**Choeur:** "The Swan" (St-Saëns), rendu par la chorale des élèves de langue anglaise.

3.—Mlle Jeanne Pelletier, collégienne en philosophie, assistée des fillettes habillées de blanc, Aline Dubois et Marie Woods, portèrent la parole au nom de l'Institution. Après lecture, Mlle Pelletier présenta à son Excellence l'adresse enluminée des motifs de fleurs, le lis et la rose, symbole de la France et de l'Angleterre. Aline Dubois récita un gentil compliment à Son Excellence, finissant par ces vers:

"De vous, nous garderons un charmant souvenir
Que ces fleurs aient le don de vous faire plaisir".

Marie Woods présenta une gerbe de magnifiques lis blancs, exprimant ce gracieux souhait:

"Avec nos voeux de santé, de bonheur
Qu'embaume le lis de France".

4.—Morceau d'ensemble: "Marche du Couronnement" (St-Saëns)

Pianos: Mlles A. Charbonneau, J. Pelletier, A. Villeneuve, M. Comtois, L. Boudrault, F. Pilon.

Violons: M. le professeur A. Tassé, Yvette Grant, J. Larocque.

Orgue: Mlle R. Carrier.

5.—**L'adresse anglaise,** magnifique album enluminé, fut lue par Mlle Dorothy McDonald, assistée de Mlle Maurien O'Doherty et de la fillette Mary Fragiskos qui présenta à Son Excellence une magnifique gerbe de roses.

6.—**Choeur français:** Barcarolle (M. Pesse).

Solistes: Mlles Alice Valiquette, professeur de chant, M. Comtios, Y. Meloche.

Accompagnatrice au piano: Mlle Annette Charbonneau, Phil. I.

Son Excellence s'est montrée tout à fait enchantée de cette réception faite en son honneur: elle exprima son admiration en face de ce groupe qui lui rappelle les jours glorieux du passé et l'espoir d'un avenir plus glorieux encore.

Son allocution anglaise et française fit plaisir à toute l'assistance charmée de sa présence.

DECOR

La salle délicatement décorée formait un tableau de fête. Au théâtre, au milieu de palmes et de chrysanthèmes jaunes rayonnait l'écusson et la devise de Son Excellence "Pro rege, lege, grege".

Sur les colonnes s'entrelaçaient feuilles d'érable, d'orme et de chêne aux couleurs automnales: les chapiteaux portaient des drapeaux de France et d'Angleterre: l'écusson du Canada figurait avec honneur au côté droit de la salle.

SON CADAVRE EST RETROUVÉ

ON RETROUVE LE CORPS DE Mme TOLLER, DISPARUE A WAKEFIELD.

Le corps de Mme G.-N. Toller, disparue le soir du 22 octobre de Wakefield Inn, à Wakefield, a été trouvé ce matin dans la rivière Gatineau par Joseph Gervais, employé de la Gatineau Boom Company, à Cascades, à environ 18 milles d'Ottawa. Mme Toller était allé prendre un repos à Wakefield et était accompagnée de Mlle Marion McClymont, une amie. La défunte était la fille de M. et Mme H. Beddone, de London, Ont.

Le Dr J. Isabelle, coroner de la région de Hull, étant absent de la ville, la question de teneu d'une enquête sera décidée à son retour.

Les agneaux venant du ranch E. P. sont de qualité supérieure

Le Ministère de l'agriculture à Ottawa vient de recevoir le rapport formel du classement de 22 agneaux sous le système fédéral de classement des béliers. Sur ce nombre 21 ont obtenu XXX qui dénote la première qualité. M. S. G. Freeborn, propagandiste en industrie animale qui a fait le classement, dit que ces agneaux sont les meilleurs que le ranch E.P. ait jamais produit. SonAltesse Royale le Prince de Galles s'occupe spécialement, depuis plusieurs années, d'améliorer les troupeaux de son ranch, il importe de bons reproducteurs des troupeaux anglais et d'ailleurs, en vue d'améliorer la toison et la conformation. Les ventes d'agneaux mâles améliorés et des autres béliers de troupeau ont beaucoup aidé à relever le type de la race en Alberta ainsi qu'à répandre l'élevage des moutons, spécialement dans l'Ouest.

Les pommes se transportent plus rapidement

La quantité de pommes exportées jusqu'à date cette année est bien supérieure à celle de l'année dernière, dit le Bulletin sur les marchés, publiés par la Division fédérale des fruits. Le total au 2 octobre est de 333,077 barils, contre un total de 183,123 barils à la même date l'année dernière. Les expéditions en barils couvrent 95 pour cent des exportations jusqu'à date.

Mort soudaine du R. F. Pilon

Nous apprenons avec un vif regret la mort assez soudaine du R. F. Godefroy Pilon, O.M.I., frère convers, attaché au service de l'Université d'Ottawa depuis un grand nombre d'années. Figure bien connue dans les cercles étudiants, sa mort causera certainement une triste surprise à tous ceux qui l'ont connu. Il fut pendant plusieurs années infirmier à l'Université.

Le défunt était âgé de 62 ans. Il a succombé à 2 h. 10 cet après-midi, à une syncope de coeur, à l'hôpital de la rue Water. Il y a une quinzaine de jours, il dut subir une opération qui fut pratiquée avec succès. Tout alla bien par la suite et rien ne laissait présager une fin aussi soudaine.

Le défunt était originaire du diocèse de Montréal, et fit son oblation en 1874. Il fut d'abord attaché au Scolasticat Saint-Joseph et ensuite à l'Université d'Ottawa.

Les détails des funérailles seront annoncés plus tard.

Le "Droit" prie le personnel de l'Université d'Ottawa, de même que la communauté des Oblats de Marie Immaculée, de croire à sa sincère sympathie.

St-Joseph d'Orléans, Ont.

11 novembre 1931.

M. Zotique Tessier, paroissien du village, est gravement malade depuis quelques jours.

—Mme Emile Brisebois est encore très souffrante sur un lot d'hôpital.

—Mlle M. Larivière, en promenade chez Mme Pharand, du village, a dû subir l'opération de l'appendice la semaine dernière. Elle est en bonne voie de guérison.

—Nous annonçons à nos amis que le 18 courant, à 8 heures, aura lieu, au sous-sol de l'église, un grand tirage de trente objets dont un piano, un radio, un victrola, un fer électrique, une lampe Aladin, un cinq piastre en or, un beau crucifix de nacre valant $5, deux paires de patins et vingt autres articles de valeur. Sur réception de 10 cents, 25c ou $1.00, M. le curé J.-H. Limoges, vous enverra un trois ou treize billets. Si vous pouvez nous aider, veuillez adresser votre offrande à M. le curé J.-H. Limoges, Saint-Joseph d'Orléans, Ont.

L'asile des bons livres à Ottawa, le complément des bibliothèques paroissiales, vous le trouverez à la librairie du "Droit", 98, rue Georges, Ottawa.

FEUILLETON DU "DROIT"

PÉRÉGRIN

Par la Comtesse Ida Hahn-Hahn

(Traduction par Marc Verdon)

No 22

Réginald entourait aussi de sa tendresse filiale le lit de mort de son père. Depuis plusieurs années déjà, il avait reçu le caractère sacré du sacerloce, et il était au moment de se rendre comme missionnaire en Irlande, que le grand O'Connell s'efforçait de délivrer de la tyrannie qui l'opprimait tant pour les droits civils que pour les droits religieux. Mais O'Connor devait avoir la consolation de rendre le dernier soupir entre les bras de ses deux enfants, et le bonheur de recevoir le viatique de la main de son propre fils. Un soir, vers les premiers jours d'automne, à l'heure où le soleil couchant ne dorait plus de ses derniers rayons que les hautes cimes des cyprès qui entouraient son humble demeure, O'Connor donna à sa pieuse épouse un regard que son coeur comprit, et lui faisant aussitôt baiser un crucifix infulgencié, elle dit à son fils:

—Reginald! le Seigneur l'appelle! Récite nos chères litanies.

La mère et les enfants commencèrent les litanies du saint nom de Jésus, et lorsque Reginald prononça l'invocation de "Jésus, vraie lumière", les yeux du chrétien mourant se fermèrent pour toujours à la lumière de la terre. Le soleil disparut à l'horizon, la brise du soir agita doucement les noirs ombrages des cyprès. Une âme quittait au même instant son vêtement de boue et sa demeure d'argile, elle laissait ici-bas ce qui n'est que poussière, et s'élevait plus haut que le firmament étoilé vers les splendeurs de l'éternité. Une paix profonde, qui semblait bannir les larmes de la nature, se répandit sur ceux qui entouraient cette couche funèbre,—mais une indicible douleur déchira le coeur de Colomba, et de ses lèvres pâles s'échappèrent ces paroles:

—Ah! la mort dans le sein de l'Eglise... qu'elle est heureuse et bénie! puis elle tomba sans connaissance dans les bras de sa mère.

Elle passa encore quelques jours à Rome. Reginald, selon l'ordre de ses supérieurs, partit pour sa lointaine mission. S'éloignait-il pour toujours?

—Tu t'es voué à Dieu, et donné au service des âmes, sois donc en tout et toujours un bon et fidèle serviteur du Maître que tu as choisi. Mon fils unique, — travaille à remporter la couronne éternelle, — montre-toi digne de Celui qui est devenu ton héritage. Tu as vraiment "choisi la meilleure part": une mère pourrait-elle rêver un sort plus glorieux pour son fils bien-aimé!

Il partit donc le jeune frère Prêcheur. Il porta ses pas vers la terre de ses pères, et là il fut reçu par des coeurs qui comprennent cette exclamation du Prophète: "Qu'ils sont beaux les pieds de ceux qui évangélisent la paix!" Il appartait, en effet, la bonne nouvelle de la paix, de cette paix que seule l'Epouse du Dieu fait chsir pour l'apporter au monde, peut faire trouver au sein des plus terribles épreuves et des plus cruelles contradictions.

Madame O'Connor resta dans sa demeure. Elle y offrit asile à une jeune Anglaise qui, repoussée et déshéritée par sa famille à cause de sa conversion au catholicisme, était restée à Rome dénuée de toute ressource. C'était en faisant le bien que madame O'Connor se consolait de tous les déchirements de sa vie. Mais lorsque vint le moment de se séparer de Colomba... les forces firent défaut même à son énergique nature! Sans doute, le compagnon fidèle de son existence, le fils unique de son coeur et de son sang, lui av

LA CAPITALE NE PEUT PLUS COMPTER SUR L'APPUI DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

Elle devra défrayer entièrement son programme de construction

PROJET GELDERT

Des marchands protestent contre les changements projetés au Marché By.

LES ÉLECTIONS

La corporation d'Ottawa ne peut plus compter sur l'appui du gouvernement provincial pour défrayer le coût de construction des bâtisses municipales qu'elle projette depuis longtemps

C'est la déclaration qu'a faite M. Dunbar au Bureau des Commissaires mardi après-midi lorsque MM. Pat Green, R. Barnett et J. Dalton, chefs ouvriers, demandèrent aux autorités de hâter le programme de construction afin de donner de l'emploi aux corps de métiers. Le gouvernement fédéral, qui avait promis de fournir les 25 pour cent du coût, a abrogé le règlement afin d'affecter le montant en jeu à des fins qui profiteront le plus possible aux chômeurs.

M. Green profita de l'occasion pour déclarer que les communistes étaient mieux traités au pays que les ouvriers syndiqués qui, sans menacer personne, attendaient patiemment pour qu'on leur trouve de l'emploi.

M. Lewis et ses collègues répondirent que la corporation faisait tout en son possible pour donner de l'emploi aux sans-travail.

PLANS MAL VUS

Les changements que M. Geldert suggère au marché By ne rencontrent pas l'approbation de tout le monde. En vérité, un grand nombre de marchands et de propriétaires, mécontents des suggestions, ont fait connaitre leurs vues au Bureau MM. Ellis, J. Freedman, Lepofsky, M. Freedman et H. Greenblatt ont déclaré catégoriquement que si les stalles sont localisées sur le côté ouest du marché, entre les rues George et York, ce sera la ruine des marchands. M. Ellis fait remarquer que M. Freedman paie en taxes municipales $20.000 par année, et, que par conséquent, il a droit à la protection de la ville. Il s'oppose à la démolition de la vieille bâtisse, à cause de la perte de revenu qui s'ensuivrait.

La compagnie immobilière Mosgrove ajoute que les changements dont il est question réduiront de beaucoup la valeur de la propriété dans les environs. M. H. Clark, un maraicher, opine que la corporation devra baisser le loyer des espaces.

Le maire a promis sérieuse considération.

APPEL NOMINAL

Le Bureau a décidé que l'appel nominal des candidats à la mairie et au commissariat aura lieu le 30 novembre de 10 à 11 heures dans l'édifice d'administration de la commission scolaire publique.

Les nominations à l'échevinage se feront dans les diverses casernes de pompiers de midi à une heure.

Une laiterie d'Eastview, mise au rancart par le Service social, a exposé ses griefs au Bureau. Celui-ci a donné gain de cause au surintendant du service parce que la corporation ne veut traiter qu'avec des maisons locales.

LES CHOMEUSES

Le Bureau recommandera aux autorités provinciales que les femmes sans emploi soient admises à participer aux ouvrages de secours.

La ville imposera une taxe aux cyclistes; quoique l'on ait suggéré une taxe de 50 sous, aucune décision n'a été prise. On obtiendra des renseignements d'autres municipalités, puis le Conseil législèrera.

M. W. V. Sparling dans la capitale

M. W. V. Sparling de la maison Zellers Limitée, de Montréal, est à Ottawa, aujourd'hui pour l'ouverture du magasin local de Zellers, acheté de Schulte-United, Limited.

Dans une entrevue accordée au Droit, M. Sparling a déclaré que dans son opinion, que les deux facteurs pour réussir dans le commerce sont: primo, des vendeurs et des vendeuses d'expérience, c'est-à-dire ayant toutes les qualités du bon vendeur et secundo, la qualité et surtout la coupe des vêtements. "Si nos méthodes ne sont pas à la page, si notre marchandise n'est pas à la page, il est inutile de tenter de faire du commerce et nous le savons.

"Nous avons des hommes qui ont blanchi au service du public, dans nos magasins, d'autres plus jeunes, qui depuis plusieurs années ont acquis de l'expérience à notre service. Ces hommes apportent avec eux les méthodes de courtoisie, en honneur chez nous, à Montréal.

"En prenant en main le commerce de Schulte-United, Zellers s'est engagé à donner au public d'Ottawa un service courtois et le dernier cri en fait de marchandise de première qualité".

Parlant du système des chaines de magasins, M. Sparling est d'avis qu'il doit survivre, parce que c'est de l'intérêt du grand public. Beaucoup de profits peuvent être ainsi sacrifiés aux clients, à cause de l'énorme volume d'affaires possible avec ce système.

M. Sparling qui sera gérant du magasin de Zellers Limited, à Ottawa, est bien connu dans les cercles commerciaux du Canada et des Etats-Unis et il possède une grande expérience de la gérance des magasins de chaine.

Funérailles de M. Desaulniers

Les funérailles de M. D.-L. Desaulniers, décédé hier, auront lieu demain, à 9 h. à l'église du Sacré-Coeur.

Pour le repos de l'âme de M. le chanoine Lapointe

Les membres de la Congrégation de la Ste Vierge (hommes) sont priés de se rendre jeudi soir, à 8 h., à l'hospice St-Charles, auprès de la dépouille mortelle de M. le chanoine Lapointe, ancien chapelain de la congrégation, pour réciter un chapelet pour le repos de son âme.

Mort de Mme François Hardy

ELLE ETAIT LA MERE DE M. ALFRED HARDY, CORRESPONDANT DU "DROIT" A QUEBEC.

QUEBEC, 11. — Mme François Hardy est décédée à l'Hôtel-Dieu, après une courte maladie. Elle était la mère de M. Alfred Hardy, rédacteur à l'Action Catholique, et correspondant parlementaire du "Droit", d'Ottawa, à Québec. M. François Hardy, époux de la défunte, gérant de la maison Thibaudeau et Frères et tous les autres membres de sa famille étaient au chevet de Mme Hardy.

Feu Mme Hardy était une fervente catholique, qui n'avait jamais hésité ou reculé devant l'accomplissement du devoir. Toute sa vie fut faite de dévouement aux siens et de sa charité pour ceux qui étaient dans le besoin. C'était une mère de famille exemplaire, qui savait faire rayonner le bonheur à son foyer et conserver nos belles traditions familliales. Elle trouvait toujours l'occasion de faire le bien discrètement et de se dépenser pour les autres. Elle jouissait de l'estime de tous ses concitoyens et était très avantageusement connue à Neuville, où la famille Hardy a une résidence d'été. Le départ de cette femme de bien creuse un vide profond et sera vivement regretté. Elle n'était âgée que de 60 ans.

Mme François Hardy, née Corine Lépine, appartenait à une des familles les plus estimées de Québec. Elle était la fille de feu Louis Lépine, de St-Roch, ancien officier de douanes. Elle avait toujours demeuré à Québec, sauf les mois d'été, où elle passait les vacances à Neuville avec sa famille.

Outre son époux, M. François Hardy, la défunte laisse deux fils, M. Edmond Hardy, de la maison Dussault et Hardy, importateurs de Québec et M. Alfred Hardy, rédacteur à l'"Action Catholique"; cinq filles, Mlles Berthe, Jeanne, Yvonne, Rita Hardy et Mme Gabriel Rochette, (Simone) de Ste-Anne de Beaupré; trois frères, MM. Euclide et Ernest Lépine, de Joliette et Louis Lépine, de Québec; trois soeurs Mme O. N. Matte (Marie-Louise) Mme Vve A. Francoeur, (Alice) et Mme Adélard Belleau, (Ernestine); un petit-fils, Guy Rochette et une petite fille, Yvette Hardy.

FUNERAILLES

Les funérailles ont eu lieu mardi matin, à 9 heures, à l'église St-Dominique. L'inhumation a été faite au cimetière de Neuville où dorment déjà leur dernier sommeil la plupart des membres de la famille Hardy.

Son Excellence Mgr Omer Plante, ainsi que plusieurs membres du clergé, assistaient aux funérailles. Une foule immense avait pris place dans le cortège qui a escorté la dépouille mortelle depuis la maison mortuaire jusqu'à l'église Saint-Dominique. Les membres du personnel de l'Action Catholique, ainsi que ceux de la maison Thibaudeau et Frères, dont M. François Hardy est le gérant, étaient très nombreux. On remarquait aussi une forte délégation de journalistes de Québec et de Montréal. Les confrères de classe de M. Alfred Hardy formaient également un groupe considérable. Plusieurs échevins et un grand nombre de citoyens en vue de Québec assistaient aussi aux obsèques. La population de Neuville et du comté de Portneuf, où la famille Hardy est très avantageusement connue, était largement représentée.

Le R. P. Martin, O. P., curé de Saint-Dominique, a fait la levée du corps et chanté le service.

Le "Droit" prie M. Alfred Hardy et tous les membres de sa famille de croire à sa très sincères sympathie.

Feu M. J. Dupuis

Nous apprenons la mort de M. Joseph Dupuis, décédé hier à l'âge de 65 ans. M. Dupuis demeura toute sa vie à Ottawa.

Son épouse, née Honorine Miette l'a précédé dans la tombe. Il laisse pour le pleurer, trois frères, Eugène Dupuis, Jean-Baptiste Dupuis et Emile Dupuis, tous d'Ottawa. Quatre soeurs, Mme Rodrigue Jubinville, Mme Augustin Valiquette, Mme Oscar Warner et Mme J.-B. Paquette.

Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Charles, à 8 h. La dépouille mortelle est exposée à 156, rue Botelier.

Le "Droit" prie la famille de M. Dupuis, d'accepter sa plus sincère sympathie.

De retour.

SAINT-LOUIS, Missouri, 11. — Alexander Berg, millionnaire et commerçant de fourrures, enlevé vendredi dernier, est arrivé chez lui ce matin. Aucune rançon n'a été payée.

LAROCQUE
LEADS IN VALUES
Vêtements pour toute la Famille
RIDEAU, DALHOUSIE
GEORGE STS.

Trois jeunes gens d'Ottawa subiront leur procès jeudi

ILS SONT ACCUSES DE VOL AVEC EFFRACTION A L'ENTREPOT DE LA COMMISSION DES LIQUEURS A SMITHS FALLS.

SMITHS FALLS, Ont. 11— Antoine et Patrice Zito et Edouard Lavergne d'Ottawa, accusés de vol avec effraction à l'entrepôt de la commission des liqueurs de cette ville, ont été condamnés à subir leur procès par le magistrat B.-E. Sparham, hier après-midi. Ils comparaitront devant le juge J.-H. Scott à Perth, probablement demain matin. Leur procureur est Me Wilson McCue, C. R.

Le détective A. MacDonald et le Constable Robert Bayne, de la police d'Ottawa, le chef G.-A. Phillips et des constables de cette ville, le gérant Fred Purdy du magasin des liqueurs et Robert Hawkins, quincaillier de Smiths Falls, ont témoigné à l'enquête préliminaire, mardi après-midi. Me J.-A.-B. Dulmage occupait pour la Couronne.

La bibliothèque va limiter l'achat de livres aux É.-Unis

TANT QUE LE DOLLAR CANADIEN N'AURA PAS TOUTE SA VALEUR A NEW-YORK

Les directeurs de la bibliothèque Carnégie ont décidé à leur réunion mensuelle hier soir de limiter l'achat de livres de lecture aux Etats-Unis pendant que le dollar canadien n'a pas toute sa valeur. La somme de 100 dollars est déjà déposée dans une banque de New-York, mais dès que ce montant sera épuisé, seulement les volumes que l'on ne peut se procurer ailleurs seront achetés aux Etats-Unis.

Le bibliothécaire W. J. Sykes a fait rapport que la circulation des livres pendant le mois d'octobre fut de 38.580. 1.026 personnes ont obtenu des cartes d'emprunteur au cours du mois. Il y eut une augmentation de 6.660 dans la circulation des livres sur le même mois de 1930. 2.011 personnes se sont servies de la salle de lecture.

Il a été décidé d'ouvrir les portes de la succursale de la rue Rideau à 3 heures au lieu de 4 heures pendant la nouvelle saison.

Entente au sujet du patronage ici

LA BASSE-VILLE AURA sa PART, MAIS PAS TOUT CE QUELLE DEMANDE

L'exécutif central de l'Association Libérale-Conservatrice d'Ottawa a tenu hier soir une réunion spéciale pour régler plusieurs questions urgentes. Le comité étudia entre autres la question du patronage, soulevée à une réunion de l'Association, division de l'est d'Ottawa, lundi soir. L'exécutif n'est pas en faveur de diviser le patronage également entre la haute-ville et la basse-ville, mais il verra à ce qu'une juste part de travail revienne à la Basse-ville. M. E. J. Labelle, président de l'Association Libérale-Conservatrice de l'est d'Ottawa, s'est déclaré satisfait de l'entente prise. Il agira en coopération avec M. Frank H. Plant et les résultats seront plus satisfaisants.

L'exécutif a aussi décidé de tenir en privé les réunions où l'on discute la question du patronage, et les discussions ne seront pas ouvertes au public.

Il gagne 5 dollars en allant en prison

Leslie-S. Fraser, 380 rue Elgin, a préféré une journée de prison à payer 3 dollars d'amende avec dépens pour stationnement illégal de son automobile. Il fut traduit en cour de circulation hier après-midi.

James Graham, 712 rue Cooper, a payé 10 dollars d'amende avec dépens pour avoir conduit un automobile sans s'être procuré un permis de chauffeur. Il était aussi accusé de conduite dangereuse, mais il fut acquitté sur cette accusation. Il a été traduit en cour à la suite d'une violente collision survenue le 7 novembre à l'angle de la rue Elgin et de l'avenue Laurier.

Deux automobilistes ont payé chacun 10 dollars d'amende avec dépens pour excès de vitesse sur le Driveway, quatre ont payé 3 dollars avec dépens pour stationnement illégal, et un a payé 1 dollar d'amende avec dépens pour n'avoir pas eu toutes les lumières requises sur son auto.

Riches dépôts de mercure et d'or

MEXICO, (P.A.) 11.—On rapporte aujourd'hui la découverte de riches dépôts de mercure et d'or dans la région isolée des hautes montagnes Sierra le long de la frontière de Sinaloadurano.

Une dépêche de Durango annonce qu'une veine de mercure d'une extrême richesse a été trouvée sur la propriété de la Cie de mine Santa Rita le long de la chaine de Colorado, près de Santa Maria Del Oro, Durango.

Blessé en frappant le flanc d'un auto

Jean-Glaude Desjardins, 8 ans, 195 rue Broad, a été péniblement blessé hier après-midi en se heurtant sur le côté d'un automobile près de la demeure de ses parents. L'enfant courut en avant d'un cheval et se frappa sur le flanc de l'automobile de M. Alexandre Léveillé, de Toronto. Il fut projeté violemment sur le pavé.

Le bambin reçut les soins du docteur T. J. Scobie et fut transporté immédiatement à l'hôpital municipal. Il souffre de pénibles contusions. Son état n'inspire pas de crainte cependant.

Session de Québec

LE PROBLÈME RURAL EXPOSÉ AVEC CLARTÉ

On propose comme remède le crédit agricole à bas taux et l'éducation du fermier.

QUEBEC, (D.N.C.) 11.—La députation a entendu une intéressante discussion sur la question agricole hier après-midi. Les représentants des cultivateurs à la Chambre ont exposé le problème rural avec un brio peu habituel. L'hon. Godbout et M. Laurent Barré notamment, se sont rencontrés en un duel captivant.

C'est le député de Rouville qui a repris le débat sur l'adresse. Il a analysé la crise agricole qu'il a attribuée au manque de considération du gouvernement pour cette classe importante et il a proposé comme remède le crédit agricole immédiat à un taux abordable relativement bas et l'instruction agricole à la portée des petits et des pauvres. Il a prétendu que les cultivateurs n'avaient pas déserté le sol mais qu'ils avaient quitté la campagne pour la ville afin d'y trouver leur subsistance. Le mirage urbain les a trompés et l'on doit les aider à revenir au foyer rural, tout en apprenant à leurs compagnons à vivre dans une aisance suffisante pour les garder à la terre.

DENIGREMENT

L'hon. Adélard Godbout a trouvé que M. Barré avait parlé sur un ton plus convenable que lors des dernières élections. Il a notamment reproché à son collègue de la gauche d'avoir prêché une plus grande instruction agricole en dénigrant le plus possible ceux qui sont chargés de la leur donner: les agronomes. Relativement au crédit agricole, le Ministre de l'Agriculture a déclaré en substance: le crédit fédéral ne donne pas satisfaction parce que la loi est appliquée avec trop de rigueur. Le gouvernement provincial croit que les conditions imposées sont onéreuses et il a décidé déjà de payer un et demi pour cent de l'intérêt exigé. On fera plus mais c'est une question d'affaires très sérieuse et il faut y réfléchir, comparer les systèmes avant de faire un choix. Quant à l'enseignement agricole, M. le ministre croit commencer par le commencement en fournissant aux instituteurs et institutrices l'occasion de s'instruire afin de pouvoir enseigner ensuite

Voilà pourquoi des avantages spéciaux sont offerts aux communautés religieuses et aux institutrices qui pourront suivre des cours sans qu'il leur en coûte un sou.

M. J.-P. SAUVE

M. Jean-Paul Sauvé a donné la replique. Il a prétendu que le temps n'était pas aux atermoiements et qu'il fallait de suite accorder un crédit au cultivateur pour l'empêcher de faillir. Faisant allusion à un défi de l'honorable M. Godbout, le député des Deux-Montagnes a cité le cas d'un agronome qui avait fait de la politique.

M. Lucien Lamoureux a retorqué à M. Sauvé que le gouvernement avait déjà fait beaucoup pour la classe agricole et qu'il allait faire davantage en accordant le crédit agricole mais avant de s'aventurer dans cette question, il faut de l'étude.

Le colonel Smart, député de Westmount, a tourné le dos à M. Gault en faisant une profession de foi d'indépendance et il a renié M. Houde et ceux qui partagent sa politique. Il tient à être indépendant du houdisme.

La résidence d'un consul bombardée

SCRANTON, Pa., 11. — Une bombe a détruit la maison du consul italien ici, le chevalier Fortunato Giscai, de bonne heure ce matin.

Le consul et son épouse furent lancés de leur lit, dans les débris de leur demeure. Le chevalier souffre de coupures et de contusions. Sa femme souffre d'une dépression nerveuse.

Partie de cartes remise à plus tard

En raison de la mort du Chanoine Raoul Lapointe, chapelain de l'hospice St-Charles, la partie de cartes qui devait avoir lieu cet après-midi à l'Hospice, a été remise.

L'assemblée des patrons et patronnesses de l'Hospice qui devait avoir lieu demain soir, a été remise au mardi, 17 novembre.

PAS DE CHASSE AUX CAILLES

TORONTO, 11. — La chasse aux cailles est prohibée cette année dans l'Ontario, a annoncé hier l'honorable Charles McCrea, ministre des Mines, du Gibier et des Pêcheries. Les oiseaux, dit-on, sont en grand nombre dans les comtés d'Essex et de Kent, mais, de l'avis de M. McCrea, il n'y aurait rien à gagner en permettant de faire la chasse cet automne.

A l'hôpital.

QUEBEC.—Mgr Robert Lagueux, curé de St-Roch, est entré à l'Hôtel-Dieu pour y suivre un traitement de quelques jours.

Majorité de 369 au gouvernement

LONDRES, 11 (P.C.):—Le premier vote de la nouvelle chambre des communes de Grande-Bretagne a été pris aujourd'hui et a donné une majorité de 369 au gouvernement national.

Faits-Ottawa

Tuyaux surchauffés

Des tuyaux de fournaise surchauffés ont mis le feu à 10 h. et 45 ce matin à des poutres dans la cave de la demeure de M. A. Villeneuve, 331 rue Somerset. Les pompiers maîtrisèrent les flammes en peu de temps et les dommages furent légers.

* * *

Toit en feu

Des étincelles ont mis le feu au toit de la demeure de M. F. Rondeau, 390 rue St-Patrice, à 10 h. et 15 ce matin, et les pompiers furent appelés sur les lieux. Les dommages furent légers.

* * *

Piéton blessé.

Edwin Hudson, 18 avenue Alonzo, Westboro, a été légèrement blessé hier après-midi en se faisant renverser par un camion à l'angle des rues Wellington et Lyon. Le camion était conduit par Harold Spence, 40 avenue Grove. Le blessé a été transporté à l'hôpital municipal et ensuite à sa demeure. Il souffre de plusieurs contusions mais son état n'est pas grave. Il refusa de passer la nuit à l'hôpital.

* * *

Trois feux hier.

Les pompiers ont été appelés hier pour un feu de cheminée au numéro 499 rue Booth, un feu d'herbe sur l'avenue Grange, et un feu au quai près du pont Interprovincial. Aucun dommage n'a été causé.

* * *

Le Welfare Bureau

Le Welfare Bureau d'Ottawa a encore besoin de la somme de 2.500 dollars pour atteindre son objectif de 10.000 dollars dans sa campagne de souscriptions. Il aura besoin de beaucoup d'argent cet hiver pour venir en aide aux nombreuses familles pauvres de la ville, et il espère que les citoyens généreux feront d'autres dons dans un avenir rapproché.

* * *

Une causerie.

M. Michael A. Mahoney a donné hier soir une intéressante causerie au Club des Arts et des Lettres sur le sujet suivant: "Trail of Ninety-Eight". Le président D. A. MacKay occupait le fauteuil, et l'assistance était très nombreuse.

Une jeune fille blessée à la tête dans cette chute

ELLE TOMBE DE SON CHEVAL, ET SOUFFRE DE COMMOTION CEREBRALE

Mlle Edith Gershaw, 16 ans, fille de F. W. Gershaw, député de Medicine Hat au fédéral, a été grièvement blessée à 4 heures et 45 hier après-midi en faisant une chute de son cheval à la Ferme Expérimentale. Sa monture tomba et la jeune fille se frappa la tête sur le sol. Elle était en compagnie d'autres amies, de l'Ottawa Ladies' College. Elle fut transportée à l'hôpital municipal et mise sous les soins du docteur C. Laidlaw Elle souffre de commotion cérébrale.

Ses parents sont dans l'ouest du Canada, mais elle a une soeur à Ottawa, Mlle Margaret Gershaw. La blessée était inconsciente quand elle fut transportée à l'hôpital hier. Son état s'est cependant amélioré aujourd'hui.

Le constable John Fermoyle, blessé par un automobile

LE CHAUFFEUR PREND la FUITE ET N'A PAS ETE TROUVE PAR LA POLICE

Le constable John Fermoyle, de la police d'Ottawa, a été renversé à 7 heures et 30 hier soir par un automobile sur l'avenue Gladstone, près de la rue LeBreton, et il fut péniblement blessé. Le chauffeur continua sa route et n'a pas été localisé. Le constable souffre de pénibles contusions aux bras, à la hanche droite et au pied gauche.

Il rapporta lui-même l'accident aux quartiers généraux de la police hier soir. Il dit qu'un automobile filait à une vive allure sur l'avenue Gladstone et dépassa une autre machine sur le côté droit. Il fut frappé près de la chaussée et projeté à une distance d'une vingtaine de pieds. Le chauffeur n'arrêta pas. Il fut suivi par un autre automobiliste, mais la police ne possède pas le numéro des plaques de permis de la machine. Un phare de l'automobile a été brisé.

GUELPH ,Ont., 11.—Un défi a été lancé hier soir au parti libéral par l'honorable J.-M. Robb, ministre de l'hygiène, qui appuie la candidature de W.-P. Gamble, candiat conservateur dans Wellington-sud. Il a mis le parti en demeure de prouver qu'il soit possible de réduire les dépenses de l'administration d'Ontario. M. Robb parla à Aberfoyle et à Grieff.

Mme Laurendeau décédée à Montréal

(Spécial au "Droit")

MONTREAL: — Madame Albert Laurendeau, née Mérizi, est décédée à Montréal, ce matin. Elle était l'épouse du feu docteur Albert Laurendeau, autrefois de Saint-Gabriel-de-Brandon. La défunte était la mère de Madame Victor Tassé, de Mlle Alice Laurendeau, de Madame T. Onslow et du Dr A. Laurendeau, fils, de Saint-Gabriel.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 heures à Montréal, et l'inhumation à Saint-Gabriel-de-Brandon.

L'état de Carol s'est amélioré

BUCAREST, Roumanie, (P.A.) 11 —L'état du roi Carol, qui souffre d'amygdalite et de bronchite, s'est légèrement amélioré, dit une nouvelle officielle du palais. On entretient certaines craintes au sujet de la reine douairière Marie. Elle compte partir demain pour Munich, où elle passera deux semaines avec la princesse Ileana et son mari, le prince Anton de Habsbourg.

ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE EN EUROPE

Commémoration générale — L'Allemagne reste amère.—Le roi des Belges

EN ANGLETERRE

De la Presse Associée

LONDRES, 11.—L'Empire Britannique a commémoré aujourd'hui le treizième anniversaire de la signature de l'armistice et de la cessation des hostilités de la grande guerre de 1914.

A Whitehall, à Londres, des milliers de personnes, têtes nues, se sont groupées respectueusement autour du cénotaphe, le monument de l'Angleterre à ses 900.000 fils morts au combat. La reine et le prince de Galles ont assisté à la cérémonie et ont observé les deux minutes de silence règlementaire, en hommage aux héros.

A Wellington, Nouvelle Zélande, un juge et un prisonnier, en proces pour meurtre ont également fait silence pendant deux minutes. Aux Indes, le vice-roi, Wilmgdon et lady Willingdon ont assisté aux cérémonies de l'armistice à la cathédrale de Delhi. Des quatre coins de l'Empire cet anniversaire a été commémoré sur le coup de onze heures, moment précis, où il y a treize ans, les canons et les mitrailleuses se turent sur les champs de bataille. Sa Majesté la reine quitta le palais de Buckingham, dans une voiture fermée, et se rendit, presque incognito au Home Office, d'où elle assista aux cérémonies. Le roi, au dernier moment décida de ne pas sortir à cause de la température, en tous points semblables à celle d'il y a trois ans, qui faillit lui coûter la vie. Il observa toutefois les deux minutes de silence, de ses salons.

A travers l'Europe toute entière, encore aujourd'hui, on eut pu voir défiler les troupes, en mémoire des soldats morts au cours de la grande guerre, terminée depuis treize ans. A Paris et Bruxelle, dans chaque petite ville du continent, et aussi à Londres, le Jour de l'Armistice a été commémoré avec toute la pompe instituée dès le lendemain de la guerre.

A LONDRES

La froide bise de novembre a retenu le Roi à l'intérieur de ses appartements mais le prince de Galles a déposé une gerbe de fleurs au pied du cénotaphe à Whitehall; Sa Majesté la reine Marie et le duc de Gloucester ont assisté aux cérémonies de leurs fenêtres.

Comme le gros cadran de Westminster sonnait les premiers coups de onze heures, on observa deux minutes de silence.

La Garde de Sa Majesté sonna ensuite la diane, et plusieurs milliers de personnes se réunirent autour du monument pour chanter l'hymne "O God, Our Help in Ages Past".

La fanfare entonna des vieux airs de guerre et les anciens combattants défilèrent aux accords de "Tipperary", de "Keep de Home Fires Burning", et de "The Long, Long Trail".

A PARIS

A Paris, le président Doumer, qui a perdu quatre fils à la guerre, a déposé des fleurs sur le tombeau du Soldat Inconnu, sous l'Arc de Triomphe. La fanfare de la Garde Républicaine a joué la Marseillaise, et les troupiers de la garnison de Paris, se tinrent à l'attention pendant que la nation observait deux minutes de silence. Ce soir, le général Gouraud, gouverneur militaire de Paris, attisera la flamme qui brûle constamment sur le tombeau du Soldat Inconnu et les clairons sonneront le "Taps", un appel récemment inauguré dans l'armée française.

EN BELGIQUE

Albert, le roi des Belges, a participé à la cérémonie de Bruxelles, à laquelle assistaient des représentants de tous les régiments de l'armée belge. Ce soir, on attisera aussi le feu qui brûle sur le tombeau du Soldat Inconnu.

Il y eut également des cérémonies à Lisbonne, et à Bucarest. L'Italie qui a célébré l'armistice, avec l'Autriche, il y a une semaine, fête aujourd'hui l'anniversaire de son roi. Varsovie et Prague eurent également leurs cérémonies.

En Allemagne, quelques journaux ont salué ce jour par des articles amers contre la responsabilité de la guerre et le traité de Versailles. Vienne, les Balkans, ainsi que la Russie n'ont pas observé l'anniversaire.

A PARIS

PARIS, 11.—Le président, qui a sacrifié quatre de ses fils à la France, pendant la grande guerre, a déposé, aujourd'hui, une couronne sur la tombe du Soldat Inconnu, sous l'Arc de Triomphe, pendant que toute la France se joignait à la plus grande partie du monde civilisé, pour fêter le treizième anniversaire de la signature de l'Armistice, ayant en même temps un souvenir ému pour ses fils morts pour la patrie et l'humanité.

La circulation fut arrêtée durant une minute, pendant que la foule autour du monument demeurait debout, en silence, la tête découverte.

EN GRECE

ATHENES, 11.—L'anniversaire de l'Armistice fut signalé ici par des démonstrations populaires, demandant l'union de l'île de Chypre, où des troubles sérieux ont éclaté il y a quelques semaines.

Une pétition demandant l'union fut présentée à l'amiral Paul Coundoriote, ancien président de la république et maintenant président du comité pour l'union avec l'île de Chypre.

Pendant la cérémonie toutes les boutiques étaient fermées et la circulation arrêtée pendant quinze minutes.

Le premier ministre Venizelos a lancé une proclamation vigoureuse condamnant les récents désordres dans l'île de Chypre et défendant toute manifestation devant la Légation britannique. Il menaça de résigner si l'agitation continuait dans l'île.

A WASHINGTON

WASHINGTON, 11.—Selon la coutume établie la famille diplomatique du Canada, à Washington, s'est rendue, aujourd'hui au Arlington Memorial cemetery, où le ministre canadien, l'hon. W.-D. Herridge, a déposé une couronne au pied de la croix canadienne.

EN ARGENTINE

BUENOS-AIRES, 11.—Les drapeaux des nations alliées étaient déployés sur les édifices publics et aux fenêtres des maisons des particuliers, ici, mais c'était le seul tribut au jour de l'Armistice.

L'anniversaire de l'Armistice coincidait avec la St-Martin, fête patronale de Buenos-Aires.

M. FERGUSON

LONDRES, 11.—L'hon. G. Howard Ferguson, haut-commissaire canadien à Londres, a pris part aujourd'hui à la cérémonie de l'Armistice, avec les Londonniens. Il a déposé une couronne au pied du cénotaphe érigé dans Whitehall, à la mémoire des soldats de la Grande-Bretagne morts au champ d'honneur.

On demande la démolition de ces remises

L'ASSOCIATION FEMININE MUNICIPALE VEUT LIBERER LA VILLE DE SES NIDS A FEU.

L'Association Féminine Municipale d'Ottawa s'est réunie hier en assemblée régulière. On y a beaucoup discuté. Entre autres choses les moyens à prendre pour que les propriétaires, volontairement ou non, démolissent les vieilles remises et ecuries de certaines parties de la basse-ville. Ces vieilles remises sont des "nids à incendie", une disgrâce et peut-être surtout, une menace à la santé publique.

On a proposé de nommer des représentantes pour assister aux réunions du Conseil, pour "observer", mais plusieurs semblent être d'avis que les femmes ne sont pas les bienvenues au Conseil, quoique tout le monde soit libre d'assister aux délibérations.

Mme W.-H. Stewart a été invitée à former un comité, pour suivre les négociations relatives au choix d'un site pour l'hôtel de ville.

Mme F.-S. Quinn et Mme R. Gladstone ont fait rapport sur la vente des coquelicots. Le rapport fut très satisfaisant.

L'association enverra des déléguées au Conseil local des femmes. Mmes W.-H. Stewart, M.-A. Moncur, A. McAllister et P. McEvoy seront envoyées pour représenter l'association.

Les copies des lettres envoyées Conseil de ville, le bureau des Commissaires et à la Légion canadienne ont été lues à l'assemblée.

Les officiers de l'association sont: présidente, Mme J.-H. Hesser; trésorière, Mme R.-O. Baker; secrétaire-archiviste, Mme J.-P.-O. Van Vun; secrétaire - correspondante, Mme H.-C. Brodeur.

Quartier Central: vice-présidente, Mme H.-S. Hubbill; organisatrice, Mme E.-J. McLury; capitaines, Mme Charles O'Connor, Mme Fred Birkett, Mme E. O'Connor, Mme R. Esdale, Mme F.-D. White, Mme Gordon Flucker, Mme George Ball

Quartier Capital: vice-présidente, Mme W.-J. Moreland; organisatrice, Mme W.-B. Graham; capitaines, Mme J.-E. Doyle, Mme Roy Fleming, Mme W.-J. Haskett.

Quartier Wellington: vice-présidente, Mme J.-S. Quinn; organisatrice, Mme P. McEvoy; capitaines, Mme M. Walsh, Mme A.-J. McEvoy, Mme J.-A. Cosgrove.

Quartier Est-Georges: vice-présidente, Mme A.-J. Baker; organisatrice, Mme Geo. Torney; capitaines, Mme Douglas Hogan, Mme M.-B. Margoshches, Mme Duncan Clark.

Quartier Rideau: vice-présidente; Mlle H.-B. Rowley; organisatrice, Mme Clyde Patch.

Quartier Ottawa: présidente, Mme Arthur Bourgon; organisatrice, Mme W. St-Aubin; capitaines, Mme Georges Lacroix, Mme W. Pacicot, Mme M.-A. Moncur, Mme A. Bélanger, Mme A. Bédard, Mme A. Charbonneau.

Quartier By: vice-présidente, Mme J.-A. Ménard; organisatrice Mme H. Valiquette; capitaines, Mme A. McAllister, Mme G. Foucault, Mme A Raymond, Mme E. Savage.

Quartier Dalhousie: vice-présidente, Mme S.-M. Samson; organisatrice, Mme N.-A. Beaven; capitaines, Mme W.-A. Ruttledge, Mme A. Daugherty, Mme L. Dawsley.

Quartier Riverdale: vice-présidente, Mme J.-D. Robertson; organisatrice, Mme W.-H. Stewart; capitaines, Mme J.-J. Slattery, Mme E.-B. Shore, Mme J.-A. Redmond, Mme John Anderson.

Quartier Victoria: Mme G.-E Evoy; organisatrice. Mme R. Goldstone; capitaines, Mme J. Curzon Mme W. Allgood, Mme G. Reed.

Quartier Elmdale: vice-présidente, Mme J.-A. Proudman; organisatrice, Mme Costin.

DAWES MANDÉ À PARIS, FRANCE

ON DESIRE QU'IL ASSISTE AUX REUNIONS DU CONSEIL DE LA SOCIETE DES NATIONS.

WASHINGTON, (P.A.) 11—L'ambassadeur Charles-G. Dawes(actuellement à Londres, a reçu ordre de se rendre à Paris pour assister aux assemblées du conseil de la Société des Nations sur la question de la Mandchourie, lesquelles commenceront lundi prochain. Le secrétaire d'Etat Stimson, en annonçant cette nouvelle, ajoute que M. Dawes ne jugera peut-être pas nécessaire d'assister aux réunions, mais qu'il sera en mesure de conférer avec les représentants des autres pays, si la chose est nécessaire.

EXPORTATIONS D'ARGENTINE

ELLES ONT AUGMENTE, SURTOUT PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE.

BUENOS-AIRES, (P.C.) 11.—Le service national des statistiques de l'Argentine vient de publier son premier rapport sur les exportations du pays pour les premiers dix mois de l'année, lesquelles représentent une somme de $309.323.860, en comparaison de $306.568.280 pour la même période de lan dernier. Les exportations d'octobre ont augmenté extraordinairement, leur valeur ayant été de $33.681.572, en comparaison de $26.624.500 en septembre

SOULIERS de Soirées Orchidée

$7.50

Les dames bien mises seront enchantées de ces chics escarpins et souliers à lanières orchidée. Les jeunes demoiselles en seront ravies, surtout des modèles de faille ou moir dans les teintes de noir ou blanc, avec talons français, lisérés argentés ou petites boucles argentées. Les dames plus âgées apprécieront les Souliers orchidée à talons moyens de satin et faille noirs.

Pointures 3 à 8.
AAA à C. A $7.50.

MURPHY-GAMBLE
Limited

Pas d'enquête au sujet de la mort de ces 5 victimes

LE CORONER DE LA REGION DE PIERREVILLE A ENVOYE UN RAPPORT AU PROCUREUR GENERAL.

MONTREAL, P.Q., 11. (P.C.) — Après avoir pris connaissance des circonstances de l'éboulement qui s'est produit sur la rive de la rivière St-François, près de Pierreville, P.Q., dans lequel cinq hommes ont perdu la vie hier, le docteur A.-D. Comire, coroner de la région, a envoyé son rapport au bureau du procureur général à Québec. Aucune enquête officielle n'a été tenue au sujet de la mort de cinq hommes. Un journal annonçait aujourd'hui ici qu'une enquête du coroner avait eu lieu.

CONVENTION LIBÉRALE ?

CETTE CONVENTION SERAIT TENUE AU COURS DE 1932.

WINNIPEG, (P.C.) 11.—La question de tenir une convention libérale nationale en 1932 sera sans doute au nombre de celles qui seront discutées à une assemblée du comité d'organisation libérale fédérale, convoquée pour le 25 novembre à Ottawa, a déclaré hier soir J.-C. Davis, président de l'association libérale du Manitoba. Des libéraux en vue assisteront à l'assemblée, entre autre l'honorable Mackenzie King.

L'honorable Mackenzie King, chef du parti libéral, n'a pas voulu faire de commentaires sur la dépêche de Winnipeg qui prédit la convocation d'une convention libérale en 1932.

2ÈME INCENDIE EN 24 HEURES

**DEUX BATIMENTS S